第一張　一九五九年二月一日　星期日　大公報　農曆戊戌年十二月廿四日　廿七立春　第一版

大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千八百三十八號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：四八〇三六
編輯部電話：四八〇四六
電報掛號：8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號　電話：33706
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

馬來亞迫中國銀行機構停業
南漢宸指出與美國陰謀有關
美正使用種種伎倆挑撥亞非各國關係並破壞合作
中馬友好相處發展貿易是任何力量也不能阻擋的

【新華社北京三十一日電】中國銀行董事長南漢宸，今日就馬來亞聯合邦政府迫使中國銀行在馬來亞的機構停業一事，向本社記者發表談話如下：

馬來亞聯合邦立法會議在一九五八年十二月四日通過了一項「聯合邦銀行法案」修正案，規定在馬來亞聯合邦營業的銀行，如股本百分之五十或百分之五十以上屬於外國政府所有，或者董事會中多數董事由外國政府或其代理機構所任命，應該在此項法令實施後三個月內停止營業。最近接我新加坡分行報稱：馬來亞聯合邦政府已口頭通知我吉隆坡中國銀行，於本年四月一日起停止營業。這就不難看出，馬來亞當局採取這一措施，顯然是專爲排斥我行在馬來亞的機構。這是馬來亞當局在阻撓和限制歧視我國對馬來亞貿易之後，對中國人民又一個極不友好的行動。

誰都知道，我國一向根據和平共處五項原則，致力於發展同馬來亞的友好關係。我國人民對於馬來亞人民的民族獨立要求，給予了深切的同情，當馬來亞成立聯合邦以後，我國政府立即予以承認。我國也一向根據平等互利、互通有無的原則，致力於發展同馬來亞的貿易關係。我行設在馬來亞的機構，正是本着上述精神，遵守當地法令，經營正常的銀行業務，對於促進兩國貿易及扶持當地經濟增進兩國人民的友好，作出了有益的貢獻。但是馬來亞當局不但沒有爲增進兩國友好關係和貿易關係作出相應的努力，反而一再阻撓這種關係的發展，對我國同馬來亞的貿易採取多方限制歧視的態度，進而迫使我行在馬來亞的機構停業，這種極不友好的舉動，不能不使我們深爲遺憾。

值得注意的是馬來亞當局對我國採取極不友好的行動，是同某些帝國主義的陰謀活動分不開的。特別是美帝國主義從來就不願意看到亞非各國間友好合作和貿易關係的發展，尤其不願意看到中國同其他亞非國家間友好合作和貿易關係的發展。他們正在使用種種伎倆來挑撥亞非各國間的關係，破壞亞非人民的團結和合作。馬來亞當局的上述行動，恰好符合了帝國主義願望，其結果只能有利於帝國主義，而決不會給馬來亞人民帶來任何好處。

馬來亞當局對我國極不友好的舉動，不能不嚴重影響到當前中馬貿易的順利進行。中國人民和馬來亞人民有着傳統的友誼和悠久的經濟聯系。中馬兩國友好相處，發展平等互利的貿易往來，是很自然的事情，是任何力量也不能阻擋的。

爲拋棄蔣集團要各種花樣
美製造「第四勢力」
挑撥在台灣的「本省人」排擠「外省人」
美對台軍政經濟都加緊進行鯨吞蠶食

【本報訊】本報「台灣內外」版今天發表與牛提的專文，揭露美國在台灣搞所謂「第四方面勢力」的陰謀。他指出：美國把蔣集團作爲「第二方面」，把極端親美的份子作爲「第三方面」。美國還在日本豢養一個廖文毅，鼓吹台灣「獨立」；最近又公開在台灣扶植所謂「第四方面勢力」，即挑撥台灣的「本省人」，起來排擠「外省人」，企圖實現「一個中國、一個台灣」亦即「兩個中國」的陰謀，達到其分裂中國、永遠霸佔台灣的野心。

【中國新聞社北京三十一日電】人民日報今天發表了一篇文章，指出一系列事實，證明美國正在採取各種手段，以達到拋棄蔣介石集團而長期霸佔台灣的目的。

作者指出，美國正在千方百計想削減蔣介石的陸軍部隊，以便利美國對台灣的直接控制。一月十八日，台北英文「中國郵報」刊載了一則消息，說是蔣介石集團將要「逐漸裁減軍隊」。後來美聯社報道蔣介石集團否認裁軍的消息的導語說，台灣國民黨當局「今天有意表示以特別痛苦的心情否認台北傳出的一項消息」。作者寫道：爲什麼這項「消息」由接近美國人的台北英文報紙傳出？爲什麼蔣介石集團否認時有着「特別痛苦的心情」？這裏面都是大有文章的。香港的消息說，美國迫使蔣介石集團減縮軍力的作法，由來已久。台灣國民黨當局今天還能留在台灣，沒有被美國人拋到大海裏，主要是依靠手裏還有槍桿。台灣當局最大的本錢是陸軍，因此，美國千方百計想削減蔣介石的陸軍部隊，以便利美國對台灣的直接控制。故意通過台北英文報紙，放出蔣介石集團已同意「逐漸裁減軍隊」的空氣，就是美國的一着毒棋。蔣介石集團遭到如此咄咄迫人的「盟友」，怎能沒有「特別痛苦的心情」？

作者接着指出，蔣介石集團反對美國脅迫其裁減軍隊的態度，很快又受到美國更大的壓力。二十日，美國駐台「大使」德魯姆賴特（本報編者按：港譯莊萊德）發表了一番談話，他拿出「美援」法寶來要挾說，「只要這裏需要，我們希望能夠繼續給予這種援助，以滿足你們和我們的需要」。香港的一些報紙指出，這句話的恐嚇性質是十分露骨的。它反過來的意思就是，美國如果認爲蔣介石集團還不俯首貼耳，不能滿足美國的「需要」，就可以拋而棄之。

作者還用事實揭穿了美國「經濟援助」只是個幌子，它實際是對台灣經濟的控制和掠奪，這一點台灣當局也對美國產生了不滿。台灣「省政府」機關報「新生報」曾以「外商操縱價，業者損失慘重」爲題發表了一篇文章，指責美國「挾其雄厚的資本，以種種方式控制本省香茅油國際價格」，迫令台灣「俯首聽任他們宰割」。文章說，台灣的香茅油十餘年來始終被美國所控制，油價爲他人操縱，哭笑不得，不能自主。美國「如此專橫」，「其大膽作風，爲國際貿易上所少見」。美國商人在有組織、有領導之下，他們發來的電報中，竟公開宣稱他們只能出遠低於國際市場價格的低價購買台灣的香茅油。美國人的殺價手段，「的確非常厲害」。台灣因爲接受了美國附帶有苛刻條件的「經濟援助」，使美國人享有在台灣收購香茅油的「優惠條件」，台灣「無力加以抵抗，只有聽任他們擺佈」。

目前，台灣香茅油的收購價格，還不敷生產成本，「如此一來，農民苦矣」。文章呼籲台灣當局接受這些「慘痛教訓」，他說，今後應該設法使「利益不致流出台灣，不被外國人所攫取」。而對於那些「不惜勾結外人，實身投靠，作外國商行的代表人，聽受外人的命令，不惜損害台灣整個經濟利益」的人，應當「首先制斷其勾結關係」。

作者寫道：這篇借題發揮的文章，反映了台灣同胞對美國肆無忌憚的劫奪的不滿，並且希望台灣當局由於「慘痛教訓」而有所警惕。

台灣立法委員張九如曾經提出一個值得台灣軍政人員深思的問題：「是美國運用我？還是我運用美援？」在台灣，許多人已經認識到，在「美援」的名目下，美國不但在經濟上，而且在政治上和軍事上，都在對台灣加緊鯨吞蠶食，香茅油僅僅是其中一小事而已。

美國拋棄蔣介石集團的陰謀活動已不是什麼秘密了，美國的「民族」週刊就曾發表一篇文章公開主張美國「仍然防守台灣」而拋棄蔣介石。作者引述了美國「民族」週刊一段原文：「從最近的種種事實看來，時間已經到來，我們應該承認：蔣介石是我們受不了的一大負擔。爲了減輕這個負擔，第一步，我們可以澄清我們和他的同盟關係，或者在必要時，完全廢棄和他的同盟關係」。

作者接着分析道：這裏，所謂「減輕這個負擔」和「仍然防守台灣」，正是美國企圖拋棄蔣介石集團而長期霸佔台灣政策的另一說法。

作者最後警告台灣當局，要像台灣報紙所呼籲的「提高警覺，嚴加防範」。

赫魯曉夫報告中譯本即出版

【新華社北京三十一日電】赫魯曉夫同志在蘇聯共產黨第二十一次代表大會所作關於一九五九——一九六五年蘇聯發展國民經濟的控制數字的報告，即將由人民出版社出版中譯本。爲滿足各地讀者需要，中譯本將在各地印造。

【新華社北京三十一日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯國家政治書籍出版局出版了赫魯曉夫同志一月二十七日在蘇聯共產黨第二十一次代表大會上作報告的單行本。發行數量是一百萬册。

毛澤東主席接見德意志民主共和國政府代表團，和格羅提渥總理握手。新華社記者侯波攝

「紅旗」第三期登載
福斯特致毛主席信
毛主席接見解放軍代表

【據新華社北京三十一日電】將在二月一日出版的「紅旗」半月刊第三期，發表了兩篇重要文章：「福斯特同志給毛澤東同志的信」、「和平和社會主義問題」雜誌的社論：「共產主義的勝利步伐」。這一期的「紅旗」，還發表了題爲「十分指標，十二分措施，二十四分幹勁」的社論，號召全國人民根據這個戰鬥的口號，來爭取一九五九年更大、更好、更全面的躍進。（本報編者按：福斯特是美國共產黨主席）

【新華社北京三十一日電】中共中央主席毛澤東，副主席劉少奇、陳雲，總書記鄧小平，政治局委員彭眞、彭德懷，中央書記處書記黃克誠等同志，今天下午接見了出席中國人民解放軍全軍後勤工作會議、鐵道兵政治工作會議、工程兵黨委擴大會議、空軍後勤工作會議、北京地區部隊黨代表會和後勤工作會議的全體代表。

京郊建巨型製片廠
佔地近千畝第一期國慶前落成
攝影棚七座擁有世界先進裝置

【本報北京三十一日專電】北京近郊，正在興建一座規模巨大、具有最先進技術設備的電影製片廠——北京電影製片廠（簡稱「北影」）。「北影」從一九五八年十月中旬開工以來已有三個多月了。廠址在北京的東北郊。

工地上的運輸汽車一輛接着一輛把木料、沙石運往工地，工人們緊張而又愉快地在砌牆、搭架。整個工地呈現一片繁忙的景象。僅僅幾個月，一組攝影棚（共計三個）的牆已基本建成；混合錄音和豐景等車間、倉庫已開始動工。按照北京的遠景建設計劃，將來在「北影」的東邊將修建一條二百公尺寬的大馬路。在東邊的馬路旁還要挖一條與南北大運河相通的小運河。在這條運河上面將來可以通航五百到八百噸的輪船。

新建的「北影」佔地面積約五十公頃，即七百五十市畝。從規模來說，是目前我國最大的電影製片廠之一。廠房分布是這樣的：進了電影廠的大門，迎面是一座二百公尺長、四層樓高的生產創作大樓；大樓裏設有導演室、辦公室、設計室、化裝室、美工室、服裝室、資料室、展覽廳、排演室、演員化裝室、休息室和標準放映室等。這個標準放映室是按照能放映普通銀幕、寬銀幕和全景電影設計的。生產創作大樓的後面橫列着七個大、中、小型的攝影棚。其中特大的一個長四十八公尺，寬三十六公尺，最小的也有三十公尺長、二十四公尺寬。攝影棚約有四層樓那麼高。生產創作大樓的東面是一座混合錄音車間，西面是洗印車間。這裏應該特別提到的是，無論在攝影棚、混合錄音車間或是在洗印車間，都採用了最先進的技術設備，如採用隔音裝置，電工方面採用了遙遠控制法。攝影棚內同時設有直流電和交流電。攝影棚的後面是倉庫和綜合技術車間。綜合技術車間裏有照相室，還有製造化裝品、濾色鏡、服裝等工作室和特技攝影棚。在特技攝影棚裏有赤外線銀幕裝置、照相合成和目前世界各國電影廠先進的特技拍攝裝置。

爲了迎接建國十周年紀念日，「北影」的建設工程目前正在緊張進行。人們保證第一期工程要在今年十月一日以前基本完成。第一期工程約佔建築面積四萬平方米，其中包括生產創作大樓、六個攝影棚（特大的除外）、混合錄音車間、綜合技術車間、倉庫和職工宿舍。據「北影」負責人說：全廠建成後這裏需要演員、導演、攝影師和其他工作人員共一千三百餘人，年產量爲大型故事片二十四部（包括彩色的與寬銀幕影片），根據一九五八年大躍進影片生產情況來看，年產量將會比原設計有所提高。

「北影」在建設初期原計劃要向國外購買許多設備。但在全國大躍進之後，這些設備在上海和其他各地的工廠都能生產了，因此目前「北影」廠的設備基本上是國產的。

上海大批生產「鳳凰」牌轎車

這是「鳳凰」牌轎車外形。它的最高速度每小時一百二十公里，性能良好，穩定性和經濟性良好。（新華社記者吳寶生攝）

溶冰川　灌農田
科學院將在祁連山地區大規模舉辦
各國專家多年夢想把冰川用於農田

【中國新聞社北京三十一日電】中國科學院高山冰雪利用研究隊在去年取得的成就基礎上，今年準備在祁連山十個以上地區，大規模開展溶化冰雪實驗，爭取溶冰水一億至二億公方，供三十到六十萬畝土地灌溉之用。

去年，中國大躍進形勢給中國科學工作者提出了消溶高山冰雪，擴大西北乾旱地區水源的任務。六月中，中國科學院和其他單位組成了多個高山冰雪利用研究隊，到祁連山工作。在短短的三個月中，踏遍了祁連山各大山脈，基本上查明了祁連山現代冰川分佈，通過實驗，也瞭解了溶化冰雪的經驗，證明用人工促進冰雪消溶，擴大水源是完全可能的。

中國山地冰川分佈很多，分佈在西藏高原與其周圍的山地，和西北的祁連山、天山、阿爾泰山等處。新疆與克什米爾邊界上的喀那崑崙山，不但是亞洲、也是全世界冰川最發達的高山。總計上述乾旱地區的現代冰川，面積超出一萬方公里，總蓄水量可能達到一萬億至兩萬億公方（前年多以來中國完成的一千五百九十二處水庫工程儲水量爲兩百五十九億公方），所以高山冰川對中國具有特殊的經濟意義。

世界冰川面積佔陸地面積十分之一。長期以來，不少人曾夢想過如何把它溶化，用於農田灌溉。蘇聯專家過去曾對兩部天山和帕米爾一帶的冰川作深入研究與考察。

現在，中國科學院高山冰雪利用研究隊準備在祁連山取得進一步的經驗後，把高山冰雪利用範圍推廣到天山、崑崙山等地區，在三、五年內增加足夠灌溉一千萬畝土地的冰川溶水量（約四十億公方）。

中國科學家相信，經過相當時期的努力，人們一定可以使冰川順從地爲人民服務。

僑居泰國的中醫師
要求輸入中國藥材

【新華社北京三十一日電】曼谷消息：據泰國報紙報道，僑居泰國各地的一千餘名中醫師最近聯合寫信給泰國衛生部，要求允許中國藥材輸入泰國。

信中說，旅居泰國的華僑達三百餘萬人，華僑經營的中藥店遍佈泰國各地，華僑患病，在傳統上都以中藥醫治，每年賴中藥治癒者不計其數。信中指出，當局如果禁止中國藥材進口，那麼，將使華僑在治病方面遭到極大的困難。

「消息報」說，衛生部已將這封信提交「革命委員會」審查。

據消息說，泰國當局在一月十七日宣佈禁止中國貨物入口和在泰國銷售以後，泰國商界和一般居民極爲不滿。他們認爲，泰國當局的這個做法是不合情理的。

中國川劇團今年訪波蘭

【中國新聞社北京卅一日電】華沙消息：中國和波蘭文化合作協定一九五九年執行計劃三十日在華沙簽字。根據這個計劃，今年中波兩國將互相派遣文化代表團並舉行展覽會。著名的波蘭「瑪佐夫金歌舞團」將訪問中國，而中國的川劇團也將訪問波蘭。

我國二十餘城市
今年籌建電視台

【中國新聞社北京三十一日電】據最近在北京召開的各地電視台基本建設工作座談會獲悉，今年有二十個以上的城市開始興建電視台的準備工作，有十個以上城市的電視台設備正在製造中。

去年年初電視廣播設備和電視接收機在北京和天津試製成功以後，中國第一座電視台——北京電視台在「五一」節開始廣播，接着上海電視台在國慶節開始廣播。哈爾濱電視台也在十二月開始進行播送電視節目的實驗。

北京小學放寒假
文娛活動多樣化

【中國新聞社北京三十一日電】北京各小學已經開始放寒假，各中學也將在下月初開始放假。

北京市各中小學將放爲期兩三個星期的寒假，各校的師生們將展開豐富多采的文化娛樂活動。在寒假裏，各校都爲學生們準備了許多娛樂用品。兒童溜冰場也已開放。學生們在少年宮的科學館還可以學習做拖拉機和各種機械的模型。少年宮並爲學生們開設了攝影室、航空機械室等。

在春節期間，少年宮還將舉行七次兒童參加的大集會。

爲討取美國人歡心
乃朴誣衊中國人民
竟說中國「威脅」亞洲其他地區
還勸亞洲國家勿反對殖民主義

【新華社北京三十一日電】華盛頓消息：東南亞條約組織秘書長乃朴．沙拉信二十九日在華盛頓發表談話，對中國人民大肆進行惡毒的誣衊和攻擊。

爲了達到他挑撥亞洲各國人民同中國人民之間友好關係的罪惡目的，這個美帝國主義的忠實奴才不惜捏造所謂中國對亞洲其他地區的「顚覆威脅」的謬論，並且誣衊中國是「非常危險的因素」。

乃朴是在美國「全國新聞俱樂部」的午宴上對中國進行攻擊以討取他的主子的歡心。

在誣衊和攻擊中國人民的同時，乃朴又十分賣力地爲殖民主義者效勞，極力勸阻亞洲各國人民反對殖民統治的鬥爭意志，說什麼他個人認爲，「殖民主義的時代已經肯定地結束，因此亞洲國家沒有理由浪費時間和精力來考慮這件事」。他還無恥地替美國扶植下的日本壟斷資本拉攏關係，要那些曾經在第二次世界大戰期間慘遭日本帝國主義蹂躪過的亞洲國家不要念念不忘日本的舊惡，「不應該總是往後看，而應該朝前看」。他鼓吹這些亞洲國家同日本「合作」，在經濟上接受日本壟斷資本的「援助」，正如歐洲國家同西德合作一樣。他還談到，發展東南亞集團、北大西洋集團和「巴格達條約」集團之間的「聯系」是「有益的」。他支持美國暗中策劃東南亞文化經濟聯盟。他說「這不會同東南亞條約組織的目的發生衝突，這個組織的目的是要保證東南亞地區的穩定」。

正是爲了策劃上述三個帝國主義侵略性軍事集團之間的「合作」問題，乃朴在本月二十三日到達華盛頓進行活動。在這以前，他還先後「訪問」了這三個侵略性軍事集團的主要成員國。

全國養豬達二億頭
比一年前增百分之卅七
「六畜興旺」乳品肉類罐頭等工業亦發展

【中國新聞社北京卅一日電】一九五八年在中國是一個「六畜興旺」的年頭。這一年中，全國牛馬羊驢豬等大家畜都比一九五七年增多了。山羊、綿羊增加百分之十六．七，總數達到一萬一千五百萬只左右；豬增加百分之卅七，總數達到二億頭左右。而在第一個五年計劃期間，大家畜平均每年增加百分之一．八五，山羊、綿羊增加百分之九．八，豬增加百分之十．二。

隨着畜牧業的大發展，許多乳品、肉類、罐頭等工廠，也在全國各地紛紛建立起來。

四川棉區三台縣
建紡織廠三百處

【中國新聞社成都三十一日電】四川三台縣在一個月內建成紡織廠近三百個。

三台縣是四川省一個產棉比較多的地方，一九五八年這個縣的棉花成倍豐收。根據因地制宜的原則，該縣大力發展了小土羣紡織工業，以適應需要。目前，三台縣有紡紗車一萬一千多台，織布機八千多台，生產能力總共爲年產五百四十萬支紗，七十二萬匹布。

地理學家去年的工作
國家大地圖已編竣
青海甘肅新疆資源考察完成
今年研究改造荒漠開發長江南水北調

【中國新聞社北京卅一日電】中國地理學水平在改造和開發上不斷得到提高。

新型的地理工作者們，把資源豐富的山川和人跡罕到的荒漠地區做了許多有意義的工作。在過去的一年中，他們完成了長江三峽水利樞紐中的地貌研究、祁連山冰雪利用，以及黑龍江、青、甘、新疆等地區自然和經濟資源的綜合考察等許多重大任務。共寫出論文、報告、專著等一百三十一篇，還完成了國家大地圖的編纂工作。

今年，地理工作者面臨了許多更大的任務，其中有荒漠的改造和利用，西北高山冰雪資源的利用，南水北調中的地理問題，以及長江綜合開發等等。

印尼記者代表團
應邀到我國訪問

【中國新聞社北京三十一日電】應中華全國新聞工作者協會的邀請，印度尼西亞新聞工作者代表團部分團員、印度尼西亞「人民日報」副總編輯、「社會促進報」總編輯蔡巴霍和印度尼西亞「總編輯」副總編輯阿齊茲，今天下午由河內乘飛機經南寧到達北京。

印度尼西亞新聞工作者代表團另一部分團員也在今天下午由河內乘飛機經南寧到達廣州。他們是：安塔拉通訊社總編輯查禾多，印度尼西亞「東星報」副總編輯、印度尼西亞新聞工作者協會秘書長達辛，「印度尼西亞火炬報」副總編輯斯蒂亞·格拉哈。他們將在廣州作短期參觀後到北京。

政府與法院顯有勾結
美改控鮑威爾「叛國」
企圖加重罪名·最高可判死刑

【合衆國際社舊金山三十日電】顧德曼法官三十日裁定，鮑威爾案爲誤審。據報紙所傳，其理由爲他認爲這個案子一眼就可以看出是「叛國罪」。

法官作出裁定後，美國政府檢察官又向庭上提出「叛國」罪罪名，這項罪名的最高判刑是死刑。

根據法庭記錄，顧德曼在二十九日曾說，「從表面證據就足以在叛國罪名下定罪了」。

【美聯社舊金山三十日電】舊金山法院三十日以控方供證是有偏見的爲理由，裁定鮑威爾案爲誤審。

該案被告是三十九歲的鮑威爾，他的妻子悉爾維亞，以及三十八歲的舒曼。他們被控的罪名是陰謀阻撓（美國）進行朝鮮戰爭和煽動美軍暴動。控詞指出他們曾在上海出版的「密勒氏評論報」刊登指責美軍在朝鮮戰場上進行細菌戰的文章。

法官宣讀判決書後，美國政府又立即控告他們犯「叛國」罪。

被告的另一名律師要求法官准許各被告的保款照舊，即鮑威爾夫婦各五千元，舒曼的一千五百元。法官批准了他的要求。

鱷魚恤
臘鼓頻催除舊歲　添置新衣度新年
中區：干諾道中五十三號　萬宜大廈L廿四號
銅鑼灣：新寧道四八三號
北角：英皇道皇冠大廈地下
旺角：彌敦道六〇八號K
九龍城：太子道四〇八號
深水埗：青山道六十四號
Crocodile
鱷魚商標　君之保證

蘇共大會發言彙誌

蘇聯四萬噸巨輪下水 命名「北京號」紀念友誼

冶金企業平均生產力七年後超美國

【據新華社莫斯科三十日電】蘇聯共產黨第二十一次代表大會今天上午十時（莫斯科時間）繼續在大克里姆林宮舉行。大會繼續討論赫魯曉夫關於「一九五九——一九六五年蘇聯發展國民經濟控制數字」的報告。

會上，首先發言的是烏克蘭共產黨第聶伯羅彼得羅夫斯克州委員會第一書記加業伏伊。接着發言的是蘇聯共產黨中央委員會主席團委員蘇斯洛夫。蘇斯洛夫談到報刊在共產主義教育中的作用時指出，蘇聯報紙的發行量現在已達到六千二百萬份。蘇聯出版八百五十八種雜誌，發行量爲二千六百萬份。每年出版六萬種新書，總發行量爲十一億一千萬册。

蘇斯洛夫強調指出，世界力量的對比起了有利於社會主義的決定性變化。一九六五年，佔世界土地面積百分之二十六和佔世界人口百分之三十五的社會主義國家的產品生產將比資本主義體系國家生產的要多，這將是整個資本主義體系聞之發抖的社會主義勝利。

世界上第一艘原子破冰船「列寧號」的安裝工弗拉基米爾·戈爾布諾夫向大會的代表們報告了列寧格勒造船工人的成績。他說，總排水量各爲一萬六千噸的兩艘油船下水之後，不久前又有一艘排水量爲四萬噸的油船下水。爲了紀念蘇中兩國人民的友誼，蘇聯勞動人民把它命名爲「北京號」。

戈爾布諾夫強調說，「列寧號」原子破冰船的建造是蘇聯技術進步的表現。他代表這艘破冰船的建造工作者向代表大會保證說，列寧格勒造船工作者將竭盡全力使原子破冰船按期進行它第一次的北極航行。

摩爾達維亞共產黨中央委員會第一書記謝爾久克接着談到今後七年內摩爾達維亞的發展計劃。他指出，共和國將有一百四十個新的工業企業投入生產，摩爾達維亞將變成一個完全電氣化的共和國。到七年計劃結束時，共和國每一百公頃土地的肉類產量將比一九五八年增加將近三倍，而奶類產量在同一時期將增加兩倍。

蘇共中央主席團委員穆希金諾夫隨後談到蘇聯七年計劃對亞非各國人民的國際意義，這些國家人民已經擺脫或正在擺脫附屬地位，走上獨立國家的發展道路。

穆希金諾夫說，一些殖民國家在美國的支持下力圖保持它們的殖民地和帝國殘餘。美帝國主義以世界憲兵和屠殺自由人民的劊子手的姿態出現。他指出，美國政策的實質就是企圖以新的形式建立自己的統治，從而使這種新的奴役永遠下去。

穆希金諾夫指出，最近西方國家企圖借助所謂的集團，把新式殖民主義強加給東方國家。他說，東方各國人民日益明白其本國政府結成這種集團的政策的危害性。他說，亞非許多國家日益強烈地要求積極中立，不參加帝國主義集團。我國政府歡迎這些國家的立場，因爲這些國家外交政策的基礎是著名的「潘查希拉」原則。穆希金諾夫強調說，南斯拉夫修正主義者正在東方國家中爲帝國主義幫忙，他們企圖挑撥東方國家不信任蘇聯和社會主義陣營各國的政策。穆希金諾夫同時強調指出，南斯拉夫修正主義者正在扮演帝國主義在東方的僕從的角色。

又訊：蘇共中央主席團委員勃列日涅夫在三十日下午會中指出，冶金工業以及其他國民經濟部門的七年計劃不僅可以完成，而且可以超額完成。到一九六五年，冶金企業的平均生產能力將高於美國。

蘇聯七年計劃宏偉 西方輿論嘆爲觀止

英報斷定蘇工業增長快過美國

【新華社北京三十一日電】蘇聯共產黨第二十一次代表大會的召開，和赫魯曉夫在大會上作的一九五九——一九六五年蘇聯發展國民經濟的控制數字的報告，正吸引着全世界的輿論。許多資本主義國家的資產階級報刊都紛紛報道和評論這個建設共產主義的宏偉計劃和共產主義建設者的代表大會。

「金融時報」在一篇長篇文章中就赫魯曉夫報告中所規定的經濟任務，把蘇聯和美國的發展速度作了比較，並且得出了這樣的結論：蘇聯工業生產比美國增長的要快得多。

這家報紙指出，根據七年計劃的指標，到一九六五年，蘇聯若干部門的產量將接近和在某些方面超過目前美國的產量。蘇聯的消費者將有「更寬敞的住房，更多的紡織品和布匹，更多的休息時間，更高的工資，在家庭用品的消費方面也將有所增加」。

法新社評論員費日多在談到赫魯曉夫的發言時指出，「最引人注目的東西就是他的發言有一種明顯的樂觀情緒」。他特別指出了「發言者的自信心」。

加拿大報紙在分析赫魯曉夫的報告時得出了兩個主要結論：第一，西方國家不能不接受蘇聯的關於社會主義制度和資本主義制度進行和平競賽的挑戰；第二，具有不同經濟制度和社會制度的國家共處的原則和放棄「冷戰」，是目前唯一可行的政策。

「多倫多每日星報」指出，七年計劃所規定的發展蘇聯經濟的速度遠遠超過美國經濟在最「景氣」年代裏的發展速度。蘇聯人的生活將更加充實，更加富裕和更加完美。他們在生產方面超過其他所有國家之後，將得到各種豐富的食品和很好的住宅。

這家報紙繼續說，在赫魯曉夫的報告中所闡述的和平建設的廣泛綱領，不容對蘇聯維護和平的政策有任何的懷疑。這家報紙着重指出，西方國家應當十分認眞地對待赫魯曉夫提出的結束「冷戰」的號召。

「金融時報」認爲，西方國家對蘇聯的宏偉的建設計劃估計不足是最危險的事情。

蒙特利爾的「明星報」寫道，「蘇聯的技術進步已經超出了外國的一切預料。在西方，我們應當千萬避免輕視俄國的成就。」

西德報紙「威斯特伐利亞評論報」的社論寫道：「過去的經驗表明，蘇聯直到現在基本上總能實現自己的經濟計劃的。蘇聯的經濟今天擁有的這樣廣泛的基礎，使人相信它也能執行所提出的任務。」社論並且指出，致力於實現這些經濟計劃的人「必須眞正關心維護普遍和平」。

西德的「世界報」也承認，赫魯曉夫報告中關於蘇聯發展國民經濟的七年計劃所規定的任務是現實的。這家報紙寫道，在蘇聯製造的第一個人造衛星和人造「行星」進入了宇宙空間之後，有關蘇聯威力增長的一切消息都使西方國家認眞看待。

「南德意志報」二十八日寫道：赫魯曉夫的報告是一幅「具有實力發展與社會服務的光輝圖景」。這家報紙說，蘇聯「今天在學人數比西歐四個大國的在學人數的總和大三倍，光是這一點就很了不起了。所宣佈的在今後七年中（工業）生產增長百分之八十是絕對可能的，因爲它同過去幾年的增長速度是相適應的。」

意大利「人民報」在評論七年計劃時說：「應當無條件地用極其認眞的態度來對待這一計劃……當一九二九年斯大林宣佈第一個五年計劃的時候，大多數國際觀察家都不認眞地把它當一回事。今天不能再犯同樣的錯誤了」。

「正義報」認爲，「如果西方有誰仍然想否認蘇聯在工業發展和農業生產方面所取得的巨大成就的話，那麼，它就不僅是在否認明顯的事實，而且將是甘冒歪曲蘇聯和西方國家經濟力量對比的危險。」

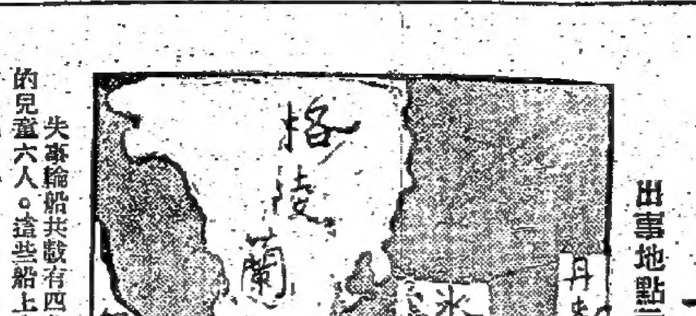
「瑞士報」指出了，蘇聯經濟計劃規定蘇聯要趕上作爲世界上居於首位的工業國家——美國的重要意義，並且指出，這一規定是有基礎的。它警告人們不要輕視蘇聯人民的發明和勞動能力，並且指出，蘇聯在同美國的競爭中已經在征服空間方面佔領先地位。

許多瑞士報紙還指出，赫魯曉夫報告是蘇聯希望和平和希望在最近緩和國際緊張局勢的證明。「民族新聞報」寫道，「赫魯曉夫再一次表明他是個和平活動家，他需要和平來實現自己的計劃……」。

瑞士的「洛桑日報」指出，赫魯曉夫的報告「最清楚不過地表明了：蘇聯是在和平競賽方面更加堅定地繼續採取行動」。

北大西洋發生悲劇 丹麥新輪途撞冰山 巨浪滔天船已失蹤

「亨斯哈杜特」號擁有最新設備 去年底下水從格陵蘭處女回航



出事地點示意圖

【合衆國際社紐芬蘭·聖約翰斯三十一日電】三十一日對丹麥失事輪船進行大規模的海空搜索的結果，仍未能發現該失事輪船的蹤跡。該輪共有搭客和船員共九十五名，在三十日撞冰山沉沒（出事地點爲北緯五十九點五度，西經四十三度），造成僅次於「鐵塔尼」郵船失事的海上悲劇。

一艘從事救援的德國拖船發出無線電說，「沒有發現燈號和救生艇或船艇」。這艘漁輪冒着二十呎巨浪和冰塊的衝擊，從星期五下午五時十六分該輪駛抵失事地點起即開始搜索工作，直到該輪最後放棄這一危險的搜索工作時，發出最後的訊號：「本船已搜索失事地區，未發現目標，也未見燈號、救生船或船艇。大塊的冰塊從西北吹過而來，本船無法在此區域久留。由於本船有預定前往紐芬蘭捕魚的任務，因此必須前往……本船正被冰塊封鎖，大塊冰塊正由西北湧來，這是異常危險的，我們已無能爲力了。」

丹麥失事輪船「亨斯哈杜特」號在三十日上午十一時五十四分撞冰山失事後，曾立即發出訊號，該輪的訊號傳說到該輪船身及引擎間被撞毀，並說「水滲過程極快」。下午三時三十六分。該輪拍出的無線電訊號說：「本船正緩緩下沉，請給予援助！」在下午四點零八分時，德國拖輪「魯斯」號收到失事輪船的另一無線電訊號，說它正在「緩慢地沉沒中」。自此之後「魯斯」號就再沒有收到該輪的訊息。

失事輪船共載有四十名船員及五十五名搭客，其中婦女十九人，年齡由一歲至十一歲的兒童六人。這些船上人員中絕大多數是丹麥人。

四十七年前 英郵輪「鐵塔尼」號 曾在附近葬身海底

「亨斯哈杜特」的失事和一九一二年四月十四日撞冰山沉沒的白星輪船公司屬下的「鐵塔尼」郵船失事的情形相像，那次失事使一千五百十七人喪生。「亨斯哈杜特」噸位二千八百五十七噸，是特別建造用來航行危險的冰帶區域的。它共建有七座防水艙，即使其中數座浸滿了水，其他的幾座防水艙仍能保持船身上浮。距該輪的失事地點約一千哩的地方便是「鐵塔尼」葬身海底的遇難地。

據海防巡邏隊人員說，「亨斯哈杜特」是繼「鐵塔尼」後首次在和平時期中撞冰山遇事的輪船。海防巡邏隊的任務原是經常在輪船航線附近巡邏並向它們發出冰山警號的，但這次「亨斯哈杜特」的失事地點距通常橫渡大西洋的航線太遠且偏北了。

丹麥首相聲明未放棄拯救希望

在哥本哈根，「亨斯哈杜特」號所屬的「皇家格陵蘭貿易公司」的總經理克里斯滕森親自在電話上答覆許多擔心乘客船員安全的電話。但是他的答語只有一句：「我們還沒有消息。」

丹麥國家廣播電台常常打斷正常的播音，插播搜索的新聞，但從播音員的口氣聽來，似乎已經沒有多大的希望了。

【法新社哥本哈根三十一日電】此間三十一日透露，在格陵蘭島附近與冰山相撞而下沉的丹麥船「亨斯哈杜特」號，是在一月二十九日從格陵蘭的朱林哈白港駛出的。該船的船名係紀念丹麥前總理亨斯哈杜特的逝世而命名。

【法新社哥本哈根三十一日電】丹麥當局三十一日採取緊急措施，命令格陵蘭南部的納薩舒克空軍基地進行準備，以備可能飛往丹麥船「亨斯哈杜特」的失事地點從事救援工作的飛機降陸之用。

納薩舒克空軍基地是最近由美國交還給丹麥的基地。「亨斯哈杜特」的失事地點即在距該基地不遠的地方。

「亨斯哈杜特」號是去年十二月十七日方始下水，該輪具有最現代化的使乘客感到舒適的裝置設備和在格陵蘭水域的航行設備。相信該輪建造得特別牢固和具備特殊的動力和安全設備，以及具有特別的補充設備。

該輪的後梢有緊急航行艙，從這裏也可以駕駛輪船。

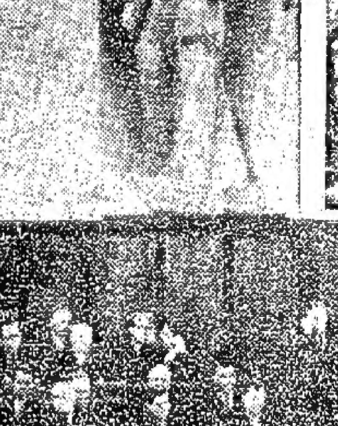
「亨斯哈杜特」號是在今年一月七日向格陵蘭作處女航行，不幸在回程丹麥途中竟與冰山相撞。

【法新社哥本哈根三十一日電】丹麥首相漢森發表聲明，勸告「亨斯哈杜特」號船上人員的親友們不要放棄希望。他說：「雖然我們不能消除對這一場浩劫的恐懼，但是今天我們還是要抱着希望。」

丹麥國王三十一日也召見漢森討論這一樁海上悲劇。

范范尼辭總理職 連黨書記也垮了

【路透社羅馬三十一日電】意大利總理范范尼繼辭去總理職務之後，三十一日再請辭他在天主教民主黨的總書記職務。他此次辭去黨的重要職位是由於受到黨內其他領導人張大壓力的結果。



蘇共第二十一次代表大會

蘇聯共產黨第二十一次非常代表大會一月二十七日在莫斯科大克里姆林宮開幕。這是大會的主席台。右上角是蘇聯共產黨中央委員會第一書記赫魯曉夫在講話。路透社傳眞照片（新華社發）

羅伯遜夫婦在蘇京治病

【法新社莫斯科三十一日電】據三十一日透露，著名美國黑人歌王羅伯遜，因患小腸氣併發症入了醫院，不久將可出院休養。但是他的太太愛斯蘭達卻患着嚴重的癌病。

羅伯遜在莫斯科波特金醫院治病已將兩週，預料他還要休養兩、三星期，休養地點可能在黑海岸。他的太太也在莫斯科一家醫療所醫病。

羅伯遜將要在英國演出莎士比亞的「奧賽羅」名劇，他演的是那位奧賽羅將軍的角色。

日企業倒閉歇業 去年共達七千起

完全和半失業者近九百萬

【據新華社北京三十日電】東京消息：日本經營者團體聯盟理事兼勞動部長五十嵐在二十八日承認，日本的失業問題嚴重，有五十萬完全失業者和八百萬「潛在失業者」。日本「經濟學人」估計，出於經濟危機，一九五八年內日本的企業倒閉和歇業的事件達七千起，大大地超過了一九五七年的四千五百起。在這種情況下，失業大軍迅速擴大。

【據新華社北京三十日電】東京消息：據「赤旗報」今天報道，日本反對戰爭和失業國民大遊行從福岡出發的南路隊伍二十九日離開岡山繼續步行前往東京。

據「赤旗報」報道，單是在廣島縣就有一萬人參加了這個遊行隊伍，這樣，從福岡出發以來參加遊行的總人數就增加到了三萬人。

四年來貫徹執行和平政策 蘇聯裁軍逾二百萬

盼其他國家效法蘇榜樣 停止軍備競賽緩和局勢

【新華社北京三十一日電】塔斯社莫斯科三十日電：塔斯社公報：去年年初曾經宣佈，根據蘇聯最高蘇維埃一九五七年十二月二十一日的決定，蘇聯政府從和平和發展國民經濟的利益出發，通過了蘇聯單方面裁減武裝部隊的決議，決議規定除一九五五——一九五六年已經裁減了一百八十四萬人以外，再裁減三十萬人。到一九五九年一月一日爲止，政府根據這個決議所規定的一切措施都已全部實現，蘇聯的武裝部隊到一九五九年一月一日已經裁減了三十萬人。裁減的武裝部隊基本上是駐在蘇聯境內的軍隊、兵團和軍事機關。此外，許多軍隊和兵團已從下列地區撤回蘇聯，並且已經復員：從德意志民主共和國撤回四萬一千人以上，從匈牙利人民共和國撤回一萬七千人以上。

陸海軍退職人員已經安排回鄉生產。

這次裁減武裝部隊所節省下來的資金用於發展國民經濟和進一步改善蘇聯人民物質和文化生活條件。

在宣佈蘇聯預定裁減武裝部隊三十萬人已經全部完成時，蘇聯政府表示相信，蘇聯這一重要行動有助於緩和國際緊張局勢和建立各國間信任的氣氛。蘇聯所實行的裁減武裝部隊再一次令人信服地表明了這樣一個衆人皆知的事實：蘇聯一貫堅定不移地執行國際和平和友誼的列寧主義政策。

蘇聯領導人士希望，蘇聯單方面裁減武裝部隊和軍備的做法將成爲其他國家，特別是北大西洋公約組織成員國的榜樣，促使它們也採取具體的實際措施來停止危險的軍備競賽，並緩和國際緊張局勢。

灶君與聖誕老人

（蘇）奧夫索尼木可夫

洞庭插圖

一

玉皇大帝垂詢凡間的情況，灶君滔滔不絕地說起來。

第一個問題是：人們是否會遵循舊例，在年三十晚添油點燈，照着灶君從天庭回到凡間。

灶君奏道：「這些日子，任何一個晚上，陛下和僕臣等人到中國領空遨遊，都可以暢行無碍。那裏有萬道電光，照耀着我們呢！」

「話雖如此，」灶君轉了語氣說，「現在沒有比迷路更容易的事情了。城鄉睡夢，到處是火。一眼望去，好像所有的星星都跌了下來，在地球上閃爍。一個地方煉焦，另一個地方煉鐵，第三個地方煉鋼。耳邊聽到的就是關於金屬的談話。一年間，中國出產了一千一百萬噸鋼，比上一年多了一倍啦！」

「幾倍？」玉皇大帝帶着懷疑的語氣沉吟着。他轉過頭來對聖誕老人說：「我相信鄰家也沒有聽過這等奇事吧？」

「一千一百萬噸！」聖誕老人驚奇地重複着這個數字。「英國黃金時代也要三十年才能夠出產這麼多！在西方，只聽見人們談論減產，增產嘛，就沒有人提到了。」

接着，聖誕老人恭恭敬敬地向灶君說：「敢問同僚，中國眞的要在十五年內趕上英國麼？」

「十五年？」灶君回答說：「在煤的生產方面，中國已經超過英國了。也許同僚沒有接到這個消息吧！」

「此話何來？前年，中國只採得等於英國一半的煤量呢？」

「同僚所言，雖然是事實，可是，現在中國已經趕到英國前面了。不是十五年，而是花了一年時間。」

二

玉皇大帝插口說：「你這晚上回去，難於認路，白天回去如何？」

灶君不得不向玉皇大帝解釋：白天就像黑夜一樣易於迷路。水庫建立起來。河道像進水庫裏。連河道也認不得了。運河像個銀絲網，罩住中國。禿頭的山披樹木蓋着，也變了樣子了。信不信由你：中國農民在一年之內，搬動了五百八十億立方米的土壤，來改變自然的面貌！

「且住！」聖誕老人喝道：「同像是說五千八百萬吧！」

「非也！非也！下官是說五百八十億。」

「這個嗎！如此說，可以開發百條巴拿馬運河了。」

「下官不曉得。下官還未到過亞美利加呢。不過，」灶君正襟危坐，繼續說，「下官不妨向同僚保證：這些土壤足夠築三百七十三道萬里長城。」

「怎麼講！」玉皇大帝叫嚷起來。他說：「秦始皇九泉有知，保管會在墳墓裏輾轉反側了。想當初，此公與動人馬修築長城，前後相承，搞了幾百年才完工。如今一年就築起幾百道了。」

三

隨後，玉皇大帝用嚴厲的眼色留住灶君，問道：「鄰家乃堂堂一灶之神。論其職責，理應與凡間家人父子，同處一室之內。何以竟然知道如此之多的奇情怪事？」

「怪事就出在難於分清家庭和社會的界限，語言文字上如此，事實行動上亦莫不如此。中國像一間大屋。新中國的人民就像大家庭的成員。」

「中國人還能貼紅聯麼？還在新年中互相祝賀『多福多壽』麼？」

「紅聯還是貼着。聯上的詞語，互相祝賀的話，卻是新的。今年，到處都貼上『多、快、好、省』等字眼。他們說：上面四個字是這個人口衆多，思想一致的國家的總的政策，向別人打招呼也和過去不同了。你叫我『同志』，我叫你『同志』。這兩個字的意思是『齊心合力』。正是齊心合力使種種『怪事』實現的。」

四

步出寶殿，走到天門時，聖誕老人問灶君：「他們搞了很久了麼？」

灶君撫弄美髯，自豪地說：「九年多。」

聖誕老人長嘆一聲，無精打采地跨出西門，向遙遠的大西洋彼岸去了。

（鄧哲子譯自「新時代」一九五九年第一期）

古巴殺人罪犯 無人身保障權

臨時政府頒佈臨時法令

【據新華社北京三十一日電】哈瓦那消息：古巴臨時政府三十日宣佈了一項有效期爲九十天的法令，規定對所有被指控在巴蒂斯塔統治下犯有罪行的犯人停止行使人身保障的權利。這項法令使政府和軍事法庭享有更大的司法權力來加速進行對罪犯的審訊工作。

消息說，根據這一法令，政府可以逮捕和拘留罪犯嫌疑犯七十二小時以上，軍事法庭除了審訊軍人罪犯以外，也能審訊非軍人罪犯。

巴拿馬拒英「抗議」 堅持行使領海主權

指出十二海里領海爲國際法承認

【新華社北京三十一日電】巴拿馬城消息：巴拿馬外交部長昨天宣佈說，巴拿馬政府已拒絕英國對巴拿馬將領海範圍延伸到十二海里一事所提出的「抗議」。

英國給巴拿馬的照會曾無理地認爲，巴拿馬不應在聯合國海洋法會議通過決議以前作出延伸領海範圍的決定。巴拿馬政府在覆照中指出，十二海里的領海範圍的規定是得到國際法的承認的，聯合國海洋法會議即將舉行這一事實「並不意味着主權國家必須放棄在它們的領海範圍內行使主權」。

把巴拿馬大陸和島嶼的領海範圍從三海里延伸到十二海里的法案，是巴拿馬國民議會在去年十二月十二日通過的。此後，一直享有巴拿馬運河海面的司法特權的美國也曾向巴拿馬政府提出所謂「抗議」，但也被巴拿馬政府拒絕了。

征服太空競賽 美將永落蘇後

馮布勞恩承認目前距離難望接近

【路透社華盛頓三十日電】美國前空軍部長薛明頓三十日反駁美國政府所宣稱的美國在七月初將擁有第一個裝備「阿特拉斯」洲際導彈的作戰大隊。薛明頓這個民主黨的空軍專家說，非官方報告美國要在兩年到三年的時間內即能擁有二百枚洲際導彈，而蘇聯手上擁有的是六百枚，這個報道未免過份樂觀。據他自己的估計，他認爲蘇美導彈應爲四與一之比，而這個估計還是「保守的」。

【合衆國際社華盛頓三十日電】美陸軍洲際導彈專家馮布勞恩三十日說，如果蘇聯停滯不進，美國在太空競賽中，也必須經過一年的時間，方才能望趕上蘇聯。他也支持太空飛行署署長葛倫南的意見，警告美國，蘇聯在太空探險飛行方面超過美國。

馮布勞恩又說：「問題在乎美國是否能以蘇聯工作的速度趕上蘇聯。蘇聯是不會停滯的。也許美蘇間的距離現在要發展成經常。」

【合衆國際社華盛頓三十日電】美國太空飛行署署長葛倫南三十日說，在太空探險飛行方面，說蘇聯超過美國十八個月也許是「合理的」。

朝鮮量度衡器廠 已全部建成

【新華社平壤三十一日電】朝鮮戰後新建的平壤度量衡工廠在匈牙利人民的援助下已經全部建成，今天舉行竣工儀式。這個工廠每年能生產一萬七千五百台天平和磅秤，可以完全滿足朝鮮經濟部門的需要。

朝鮮最高人民會議常務委員會委員長崔庸健今天在竣工儀式上講話時，向匈牙利人民和技術人員表示感謝。匈牙利駐朝鮮大使卡羅伊也在儀式上講了話。他強調要進一步發展匈牙利和朝鮮人民間的友好團結。

參加亞非青年會議 劉西元抵開羅

蘇蒙代表同時到達

【新華社開羅三十日電】參加亞非青年會議的蘇聯、中國的代表團和蒙古代表在三十日下午到達開羅。

蘇聯青年代表團團長是蘇聯列寧共產主義青年團中央委員會書記穆爾塔扎耶夫。中國青年代表團由中華全國青年聯合會主席劉西元率領。蒙古青年代表是奧契達爾和塔克倫克棠·多爾濟。

他們在機場上受到開羅各學校的教師和學生的歡迎。

又訊：參加歷史上第一次亞非青年會議的亞非各國青年代表團正陸續到達開羅。已經接受邀請的五十一個亞非國家和地區的大約五百名代表將在二月二日聚集在這裏的開羅大學開會，討論亞非青年在加強亞非團結方面所起的作用的問題。

阿聯將在二月二日發行紀念亞非青年會議開幕的紀念郵票一百萬張，郵票上面印着象徵亞非團結的標誌。

西德提高煤進口稅 美國務院提出抗議

認爲對美煤生產有「嚴重影響」

【新華社北京三十日電】華盛頓消息：美國同西德之間因爲西德提高煤的進口稅而產生的爭吵在繼續發展。據報道，美國國務院已經在二十八日就這件事向西德提出抗議。它在給西德的照會中強調說，西德提高煤的進口稅將對那些專爲西德市場的特殊需要而生產的美國煤礦，產生「嚴重影響」。

美國煤礦工業二十八日派遣代表團往訪國務院，要求國務院對西德政府的行動提出抗議。美國煤炭出口商協會主席勞思指責西德政府的行動是「愚蠢和專橫的」。他說，「我們承認在西德煤礦中存在着失業和生產能力閒置的情況，但是，在美國煤礦中有更多的失業。」

共和黨參議員斯哥特也提出抗議。他說，他贊成向西德提出抗議。他說，美國希望西德以比現在好的態度來對待美國。

西德經濟部長艾哈德二十九日在議會辯論中對美國方面的指責表示不滿。他要求那些提出指責的人到西德去看看西德煤礦區的情況已經變得多麼糟糕。

海陵人民填海築堤 要把孤島變成半島

大堤已伸出南海春耕前基本築成

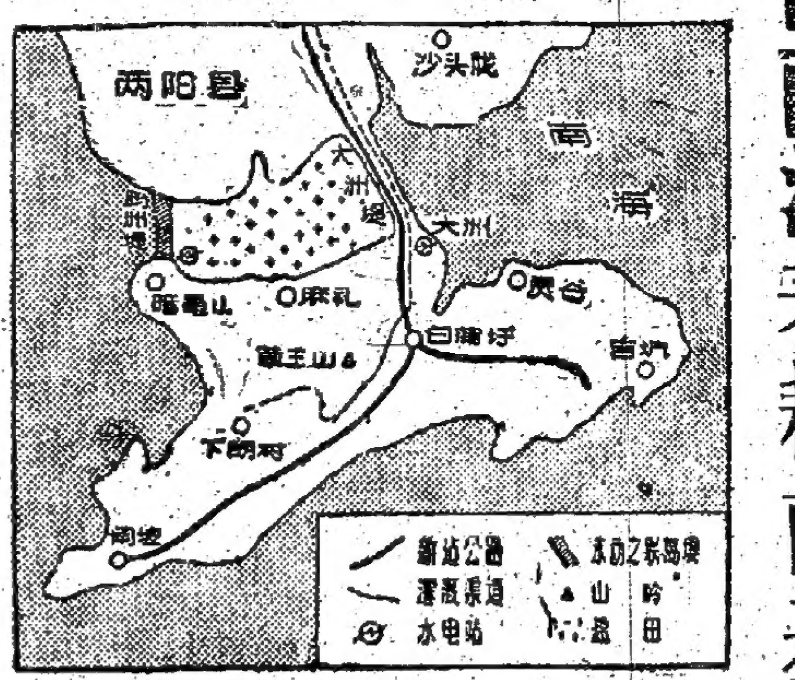
【海陵島通訊】廣東省著名的海陵島就要從孤島變爲半島了。從海陵島東面連接兩陽縣大陸的填海大堤工程已經全面施工。目前，在海堤工地上，每天有二千三百七十多人在運泥、運石、填海，至本月二十五日止，已完成土方十六萬方，一條高達十一公尺，堤面寬達七點五公尺的雄偉大堤，已經伸出南海二里長了。

海陵聯島大堤，是兩陽縣漠陽江下游綜合利用的大工程。按照築堤規劃，從海陵島東端至大陸，全堤共長四千六百二十公尺，共需二百三十萬土方、五千五百石方，堤身最高處達十一公尺，超過最高潮水位三點七七公尺。這條大堤築成後，可從大陸引漠陽江水灌溉海陵島一萬多畝最乾旱的田地，還可以開闢墾出二萬四千六百畝，養魚一萬八千多畝，此外還可以在堤閘中利用海潮發電一百瓩，從兩陽縣大陸可坐汽車直往海陵島。這條海堤對全島的工、農業生產及交通、建設等事業，都有很大的作用。

「填海築堤聯大陸」，這個幹勁沖天的計劃，是海陵島人民在去年生產大躍進中提出來的。去年年初省委領導人陶鑄、陳郁、李堅真等到海陵島視察時，曾給予了大力支持，因此全島人民信心更大。在九月初的時候，海堤工程就開始了勘察，同時島上組織了一千七百多人進行爆石、砍木、斬竹等準備工作，到去年十二月十七日即大規模正式施工。

海陵島人民爲這件雄偉的工程鼓舞着。動工以來，羣衆爭先恐後參加海堤工作，爭取在春耕前基本上把海堤築好。

目前，海堤工地正開展大規模的工具改革運動，使工程進度更加快。從本月上旬起，工地上就消滅了肩挑現象。這一個多月來，幹部和民工合作，已造成四十三部木軌列車、一百零六部三輪車、一千零六十部手推車、一百多部牛車，使得運土運石的效率提高一倍至數倍。負責爆石和挖土的民工，也千方百計提高工效。鍾豐、平章等民工小組採用多打眼、連續爆破的辦法，一天內就完成石方九百方，約佔全工程所需的石方六分之一。



海陵島填海築堤工程示意圖

海陵公社顯出威力 同時征服陸地海洋

全島四個月收入多過以往一年

【兩陽通訊】廣東兩陽縣海陵人民公社建社一百多天，已初步顯示了又大又公的巨大的優越性。由於人力、財力、物力統一調度和使用，原來農業社和漁業社生產上許多不能解決的問題，成立公社後已經得到解決。因此，公社各項生產出現了新的面貌，農業和漁業生產發展尤其迅速。從去年九月至今年一月初的四個月內，公社全部收入總值達七百零八萬元，佔全年總收入的半數，相當於一九五七年總收入的一倍多。公社這四個月的全部收入，按全島人口計算，平均每人一百四十四元，比一九五七年全年平均每人收入九十八元還要多。

海陵公社是由海陵全島農民和漁民聯合建成的。這個四面環海的孤島，幾年來經過合作化運動，農業、漁業都有了發展，羣衆生活超上了中農的水平。但是，由於小社的局限，生產還未能高速度的躍進。一九五七年稻穀畝產只得五百斤，平均每人只有四百六十四斤糧食；全年平均每人收入只得九十八元。去年九月，島上農民、漁民聯合建成公社後，社員根據海島的特點，全面安排生產，確定農漁並舉，全面躍進的方針。因此，僅一百多天時間，就取得了巨大的成就。在農業方面，由於全年增產，平均每人已有糧食一千多斤，比一九五七年增加一倍多；漁業方面，三個多月來的漁業收入共達二百多萬元，比一九五七年同期增加一倍以上，相當於去年全年漁業總收入的百分之四十多；工業、商業、副業也有很大的發展。從去年十一月起，社員除了吃飯、醫病、讀書不要錢以外，每月還按期領工資，平均每個勞動力每月工資達六元五角。目前，公社根據國家統一計劃和因地制宜的原則，繼續大搞多種經營，現有存款及待售物折款共達五十萬元，足夠全社再發三個月的工資。

紅線女新戲「智取揭陽城」

廣東粵劇院第一團新編劇本「智取揭陽城」，是廣州春節上演的好戲之一，由名演員紅線女主演。劇情揭露明朝政權腐敗，清軍南窺閩粵，各地義軍蜂起，內除國賊，外抗清兵，廣東義師（九軍）智取揭陽城的一段可歌可泣的故事。紅線女在劇中飾烽女絳萍，羅品超飾屠户李正，李翠芳飾方百萬妻刁氏，陳笑風飾元差辰元。

上圖：絳萍（紅線女飾）向方百萬妻刁氏（李翠芳飾）假稱被陷報夢。

下圖：紅線女飾絳萍的一個鏡頭。

海南文昌人民公社自延分社用海水、石灰製造氫氧化鎂，作爲肥料和製造耐火磚的材料。圖爲製造氫氧化鎂的一個反應池。

澄邁瑞溪人民公社 興建鋼鐵聯合企業

將年產鐵一萬五千噸鋼一萬噸

【本報廣州專訊】澄邁消息：瑞溪人民公社在動工興建鋼鐵聯合企業，建成後全部工序都是半機械化生產，可年產生鐵一萬五千噸、鋼一萬噸、鋼材七千噸。現在，第一期工程正在動工興建。

該公社鋼鐵廠原有三十五個日產二十噸的土高爐。現在，該廠計劃建設九個煉鐵高爐（它們的總容積是五十九立方公尺），半機械煉鋼轉爐兩座、軋鋼機兩套，並分別建立煉鐵、煉鋼、軋鋼、鑄造、動力、耐火磚等六個車間。全部工程完成後，年產生鐵一萬五千噸，鋼一萬噸、鋼材七千噸。

第一期工程先建煉鐵高爐六個（總容積共十五點二立方公尺），土法低溫煉鋼爐兩座，軋鋼機一套。第一期工程可於三月底建成。第一期工程建成後，可年產生鐵四千噸、鋼三千噸、鋼材兩千噸。

兩陽春灣公社建機械廠

兩陽縣消息：兩陽縣春灣人民公社興建一座機械廠。全部工程將在今年二月完成。

春灣機械廠共有三千平方公尺面積，設有鉗工、鍛工、冶煉、車工、動力、翻砂、修配、滾珠軸承、木工等九個車間。能容納一千名工人和二百八十部車床和設備所需的動力。在今年第一季度內便能生產各種柴油機、鍋爐、電動機、馬達和多種新式農具。

梧州木偶劇團 今起在穗公演

【廣州通訊】廣西僮族自治區梧州市木偶藝術劇團，定於二月一日起在廣州文化公園工人舞台公演。該團成立兩年來，足跡遍及廣西各縣、市及廣東的江門、湛江兩專區，深入到廠礦、農村和部隊中，爲工農兵演出，獲得了好評。這次來穗公演，將以粵語演出「百鳥衣」、「拜月記」、「追魚」等十多個粵劇推荐劇目。

腸阻塞症不須開刀

用花生油可以治好

【本報廣州專訊】開平縣人民醫院用花生油治好了腸阻塞病人。過去西醫認爲患這種病非開刀不能治癒的。最近開平縣人民醫院接收了一位患腸阻塞的病孩，經中西醫會診後，決定不施手術，用土法內服花生油醫治。病孩內服花生油不到廿分鐘，阻塞的腸開始蠕動，最後從肛門排出來，病人恢復了健康，平安出院，避免了手術的痛苦。該院西醫師徐精芬運用花生油治療這種病症，也獲得良效。

九江的公共食堂

朱浩文

一角五分錢一餐

去年十二月下旬，包括了我自己在內的三十多位港澳同胞，欣喜地回到了自己的家鄉南海九江。在自己的故鄉，我們的心情舒暢，我們的臉常露笑容，盡情的遊覽，深入的觀察。故鄉，在解放後幾年來的巨大變化，特別是遍佈全公社的公共食堂，給我們的感受是太深了。

我們曾在五星營的一個食堂裏，跟農民們一起吃過飯，農民們吃什麼我們也吃什麼，但我們都感到很驚奇，原來那天是平常的日子，食堂卻有三菜一湯供應，菜式是每人選一樣，湯任喝，白飯更是讓你放開肚皮吃了。我們不是公社社員，當然是要付錢的，不過價錢很便宜，只要一角五分錢。

我要了一個豆豉炆魚（菜底）。說實在話，這個菜是夠下飯的了，但由於它的美味可口，那天的胃口也似乎特別好，於是又花了五分錢加了一個菜：酸梅魚（也是菜底）。可以說，這頓飯是吃得又香又甜的。

我說又香又甜，並不是在誇張，只要你走進公社的食堂，你就會覺得上面所說的話並不過份，不是嗎，只要你看看坐在飯桌旁的農民們一張張幸福的笑臉，我們的心就要醉了。他們世世代代朝夕憂慮的吃飯問題，今天已經得到徹底解決，他們每天吃三頓白米乾飯，飯熟菜香，清潔衛生，一個錢也不須付，這是他們過去連想也不敢想的事情。

老農的笑聲

在離我們不遠的地方，老年農民陳松一家圍坐在飯桌旁，喜盈盈地在吃飯。陳老伯，六十開外的人了，精神飽滿，滿面紅光，動輒含笑。當有表情的、佈滿皺紋的臉上，浮現了像別的許多人那樣的幸福笑容。

當他放下碗筷時，我朝他走了過去。他沒有半點拘束，殷勤地讓坐，問好。「陳老伯，你們一家的生活過得很不錯吧？」我開門見山地就問了這麼一句。

「這用說，好極啦！」他用帶點沙啞的嗓音說。「你也看見的，一盆盆熱的白飯任吃，餐餐有兩三個菜式任揀，還可以自由加菜，湯水更是不愁缺乏；逢節日、假期，飯堂還特別加菜。說心裏話，比在自己家裏吃得還好，還舒服呢！每日三餐，連一文錢也花不着！咯咯咯……」說着說着，這位老人家由心地笑出了聲來。

「還不止此，」老人的笑聲剛歇，又滔滔不絕的說開了：「每月還有工資可拿，工作得好還有獎勵金；生了病只須交兩角錢手續費，醫院就負責把你的病直到醫好爲止，不管醫藥費多少，全部由公社支付；聽說，在農曆新年前，公社還發給每人一套新衣哩！咯咯咯……」老人的笑聲，又在耳邊響了起來，是那樣動人、悅耳，我也忍不住和着他的笑聲而笑起來。真的，生活在這樣幸福的時代裏，又有誰能不歡笑？

食堂佈置漂亮大方

至於食堂佈置的漂亮大方，更是不在話下。我曾拜訪過建中營侯王廟的食堂，它就設在原來的侯王廟裏，那些泥塑木雕的大「菩薩」，早已失了影蹤，代替它們的，是一套套古雅漂亮的酸枝傢俬，一瓶瓶剛採不久的鮮花，一幅幅艷麗悅目的彩畫；食堂門口還開闢了一個小花園，把食堂襯托得富麗堂皇，在裏面吃飯，胃口不好才怪。

這樣舒適的一個食堂，是依靠了羣衆的力量辦起來的。比方，食堂的桌椅怎樣解決呢？食堂是人人有份的，那就讓大家來解決桌椅問題吧。這建議得到大多數人的支持，因爲他們都明白，既然家裏有些桌椅已經用不着了，何不拿到食堂去。因而，人人回家，把自己最好的酸枝傢俬搬到食堂去，食堂的桌椅問題也就一下子解決了。

現在他們在飯堂吃飯，眞是十分舒服。接着問題又來了，怎樣才能使食堂漂亮美觀呢？人們自然地想到花和畫，想到在飯堂門口開闢小花園。但一下子又到那裏去找這樣多的花、畫呢？還是走羣衆路線，大家想辦法。人們心愛的奇花異草，結婚時親友送的鏡框畫屏，祖傳幾代的古畫小擺設，都心甘情願地高高興興的送到了食堂。

値得特別一提的，是一位年近八十高齡的老大爺朱才。他生平酷愛蘭花，經他手種的蘭花，眞是人見人愛，遠近聞名，他也常常引以爲傲。佈置飯堂的消息給他知道了，他走到屋後的小花園去，眾盆已是盛開的蘭花；老實說，他心裏是有點難捨的，但一想到人民公社對他的好處時，他毫不遲疑地把八盆最好的蘭花送給了食堂。

今天，這幾盆散發着醉人幽香的奇花，已擺在食堂門口任人欣賞，爲已是幸福的生活更增添了幾分歡樂的氣息。

在九江，沒有誰不擁護人民公社，沒有誰不熱愛公共食堂，他們都清楚地知道，公社的食堂已爲將來建成更幸福更美好的共產主義社會打下了良好的基礎。

輕工業原料增產 閩甘蔗黃麻豐收

松香增產廿餘倍合出口標準

【中國新聞社福州三十一日電】福建各地大力發展甘蔗、黃麻、烤煙等生產，獲得很大成績，爲發展輕工業提供了豐富的原料。

仙遊縣一九五八年種植甘蔗八萬五千畝，目前已收成二萬四千畝，平均畝產一萬八千斤，比一九五七年增產百分之六十。現在，大批甘蔗正源源運往糖廠。南安縣的黃麻，平均畝產一千零四十二斤，比一九五七年畝產增長一點三倍，至目前止，全縣調撥了兩萬多斤黃麻支援泉州、晉江、惠安、南平等地的工業、水利、漁業的用麻需要。聞名全國的永定烤煙去年也獲得豐收。全縣總產量比一九五七年多收了二十萬斤，現在已有一百三十萬斤烤煙外運，支援上海、廣東、廈門、漳州等地。閩西地區去年共生產八千多噸松香，比一九五二年增長了二十多倍。這些松香質量好，合乎出口標準。

爲了進一步支援工業建設，各地今年的甘蔗、黃麻、烤煙、松香等的生產都將進一步發展。永定的烤煙面積決定擴大到三萬畝。閩西地區的松香生產計劃增加到一萬二千斤。除各縣已有的九個松香廠擴大生產外，還先要建設十二個松香工廠。

粵早稻良種已全部備妥

【中國新聞社廣州三十一日電】廣東省今年所需要的早稻良種已全部備妥。

精選出來的稻種，大部份是經過培育的純度高的農家種，具有粒多、粒大、耐肥、抗倒伏力強，比較能適應密植、足肥等條件優點。從內地調運的一些良種，也都經過當地試種，確有顯著增產成效。如今年推廣的二百萬畝種稻種子，經過試種後證實，不但能生產，並適於在南方氣候條件下種植。

廣東各地從去年十月就開始進行良種貯備、保管和評選等工作。各地公社都建立了良種繁育場、留種田，建立了種子專業隊，並且評選出九十八個優良早稻種。今年各地所留稻種還普遍經過翻晒、消毒等工作，大大減少了種子的損失，杜絕了病蟲害。

粵建紙廠一百多間

部分已動工有三個年產逾萬噸

福建大力發展土紙生產

【新華社廣州三十日電】廣東省正在迅速發展造紙工業。各地已經動工和正在籌建的紙廠有一百二十七個，其中有三個是年產一萬噸以上的較大型紙廠，其餘大部分是縣或人民公社辦的日產一噸到幾噸的小型紙廠。

三個大型紙廠是廣東省輕工業部門今年的重點建設項目。它們由於設在水、電、煤和其他條件都較好的江門、揭陽糖廠和海山糖廠附近，估計總共可以節約投資四百八十萬元，建設速度也可以加快。去年還動工建設年產一萬噸的珠江造紙廠。這幾個較大型紙廠將生產各種文化用紙和水泥袋紙。小型紙廠多數是由各縣和人民公社自力更生興辦的，它們將用土設備或半土半洋的設備建起來。

糖廠辦紙廠是廣東發展造紙工業中的一個特點。利用糖廠原來的水電和其他設備以及蔗渣原料來造紙，可以做到既快又省。現在已有揭陽糖廠等辦起了日產一噸左右的機製紙廠，造紙設備也是由糖廠職工自己製造的。估計今年內糖廠辦的紙廠約有一百個。

除了建設新廠以外，依靠現有老廠挖掘潛力，是廣東今年增產紙張的另一個重要措施。廣州造紙廠、江門紙廠等老廠，今年內將要推廣連續打漿、提高車速等多項先進經驗，並將大搞羣衆運動，開展技術革新，提高生產能力。廣州造紙廠今年的產量就計劃比去年增長百分之四十左右。

廣東省擁有蔗渣、野生植物等豐富的造紙原料和充足的水泥，發展造紙工業的條件很好。今年除了增產紙張以外，還要增產化學木漿和蔗渣漿，支援外地造紙工業。

【中國新聞社福州三十一日電】福建省大力發展土紙生產。估計全省土紙總產量已佔全國土紙產量百分之六十，到目前爲止，開工生產的紙槽已從一千零八十九槽增加到三千七百多槽。產紙區的各人民公社，已組織專業隊來搞土紙生產，將樂社在最近的半個多月內已有一百四十多個土紙廠開工生產，共生產了毛邊紙二萬六千多刀。

福建省今年有許多土紙槽開展了技術革新運動，提高了土紙的產量和質量。順昌、洋口人民公社試用木製打漿機代替手工打漿成功，還提高生產效率五倍。邵武縣有不少紙廠用煙竹殼爲原料作出的捲煙紙，質量已接近機製紙水平。

人工繁殖海兔

澄邁試驗成功

【本報廣州專訊】澄邁縣試驗人工蕃殖海兔獲得成功。該縣於兩個月前移放人工蕃殖的二十只海兔，現已繁殖了一萬零五百七十五只小海兔。

海兔是海中繁殖力極強的軟體動物，多附長在沿海港灣岩礁的乾潮線上。澄邁、文昌、海口、儋縣、瓊海等沿海一帶均有大宗生長。海兔有黑色和白斑點兩種。它生產的卵罩帶是營養豐富、經濟價值極高的食品，同時又是一種珍貴的藥材，能治眼球發炎和止鼻血，有清涼退熱的功用。

福州工業區域擴大

城西新工業路的兩旁煙囪林立

近又新闢東工業區和北工業區

百多輕工業廠展開高產月運動

【中國新聞社福州三十日電】福州市向工業化城市邁進。一九五八年，福州全市工業總產值達到兩億五千八百餘萬元，比一九五七年增長一點一五倍。全市新的工廠一個接一個建立起來，工人隊伍日益擴大，從原有三萬人左右迅速發展到六萬二千餘人。

鋼鐵生產的突飛猛進，是福州市一年來工業飛躍發展的一個鮮明標誌。全市共煉了六千四百多噸鋼，並創造了日產千噸鋼的紀錄。機械工業也結束了只能從事零星修補的歷史階段，進入成套製造的階段。一年來，全市柴油機、煤氣機等主要產品產量比前年增長了四倍以上，還試製成功並大量生產成套的機器，其中有煉鋼設備、鏇機、造紙蒸球，以及技術要求較高的龍門刨床和各種電動的、精密的切削機床等新產品。過去從來沒有生產過的汽車、拖拉機、二百噸油壓機、三百噸海輪內燃水泵等，也都相繼製造成功，而且質量很好。其中「東方紅」牌汽車還被選送出國參加國際展覽。輕工業部門全年提前四十四天完成了全年計劃，而且自製成功了一千六百多種新產品。一些產品質量也提高，如雪柑汁的維生素含量、香味，新聞紙的抗張力、耐撕力、耐折度及疊性等主要指標都達先進水平。

這一年，全市基本建設的規模空前巨大，投資總額比第一個五年計劃的總額還大百分之卅以上。全市新建、擴建了卅九個工廠企業。新建和大規模擴建的十多個機器廠，使全市機器製造能力大大提高，將發展成爲全省機械工業基地。

一年來，城市的工廠區域不斷擴展。兩年前，城西新工業路兩旁還是大片田野，現在已佈滿了高大的煙囪和宏偉的廠房。同時，在福馬公路和新店附近還新闢了東工業區和北工業區。

【中國新聞社福州三十一日電】今年福州市輕工業總產值將比去年增長一倍左右，現在全市一百三十多家輕工業工廠展開一個聲勢浩大的高產月運動。

日來，許多輕工業工廠已傳來了捷報。倉山區化工廠提前九天超額完成了一月份生產任務，首奪高產月紅旗。福州現代製造廠、福州火柴廠、合營製造廠等也都提前超額完成了一月份生產計劃。全市幾種主要輕工業產品包括肥皂、糖、棉布、熱水瓶、罐頭、火柴、搪瓷用品等，產量都比去年同期增加百分之四十三到百分之三百七十八，並且生產了快速油印機、橘子油香料等新產品。

福建新奇事 煙中取肥料

成本低廉常年可生產

【新華社福州三十一日電】福建南靖縣全面推廣煙中取氮肥的先進方法，增產大量氮肥。全縣百分之九十以上的食堂鍋灶和六十六八個木炭窰、煉鐵爐、燒炭窰等都已安裝了煙中取氮的設備，每天不花本錢就能生產氮水五千多斤。

煙中取氮是一種成本低廉、簡單易行，又能常年生產的製造土化肥的好方法。一般只要在鍋灶、煉鐵爐和土窰的煙囪或煙口上，裝上一支或多支一兩丈長的大竹筒作爲冷卻管。竹筒進煙口要用破鍋或瓦片等同煙囪隔開，以防竹筒着火。管口放一個罐子盛放氮水（俗稱「煙水」），防止氮氣散失。這樣，就能使過去聽任散失的萬擔青煙變成肥料。據試驗，每個燒飯鍋灶，一天能收取含氮量相當高的氮水四到六斤。

這種煙中取氮的辦法，是先在上游公社衛星大隊試驗成功的。接着，中共南靖縣委和各公社黨委先後建立了六十多個試點，召開現場會議，組織觀摩學習和全面推廣。在幾天中，全縣各食堂鍋灶、煉鐵爐、燒炭窰等就普遍建立煙中取氮的設備。有些公社還參照這個原理，改用土穴燒土肥，把燒土肥的煙也變成氮水作肥料。有的社員題詩讚揚這種製肥方法的好處說：「躍進年頭傳喜報，煙中也能取肥寶；省工省錢質量好，爐窰鍋灶都能搞。」

湘西少數民族區 建立起拖拉機站

【中國新聞社長沙三十一日電】地處山區的湘西土家族苗族自治州，最近在歷史上第一次建立了拖拉機站。

目前，自治州已建立了兩個拖拉機站，擁有十二台拖拉機。駕駛這些拖拉機的都是土家族苗族的農民。在拖拉機站建立的那天，當地的農民像過節一樣從很遠趕來參加典禮。在幾年前，這個地區的耕作方法很落後，還保留着刀耕火種的原始方法。

中共湖南省委已決定今年要爲自治州的人民公社建立幾十個拖拉機站，並配備六百台拖拉機。現在全州已訓練出四十三個土家族和苗族的拖拉機手。

惠州西湖動工整修

三年內變成大花園

【惠陽通訊】惠陽縣有名的惠州西湖風景區正在動工修建。修建完成後，西湖將更爲美觀秀麗，成爲有山有水、景色宜人的大花園。

惠州西湖興建於北宋年間，內有平湖、豐湖、南湖、菱湖、鱷湖等五個湖，和玉塔、陸湖、永福寺等十四處名勝古跡，風景區域方圓達十平方公里，素爲遊覽勝地。但由於國民黨反動派統治期間年久失修，加以日本帝國主義佔領時期的濫肆摧毀，惠州西湖已殘破不堪。解放後，黨和人民政府積極地進行了維修工作，先後修復了玉塔和蘇堤等古跡。最近，爲了進一步滿足人們遊覽的需要，佛山專署和惠陽縣人民委員會決定撥款八十九萬元大規模進行修建。修建西湖工程分爲三期進行，全部工程定於一九六一年完成。修建完成後，不但西湖全部恢復原有面貌，而且還將新建有植物園、動物園、水產館、展覽館、游泳場等遊覽場所。

海上風寒　考古心熱
勘察宋刻　發現新蹟

三十餘人登船　乘風破浪前進

昨日天氣較前幾天寒冷，海面上吹着刺骨的寒風，香港文化界一行三十餘人懷着一顆熱烈的心，攜帶着紗紙、墨硯、照相機和食物，於昨晨十時集合在新皇后碼頭，乘搭一艘遊艇前往大廟考察研究古代遺物。遊艇迎着巨浪前進，駛出鯉魚門海面後，就駛到佛堂門水道，費時一個鐘頭又十五分鐘，遊艇已達大廟前海灘，由於波浪洶湧，他們分別乘小艇登岸。

大廟建自南宋　嘉慶年間重修

發現有古代遺物的大廟，它的位置在九龍半島，由鯉魚門乘機動帆船去，大約半小時可到達，另外由清水灣步行至大廟，大約兩小時可到達。「大廟」（即天后廟）位於北佛堂門山邊，對岸一個孤島則叫南佛堂，兩者遙遙相對。北佛堂門的「大廟」建立已有很久的歷史了，根據當地居民發現的南宋摩崖（即在天然的巨石表面磨平了，直接在上面刻字的）內文已指出「大廟」在南宋時已存在的了。又根據目前存在的天后古廟，則是嘉慶年間重修的。

摩崖高逾一丈　寶鼎鑄於嘉慶

北佛堂門的「大廟」，門前豎着八百多斤重的寶鼎，是嘉慶八年（即公元一八零三年）仲冬萬明憶造的，那裏的「大廟」，每逢天后誕，即三月二十二日至三月二十四日一連三天，都有成千成百的善男信女乘船去燒香，油蔴地公司小輪歷年在那一天，都有專輪前往。

香港文化界昨日就是到那個摩崖位於廟後，這個摩崖位於林中，考察南宋摩崖，由右後面的羊腸小路步行進去，約兩分鐘就可到達。南宋摩崖是刻在高一丈多的岩石上的，摩崖的面積約佔四乘五丁方尺，刻着如下字跡：「古汴嚴益彰官是場，同三山何天覺來游兩山；考南堂古塔，建於大中祥符五年；次三山鄉廣濟採石刊木一新兩堂，□（此字不清楚）永嘉鄭了覺繼之。北堂古碑，乃鼎人辛道朴，鼎甑於戊甲，莫考年號。今三山念法明，土人林道義繼之。道義又能宏其規，求再立石以紀。咸淳甲戌六月十五日書」。

距今七百年前　祖先早已到此

這摩崖最末的一句，指出它所紀的年號和月日，咸淳甲戌是南宋度宗十年即公元一二七四年，距今已有六百八十五年。摩崖的內容告訴我們，在約七百年前，古汴（開封）人嚴益彰同三山何天覺到此一遊，指出南堂建有石塔，北堂建有石碑，這指明在七百年前，我們的祖先已在這個地方生活了。據說當時此地是廣東境內四大鹽場之一，故有「官是場」之語。

爬山坡越叢林　發現斷碑一截

昨日到北佛堂門大廟考察的香港文化界人士，曾約同能手將摩崖拓了十多份，以留紀念。

香港文化界人士陳君葆、黃般若、葉靈鳳、李凡夫等數人，並在北佛堂門山前山後找尋石碑，數人一羣，分別走進密麻麻的叢林去找尋，跌倒後又爬起，從叢林出來後，又爬上光禿禿的山頂，大家都興致十足。

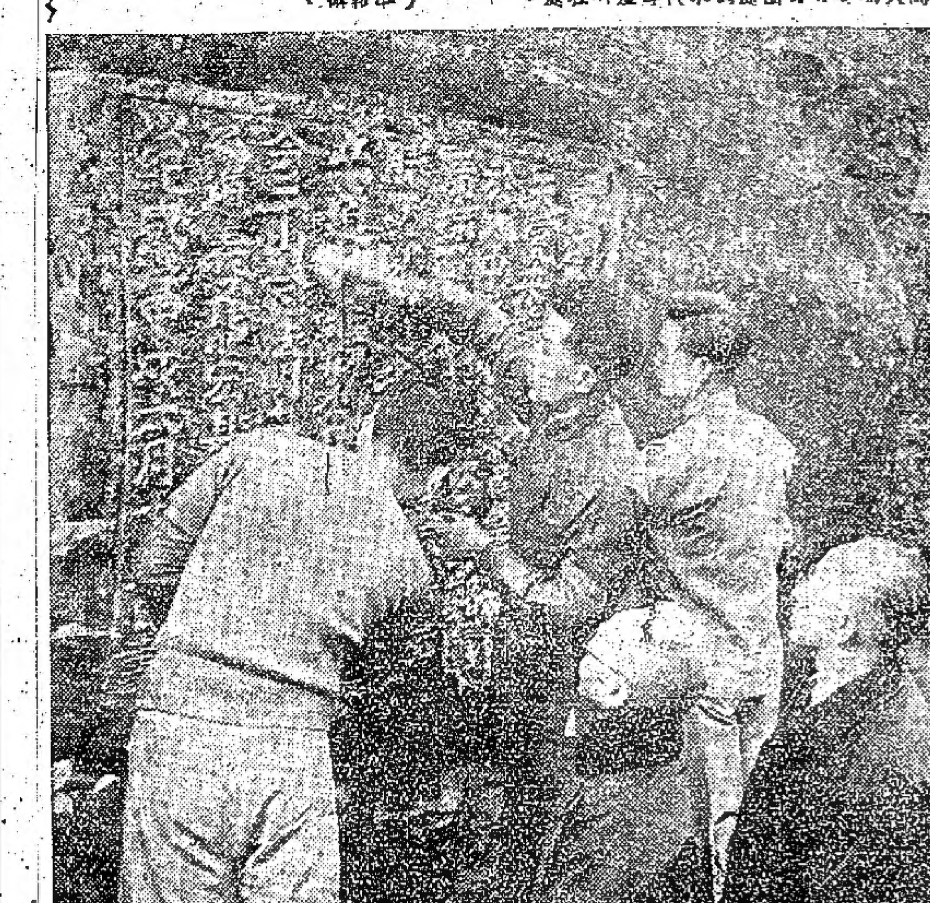
他們由上午十一時半起，一直在這山找尋了三個鐘頭，然後回到廟前用膳，休息片刻後，大家又出動，結果在荒地上發現了一塊斷碑，見有「廟前步頭碑記」、及「嘉慶二……」等字樣。發現這個斷碑，大家很高興，因為斷碑上文字指出，北佛堂門的「大廟」在一八四〇年鴉片戰爭以前，已經建有步頭，可見當時交通已很發達。

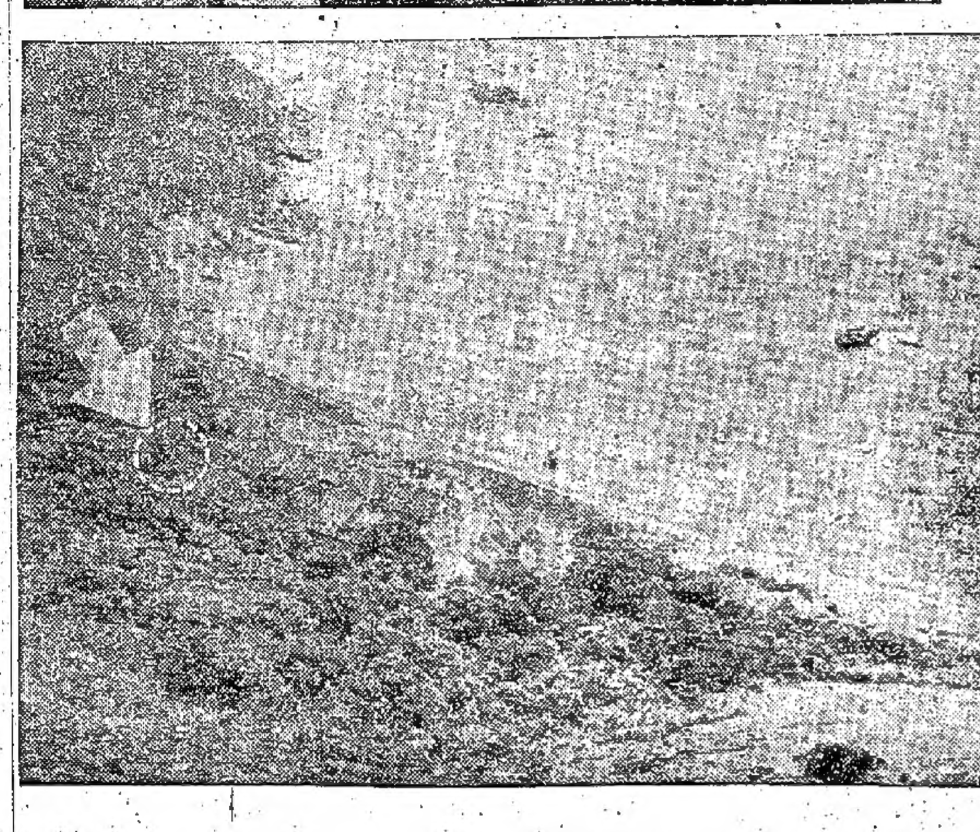
天后廟後漁村　自然風景幽美

他們在廟前發現的另一塊石碑上刻有「永垂不朽」及「道光十四年」（公元一八三四年）等字樣，並刻有九龍、長洲、坪洲、赤柱、佛堂門、西灣、各鋪戶、捐船、捐款修廟者的花名。這都足以說明一些歷史情況。

北佛堂門風景頗美，有二百尺長的沙灘，頗適宜於游泳；從天后廟後翻過山嶺，就是一個漁村，布袋澳。港內停泊着不少漁船，所以這一帶的風景也很美，是一個旅行的好地方。（另有記遊詩「大廟訪古」，載「大公園」）——星星

佛堂門考古





（上）文化界人士葉靈鳳（右一）及陳君葆（右二）在觀察宋代摩崖。（下）佛堂門島海灣一景，中間即為大廟，有白圈處為宋代摩崖所在處。（本報攝）

伙計賭輸用苦肉計　警員出動擒盜撲空

伙計詐傷躺廁所　國民行內嚇女工
表演賊劫露馬脚　原來好賭惹此禍

【本報訊】有個大牌檔伙計，昨報稱在德輔道中八號A國民行二樓的廁所內給人以水喉鐵打傷，被劫現款二百八十一元及一隻值三十元的手錶。但他身上無傷痕，於是引起警方的懷疑；經調查後，始悉是一宗「苦肉劫案」，便將報案人扣留偵查。

據說他因賭輸了錢而出此下策的。

這個伙計名曹×華，文名曹人彝，卅八歲，在駱×大牌檔工作。該大牌檔經營包伙食生意，昨日下午六時許，曹×華送飯到國民行二樓一〇一號室後，即將要去廁所小便。廁所在一〇一號室斜對面，門前有道高牆。過了十分鐘，有個負責清潔廁所的女工在廁所外放聲喊道：「入便有冇人呀？」喊了幾聲後卻無動靜。她就走入廁內，怎料在C號廁所前躺着一個男子，女工被嚇得大聲呼叫。其時，一〇一號室的人正在吃飯，聞聲入廁查看，見躺在地上之人是曹×華，立即將他拖起再報警。

大批警車及警員趕到現場展開偵查，氣氛一度甚緊張。曹×華對警方說剛才被人用水喉鐵擊倒，並失去現款二百八十一元及手錶一隻。這根水喉管長約一呎。不久，曹的老闆也應警方之召，到國民行二樓被詢問有關曹在大牌檔的工作情況。

據說：曹被送醫院驗傷，並未發現有傷痕。至八時許，警方把曹從醫院帶回國民行二樓現場，叫他表演當時被毆劫的經過，傷者「表演」有破綻，再三盤查後，才拆穿曹報的案是假的。原來昨個月尾，他到多間顧客收了二百八十多元，但他沒有交回大牌檔，拿去孤注一擲，結果全軍盡墨，無法交代，自編自導演出一幕被劫的「戲」。

印人被控虧款

報失巨欵案有下文　總額十一萬餘　三罪俱發昨提堂

【本報訊】一間印度商行的印籍職員，報稱被搶十一萬餘元鉅欵的案子，兩天後，已於昨午將該職員依虧空款項罪起訴。

被告N．D．巴士達爾，卅五歲，係雲咸街六十九號三樓印商國際商業有限公司職員，被控三罪：（甲）本月廿九日在本港之內，身為S．高爾恩（印商）僱用之職員，而將僱主交託彼之款項五萬二千六百八十七元五角虧空。（乙）同時虧空公款五萬元。（丙）同時虧空公款一萬五千元。上述三項之款額合計十一萬七千六百八十七元五角。該案經控方請准法庭押候三天聽審。

佛山預售隔日船票

【本報訊】港澳線「佛山」客輪在農曆新年前後實行預售隔日船票辦法。預售船票只限尾艙以上各等客位票。售票時間由下午三時起至五時止。

寄拜年咭要行快點

【本報訊】港府郵政司高旭昨宣佈農曆新年期間內投郵辦法：二月八日（星期日），即農曆年初一，將不派信，所有郵局停止辦公，二月九日（星期一），即農曆年初二，只在上午派送普通郵件，但所有郵局不辦公。

翌日二月十日（星期二），即農曆年初三，只派信一次，但自上午九時起至中午十二時止，畢打街、上環、九龍尖沙咀及深水埗等郵局櫃檯，仍照常辦公。

二月十一日（星期三）照常派信，各郵局亦照常辦公，時間由上午十時起至中午止照常辦公。

郵政司稱：近年來，投寄農曆新年賀年咭數量大為增加。如寄信人能於西式信封正面右上角或中式信封正面左上角粘貼郵票，郵局工作當可大為減輕，且可避免投遞遲延。否則須用手蓋印，因此不免遲延。如有大宗賀年咭或信件寄本港各處，勿散亂投入郵箱，可將賀年咭或信件紮成數捆，最好將港島及九龍者分開，並交最近郵局之櫃檯。

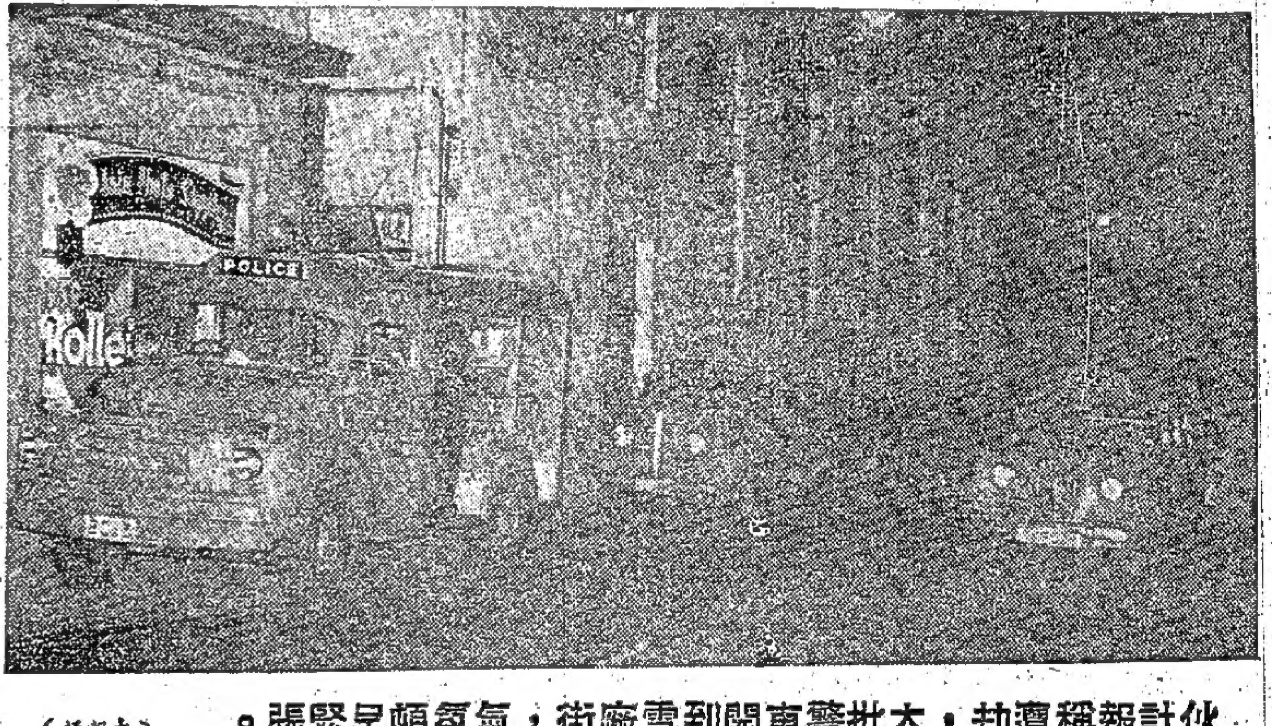
蘇聯衛星過港　今晚肉眼可見

七時卅七分出現西南方

【新華社北京三十一日電】據塔斯社訊：二月一日晚香港可看到蘇聯第三個人造衛星。

二月一日北京時間十九時三十七分（本報編者按：香港時間相同）衛星經過香港，在西南方上空出現，十九時四十四分衛星到達海參崴。

衛星經過時，北緯六度至三十一度之間沿上述路線附近地區，都可用肉眼看到。



伙計報稱遭劫，大批警車開到雪廠街，氣氛頓呈緊張。（本報攝）

李卓等七人昨提堂　警方透露續在偵查

李卓及其妻加控藏械罪

【本報訊】雷瑞德案的李卓等七個被告，昨天又提堂，仍然還押。警方透露，該案仍在繼續偵查的階段，雖然昨天庭上暫不須答辯。警方表示大約定七天後再提堂一次，看來這宗案子短期內不會正式開審。李卓的妻子陳少珍昨日也另案提堂。

昨天提堂的七個疑犯，包括日前在紅磡捕獲的李卓和在石硤尾村逮捕的沈幹庭、何海强三人。

七個疑犯是李卓、李裕、李樂、李潤、李永仁和沈幹庭、何海强。他們分別被控五罪：㈠去年十二月廿二日，在啟打老道八十一號與在逃人等持槍械劫雷瑞德；㈡槍擊雷瑞德；㈢蓄意傷害他的身體；㈣毆傷雷瑞德，並蓄意使其身體受到嚴重傷害；㈤未經許可藏槍；㈥毆打雷瑞德意圖行劫（此罪與第一項控罪為交替性質）。

昨晨這七人提堂時，法庭仍加戒備。警方主控官向法庭申請，因對被告等仍要繼續調查，故將李卓、沈幹庭、何海强三人還押警署，四天後再行提堂；被告李樂、李潤、李裕、李永仁四人還押監獄，七天後再提堂，也不須答辯。

被提堂的李卓妻子陳少珍，亦被控他們犯上的藏械罪，法庭暫時毋須他們答辯，還押警署，四天後再提堂。

房管處處長　富利沙接任

【本報訊】丁．M．富利沙已經奉委繼曾佐之為市政局房屋管理處處長，曾氏不久即行返國休假。

富利沙係與港府訂約來港任職者。他將於一兩日內抵港履新。富氏曾在新加坡改良信託局任職三十一年，並任主席之職。去年八月退休後曾來港一行。

利銘澤任主席　公務員敘用會

【本報訊】港府新聞處消息：港督任利銘澤由本年一月廿二日起代替鍾斯為公務員敘用委員會主席，因鍾斯奉委為新僱綱查委員會委員之後，即辭去該職。

港商黃洲慘痛遭遇

禁運使他破產　破產使他坐監
家有妻兒八人靠他生活

【本報訊】商人黃洲（譯音）在禁運下破了產，後且曾因違背破產法例而坐了二十一個月監。

他曾經營廣發祥（譯音）出入口庄，於一九五二年破產。翌年，他因未將賬冊交破產管理官，且於破產後仍做生意，因而經地方法院判刑。

昨天，高院破產庭開庭研究破產經過。黃洲透露：他經營的出入口庄，初時資本只有三千元，一九四九年已超過一萬元；但後來因禁運的關係，在英國的訂貨無法運來，生意因之失敗而宣告破產。他現在任會計員，月薪四百五十元，靠此養活太太和七個子女。

法官曾怡士，因該破產案拖延七年之久，曾當庭批評破產管理處。法官聽取黃洲陳述後，宣告該案結束。

天氣

清勁東北偏東風，漸轉和緩東南偏東風。密雲，初時局部有毛毛雨，下午間中天色頗好。

換吮學校變晒性　少年失蹤父母憂

【本報訊】十二歲的英文書院學生梁文威到那裏去了？父母給他的四十一元學雜費，到底是他花光了，還是被歹徒騙去了，還是……？這一切，只有待離家失蹤四天的梁文威回來之後，才會得到解答。梁文威本來是個用功的好學生，去年才轉到一家美國津貼的教會學校讀五年級。

梁文威是一位牙醫的兒子，他還有弟妹六人，同住皇后大道中某號四樓。他的母親說，他向來是一個好學生，「好聽話」，和弟妹相處也很和洽；讀書勵力，學科成績好。過去在聖××英文書院讀書時，很少出街玩耍，放學回家，休息之後，就做功課。家裏人也很少給他零錢，間或給他一毫子零用，他也從來沒有向父母要錢。

去年，他轉學到西環一家美國津貼教會英文書院讀書，現讀五年級。轉學以後，他仍很用功，不過有了一些變化，就是經常在街邊看連環圖，很喜歡看英文連環故事書之類，有時也出去踏單車。

上月，梁文威的父母交給他四十一元學雜費。至上月廿八日，學校校長因為他沒有交學費，就向他父母追討。梁文威知道以後，就失蹤了。這時，他的父母才發覺他把那筆學費花去了。在這件事發生前幾天，梁文威買了一些玩具模型回來，據估計約值十元八元。他的家人從來沒有給過他這筆款。

梁文威的父母希望他早日回家。對於梁文威和那四十一元的事，他的母親推測，或許是他買玩的東西花去了，他的父親推測，很可能是被歹徒騙去了。

據梁家的親戚說，這家美國津貼教會學校裏面，相當複雜，梁文威很可能遭到阿飛或十四K黨徒的誘騙。

失蹤學童梁文威

專向歸僑埋手行騙　老千集團「大將」落網

組織龐大有男有女派頭甚講究
藉介紹女友或設賭局騙人錢財

【本報訊】老千騙財在向人們埋手，舊曆年關前後，更要當心。前天，警方破獲了一個專向歸來華僑行騙的老千集團。據說該集團有男女數十名，前天落網的僅六人，是被稱為「六大將」的梁×、何×、×珍（女）、×（女）、潘×、及大班×。他們平時服式講究。那梁×自稱金山返來華僑，還有着某某金山庄「總經理」的卡片，女的則活像一個大班。他們有私家車，出入夜總會，在大埔道某酒店開有長房間。前天他們剛想對一個華僑行騙，早已得有線索的警方預在酒店埋伏，遂告落網。

據悉：行騙之前，他們先要向一些華僑子弟打聽情況，甚至盜取信件。如果他們知道某一個華僑何時來港，到時還會冒充鄉里去接船。當他們混熟之後，老千們就利用各種方式騙財。有時就以介紹女友為名，將扮成大家閨秀的女同黨介紹給他，甚至答應和他結婚。等到錢財到手，新娘也告失踪。

他們也會用「捉黃脚鷄」的方式，利用女色，誘人入彀，然後敲詐。此外，也有利用合做生意為藉口，或利用賭局而騙去錢財的。

舞孃抑鬱厭世

出糧袋僅剩廿元
少女夜奔荔枝角海灘自殺

【本報訊】昨天有兩女一男自殺，被送院救治。

九龍尖沙咀廣東道二十×號六樓，昨晚九時許有個女子回家飲了一樽汽水之後，突伏檯痛哭，同居疑她服毒自殺，報警送院。

據說，這個女子名盛×華，廿餘歲，是油蔴地萬國舞廳的舞女，她有個弟弟名盧×紅，她弟弟要靠她來供養，事發後警方在她的房間檢獲一個舞廳的出糧袋，寫着：四十三元五角，扣除二十三元借款，實得二十餘元。

石硤尾街二×○號三樓，有個男子呂英（卅歲），昨日下午六時服DDT藥水自殺。聽說他是一間麻雀館的工作人員，好賭，經常無家用拿回家。昨日，為了家用問題，他的妻子和他吵鬧。

昨晚上十一時許，靜寂的荔枝角海灘上的山邊小路，發現一個少女倒在地上。被送院後驗出她是服了拉素的。據說她名叫阿玲，十七歲，住址未詳。

色狼有妻妾　非禮同屋女

【本報訊】春輝台一木屋區內發現了一頭色狼，非禮了同屋的一個未成年的少女。

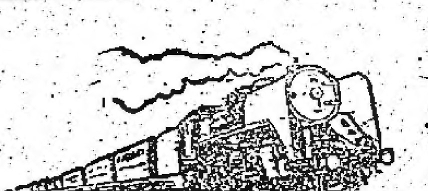
被色狼非禮的女孩黃××，只有十四歲，她住在春輝台一××號木屋。昨天下午二時半，色狼乘女孩家人外出之際，向她非禮。女孩的母親回家後，見她神態有異，向她追問，她才吐露被非禮經過。女孩的母親知道後，馬上報警。事後，警方把女孩送往醫院檢驗。據說，姓梁的色狼，家有一妻一妾，還有一個兒子。

新界年宵花市開張

各式盆栽迎顧客　桃花美艷購者多

【本報訊】在新界各大墟市，熱鬧年貨上市，紛紛擺賣。地區貨攤最多的如春聯、紙馬及紅錢，年桔、糖菓、瓜子等也大量上市。此外兒童玩具攤位及碗箸器皿擺位，也較前增多。至昨日沙田、大埔、粉嶺等墟市，已相繼出現年宵花市。在沙田消防局附近及大埔墟崇德街等地區，已有大盆盆栽如芍藥、萬壽菊、四季桔等花果擺賣。至於大埔道及青山道兩線公路之各大花園的應節花枝，成交不少，其中尤以訂購桃花及盆栽者為多。

春節回穗交通娛樂便覽



水陸交通均有加班

【本報訊】春節在即，返鄉探親度歲、遊覽及參觀者激增。廣州鐵路、公路、航運、客運站已作出合理的安排。

廣州鐵路局在春節前後期間，廣州至深圳線除原有兩班客車照舊開行外，從本月五日起（農曆十二月廿八日）至十二日止，加開三班車，其中兩班是特價歎席車，一班是普通客車（只由廣州至石龍）。從二月五日起，廣深線每天四班車的行車時刻如下：

深圳至廣州

車次	深圳開	到廣州	停車站名
92次（特價歎席車）	上午十一時廿四分	下午一時四十分	只停廣州站
94次（特價歎席車）	下午一時廿五分	下午四時零九分	樟木頭、石龍
202次（普通客車）	下午四時五十一分	下午九時十五分	沿途各站均停
96次（特價歎席車）	下午七時十分	下午十時十四分	新塘、橫瀝、常平、石龍、樟木頭、天堂圍。

廣州至深圳

車次	廣州開	到深圳	停車站名
91次（特價歎席車）	上午七時十分	上午九時廿三分	只停深圳站
93次（特價歎席車）	上午八時五十二分	上午十一時四十八分	石龍、樟木頭
201次（普通客車）	上午十時	下午二時廿四分	沿途各站均停
95次（普通客車）	下午二時五十九分	下午六時零九分	新塘、橫瀝、樟木頭、石龍、常平、天堂圍。

至於廣州至石龍的普通客車開上午九時零九分。

港澳同胞經深圳廣州續往上海、漢口、北京等地的旅客，到廣州後，可即在廣州車站辦理手續，安排轉車手續提前上道。

京廣線

車次	開車時刻	停車站名
廣州—北京（直通快車）	每日上午十一時零八分	只停源潭、英德、馬壩、韶關、坪石、郴縣、耒陽、衡陽沿途各大站
廣州—漢口（普通客車）	每日上午十一時四十八分	沿途各站均停
廣州—衡陽（普通客車）	每日下午三時十二分	沿途各站均停
廣州—北京（特別快車）	每日下午五時十七分	只停源潭、韶關、坪石、郴縣、株洲、長沙沿途各大站
廣州—上海（直通快車）	每日下午九時四十四分	只停源潭、英德、韶關、樂昌、坪石、郴縣、衡陽沿途各大站

廣三線

二月五日至七日，石圍塘至三水每日有六班車，頭車開上午四時，尾車開下午四時卅六分。

石圍塘至佛山每日有十三班車，頭車開上午五時二十三分，尾車開晚上九時十二分。

二月八日至十二日，石圍塘至三水每日有六班車，頭車開上午五時十三分，尾車開下午六時四十九分。

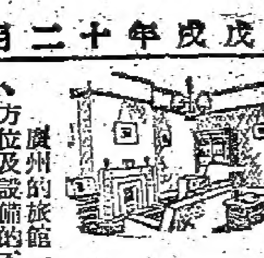
石圍塘至佛山，每日有十三班車，頭車開上午五時五十三分，尾車開晚上九時三十六分。

至於廣州至四鄉的水陸運輸方面，在春節前後亦增班行走。

廣中車路公司定二月四日起至十四日止，各線增加開車班次。石岐車站已開始預售十天車票。

石岐至廣州線：石岐開廣州——上午六時十五分，九時一刻，十一時正；下午十二時一刻，二時卅分，三時四十分，五時三刻，七時半，七時卅五分，十時正，十二時正。廣州開石岐——上午六時正，七時半，十一時；下午二時正，三時三刻，五時正，七時正，九時正，凌晨一時（即半夜一時）。

香港中國旅行社與深圳華僑旅行服務社聯合舉辦香港同胞春節回鄉聯運服務。時間由二月一日至九日，該社訂有由港經深圳到廣州或至台城、三埠、江門、汕頭、流沙、廈門、新會、肇慶、梅縣、佛山等地收費辦法，並舉辦春節廣州旅行團，旅客可向大道中該社接洽。



住得好 玩得暢 找旅館 有辦法

到廣州省親、遊覽、參觀，如果要寄宿旅館的，這裏可提供給你一份備忘錄。

當你一下了火車，就可到白雲路火車站對面中央酒店門前旅業服務分站去，或者到長堤三九二號西濠酒店內旅業服務總站去，請他們介紹旅館住宿。他們可以根據你的要求，找到旅館。這樣，在此春節前後旅店經常客滿的情況下，使你不必自己東奔西走找旅店，省却不少麻煩。

廣州的旅館一般分甲、乙、丙三級，同級旅館的房價，由於房間大小、方位及設備的不同，也有所差別。各旅店對旅客服務很週到，可以代購車票、船票。一般旅館是不開膳的，最近新華酒店和大中國酒店爲方便旅客，首先開設客餐，由各層樓的服務員給旅客登記預約和送飯菜。現在介紹給你知道一部分旅館的地址和最高最低房價，供你選擇：

甲級：

華僑大廈——海珠廣場，房價最低三元五角（單房），最高十四元。

愛羣酒店——長堤，最低二元，最高十一元。

新亞酒店——太平南路，最低二元六角，最高十六元。

新華酒店——太平南路，最低一元五角，最高十二元五角。

和平酒店——太平南路，最低二元，最高六元五角。

南方大廈——西堤，最低二元五角，最高十一元。

東亞酒店——長堤，最低一元五角，最高十三元。

人民酒店——長堤，最低二元，最高五元五角。

北京酒店——長堤，最低一元二角，最高六元。

西濠酒店——長堤，最低一元五角，最高五元。

金門酒店——靖遠路十八號，最低一元二角，最高三元六角。

以上酒店，七元五角以上的都是套房，三元二角以下至七元的多爲雙房。

乙級：

遊宮——太平南路。大中國——長堤。潮亭——長堤。銀門——西堤二馬路。昇平——西堤二馬路。新多——六二三路。雲山——海珠南路。南源——第十甫。浩江——南勝東一號。建華——中山五路。中央——白雲路。南大——萬福路。南漢——永漢北路。惠愛——中山四路。新民——西湖路。以上各旅店房價一般由每天一元至三元。

丙級旅店共一百四十多家，分佈在全市各區，房價一般由八角至二元。

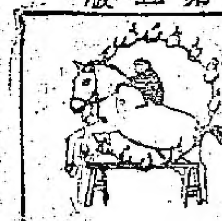
尋親訪友代查地址 一個電話替你解決

【本報訊】三三四四一和三三三三九零，是兩個電話號碼，是廣州市公安局地址查詢服務處的兩個專用電話號碼。人們要找尋在穗親友的地址，或要查問廣州市車船來往、名勝古跡、文娛場所等等，只要撥這兩個號碼去詢查，幾十秒鐘工夫就會得到正確的答案。

類似同姓同名的人很多，如名叫黃秀英的，在廣州市就有三百零八個，到底那個是詢問者要找尋的？據該處的工作人員說：只要詢問者知道要找的人的大體情況，如其性別、年齡、職業、籍貫等，準會查得出。

這個服務處自去年國慶節設立至十一月十一日，在一個多月的時間，已經爲一千一百多個公民找到了離別多年的親人。

如果詢問者不擅講普通話或廣州話，或發音不清，或對要找尋的人的情況知道得不多，可以直接到廣州市公安局在廣九車站設立的地址查詢亭去問。



好戲連台眼福不淺 巴黎雜技在穗獻演

馬師曾紅線女羅品超演「搜書院」

九部新片公映 兩處馬戲演出

在春節期間廣州各劇團上演新戲，電影院放映佳片。

廣東粵劇院第一團由大年初一至初六日，在人民戲院上演三齣不同劇目。初一（八日）、初二（九日）由馬師曾、紅線女、羅品超主演「搜書院」。初三（十日）、初四（十一日）上演「連環計」，由羅品超、鄭綺文主演。初五、六（十二、三日）上演「智取揭陽城」。

廣東粵劇院三團從初一起一連數天在平安戲院公演古典名劇「玉簪記」，由扇子小生呂玉郎和林小羣主演。

廣州粵劇院四團春節在太平戲院公演新劇「一枝花」，文覺非主演。

白雲、越秀、珠江等幾個粵劇團春節都將推出新戲。

廣東木偶劇團在東樂戲院公演兩齣神話劇「張羽煮海」、「龍王案」。

春節期間廣州各首輪影院共放映九部新片，廣州、金聲、樂斯、新華四間影院聯映國產彩色歌劇故事片「紅霞」，蘇聯故事片「靜靜的頓河」第三部，永漢、解放、新新、西濠四家影院放映驚險故事片「兩個巡邏兵」；新星、美華、見宣等影院放映「彩色動畫木偶集錦」。

法國巴黎雜技團，定二月二日至五日每晚七時正在廣州體育館演出。

中國雜技團馬戲隊自二月一日起至廿一日每晚七時半在廣州文化公園演出。

天津市人民馬戲團春節在廣州中山五路中央公園演出。每日開演時間：下午二時，七時半。

南昌市園華動物園已從上月廿七日在中央公園展出。

廣州雜技團也將在廣州文化公園技藝台公演。

精采足球賽 新春有三場

春節期間廣州有三場足球比賽：二月八日（年初一）：廣州隊對羅馬尼亞國家隊；二月九日（初二）：天津隊對羅馬尼亞國家隊；十一日（初四）：北京隊對八一隊。

街坊籌募福利費 春節粵劇多街坊戲

仙鳳鳴等劇團分在各區演出

大龍鳳在大舞台演諧趣喜劇

【本報訊】新春將屆，班霸活躍。名文武生、花旦紛紛準備登台。任劍輝、白雪仙、梁醒波、何非凡、陳錦棠、吳君麗、鳳凰女等分在港九各區演出。

今年新春，因爲各街坊都上演粵劇籌募福利費，所以今年的街坊戲特別熱鬧，主要的戲班都受聘在街坊會演出。

「仙鳳鳴劇團」已受聘於深水埗街坊會，人選有任劍輝、白雪仙、梁醒波、蘇少棠、任冰兒、靚次伯、余惠芬等。年初一起上演。劇目有「陽春白雪事蹟」、「跨鳳乘龍」等，都是賀年戲。

由何非凡、吳君麗、石燕子、李香琴、歐陽儉、少新權等組成的「快樂劇團」，也受聘於油麻地街坊會，亦於初一開鑼，將推出「雙仙拜月亭」、「百花亭贈劍」、「白兔會」、「西廂記」等劇目。

由陳錦棠、譚倩紅、區家聲、艷海紅、半日安、梁醒非等組成的「新艷紅劇團」，也進駐九龍城大磡村，也是於年初一起上演。

新界區的粉嶺鄉事會與大埔商會也於新春邀得劇團獻演，粉嶺鄉事會已聘得「飛龍劇團」演出，「飛龍劇團」人選有何驚凡、陳露薇、金影憐、新靚次伯及新馬俠傲。

因爲街坊會都紛紛聘請各劇團演出，所以在新春期間，戲院演粵劇的却甚冷淡，只有「大龍鳳劇團」在香港大舞台演出，人選有麥炳榮、鳳凰女、林家聲、陳好逑、譚蘭卿及白龍珠，推出諧趣喜劇「如意迎春花並蒂」。

居民買新鞋過春節

選購國產皮鞋者較平日增一半

京津滬穗各名廠新款皮鞋運到

【本報訊】不少人在買鞋添衣，準備過春節穿着。在這期間，選購的人都比平日增加約一半。

在這些商號中，近日又從北京、上海、天津、廣州等地運到數十種「藍棠」、「湯生」、「博步」、「中華」等牌子的新款皮鞋，這些皮鞋有男、女、童裝，樣款都比以前的有所改進。國產皮鞋每對一般在十元到二十四元之間。

除皮鞋外，還有北京內聯陞出品的滿布底鞋，是黑緞面的，鞋脚處有薄薄的一層棉花，穿起來底到十分輕便，每對售六元八毫；這類鞋如是絨面布底的，則爲五元八毫。一般外省人都喜愛穿這種鞋子。現到貨的都是男裝，女裝的暫未有貨到。

上海的十字絨綉花面毛皮底的女裝繡花鞋，穿起來也極柔軟輕便，每對只售四元半，因此極爲搶手，供不應求，已告斷市。但在新春期間將續有貨到供應。

又，從上海新運到的綿羊皮灰兎毛裘的軋花男手套，套在手上極爲柔軟溫暖，有黑色和深棕色兩種，每對售十一元半。

街邊番攤掃之不盡 一天內有六處被破

住戶內破獲寡婦主持骰寶賭檔

【本報訊】賭風瀰漫香江。一天內就有五十二名男女賭徒被抓了起來。在這十二宗賭案中，除了一宗是戶內骰寶賭檔之外，其餘則以街邊番攤最多；另外又有賭紙牌、擲銅幣、抽竹籤、用玩具槍射靶子等多宗。

骰寶賭檔是在白沙道×號四樓內被破獲的，拘去十四人，其中有五名是婦女。開賭的是四十八歲寡婦蔣華妹，判罰一百元。其餘十三人被控聚賭，一人到庭，判罰十元；其餘都沒有出庭，各人保款十五元判沒收。

另外的十一宗街頭賭檔是：中環摩利文街香攤賭檔，拘七人。殷利文街十九號門前番攤賭檔，拘七人。永樂街與粄士街交界公廁旁邊番攤賭檔，拘四人。西湖街六號門前番攤賭檔，拘四人。桂香街五號門前番攤賭檔，拘三人。牛山區亞松里近水坑口番攤賭檔，拘二人。柯布連道與洛克道交界，當街賭紙牌，拘四人。上環南邊街市擲銅幣賭博，拘四人。西區吉直街附近，抽竹籤賭博，拘一人。第三街街邊抽籤賭博，拘一人。灣仔交加街近春園街，在街邊以玩具槍射靶子賭博，拘一人。以上各宗被告，有案底的每人罰十元，初犯者一律判敬誡了事。

音樂演唱救助貧童 今晨在娛樂戲院舉行

【本報訊】港九音樂界人士定今天上午十時四十五分，在娛樂戲院舉行盛大的音樂會，響應華僑日報救助貧童運動。參加的有電影演員、管絃樂隊、手風琴、鋼琴、小提琴名家及男女獨唱的聲樂家等二百多人，節目達十五項。有黃疊領奏潮州音樂「昭君怨」，草田獨唱「雲雀」、「遙遠的地方」；吳天助小提琴獨奏「西班牙小夜曲」、「我的花兒」、「四季歌」；此外尚有小提琴獨奏（管絃樂隊伴奏）貝多芬名曲F調浪漫曲，管絃樂隊合奏賀綠汀名曲「森吉德瑪」；國樂合奏「旱天雷」、「狂想曲」；笛子演奏，手風琴合奏「青年歌」；男女混聲合唱「阿拉干汗」、「快樂的春天」等歌曲。觀衆已紛紛預定門票，所有三十元票及五元票，均已全部售出，現只餘二元票一元票少許，今晨在娛樂戲院發售。

廉價港製品 中美有銷場

香港貿易團的意見

【本報訊】港府工商業管理處處長晏嘉士稱：前往中美洲及加里比安區訪問之香港貿易代表團，發現當地人士對香港及香港貨品深感興趣。該團係由郭贊、蘇獅及博爵河三人組成，曾訪問十一個國家，旅行二萬六千餘哩。晏嘉士稱：以市場及供應地而言，各訪問地之經濟情形差異至大；因此對於增加貿易之展望，不能一概而論，惟可以言者，即對已經取得市場的港製廉價日用物品，各地均有銷場。在大多數情形下，此種關係可以繼續擴展。

該團目的，爲探討擴大香港與中美及加里比安地區貿易之可能性。次要目的則爲向海外人士解釋有關香港及香港工商業之情形，並介紹香港爲一值得遊覽的地方。

書畫展覽圓滿閉幕

展出四天觀衆五千多人 觀衆訂購書畫近二百幅

【本報訊】中華書局、商務印書館聯辦書畫展覽，已於昨天下午六時圓滿閉幕。展覽會中展出檯聯二百對，名畫一百多幅，共舉行四天，各界人士前往參觀者達五千五百餘人。

由於展出書畫佳作極多，檯聯中如康有爲、梁啓超、沈子培、何子貞、張謇、劉春霖、吳大澂、陳師曾、翁同和、張之洞、沈尹默、商衍鎏等，及名畫中如吳湖帆山水，曹克家畫小貓，徐悲鴻竹子，王一亭、黃賓虹、陸廉夫、溥心畬、張大千等山水，趙叔孺畫馬，張書旂花鳥，汪亞塵金魚，傅抱石人物等極受歡迎。因此訂購者極衆，共訂出書畫近二百幅。觀衆認爲這樣廣泛地展出名家書畫，甚爲難得，皆表示滿意。

慰問失業工人

海塲保委會雪中送炭

工人促有關當局應速安置工作

【本報訊】海軍船塢蘆業華員職工會消息：海塲工人保委會前晚慰問失業工人有二百多人，到會的他們包括有海職、備星、發電、新般廠和華機等工會會員，一樣受到親切的慰問，和領到白米、罐頭食物等，他們感到會員們的關懷是雪中送炭。

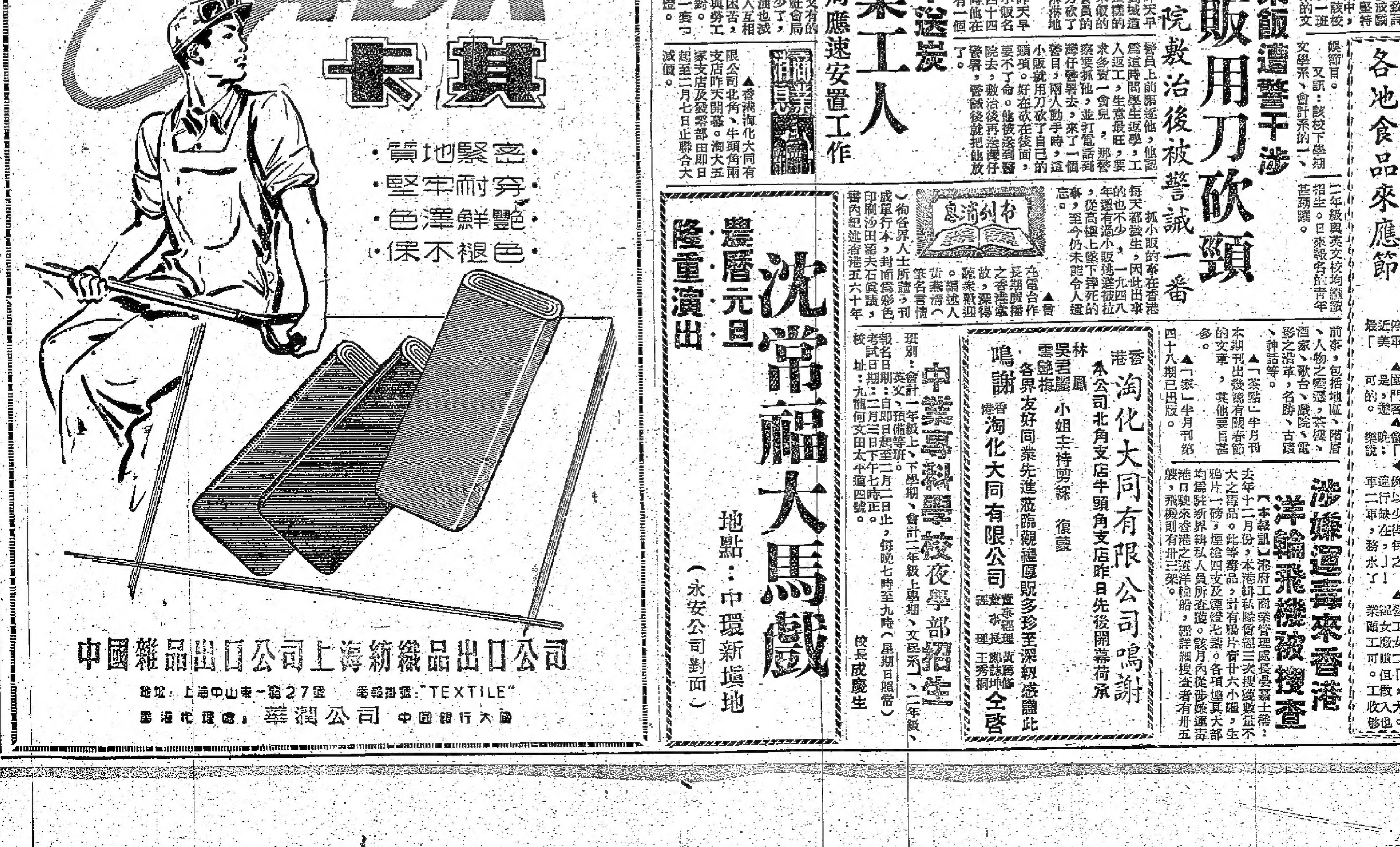
慰問會開始時，海塲工人保委會主任譚話活，表示了「塲方於前天答覆了最近保委會的書面意見書」，認爲對目前失業脫節情況是要方去解決，同時，塲方公佈由二月開始生活津貼增加每日兩毫。這說明爲了有工做有飯食大家要更加團結。」

會上，失業工人對塲方未切實安置工人就業表示不滿。有工人說：「我離廠已三個月，未見過一次工，到勞工處要求安置，但又次次都說沒有職位。」又有的工人指出：目前社會局的救濟品份量減少了，多個星期來還生油也減去。會中失業工人互相傾訴離廠後生活困苦，大家都認爲塲方與勞工處應負責解決才對。

會後，放映一套「人民公社」的幻燈。

商業簡訊

▲香港淘化大同有限公司北角、牛頭角兩支店昨天開幕。淘大五家支店及發零部由即日起至二月七日止聯合大減價。



沈常福大馬戲

農曆元旦 隆重演出

地點：中環新填地（永安公司對面）

賣糯米飯遭警干涉 小販用刀砍頸

送院敷治後被警誡一番

【本報訊】昨天早上，洛克道和史釗域道交界處發生一宗這樣的事，有一個賣糯米飯的小販，爲了抗議警員的驅逐和逮捕，用刀砍了自己的頸項，血淋淋地被送進了醫院。

這事發生在昨天早上八時。出事的小販名叫張友南，今年四十四歲，外省人。當時他在上址賣糯米飯，有一個警員上前驅逐他，他認爲這時間學生返學，工人返工，生意最旺，要求多賣一會兒，那警察要抓他，並打電話到灣仔警署去，來了一個警目，兩人動手時，這小販就用刀砍了自己的頸項。好在砍在後面，要不了命。他被送到醫院去，敷治後再送灣仔警署，警誡後就把他放了。

抓小販的事在香港每天都發生，因此出事的也不少，一九四八年還有過小販逃避被拉，從高樓上墜下摔死的事，至今仍未能令人遺忘。

中業專校增班招生

昨舉行畢業禮

【本報訊】九龍何文田太平道中業專科學校，昨晚舉行第廿一屆畢業典禮暨去年度上學期結業禮。到場觀禮的來賓和師生校友約五百人。該校張副校長致詞鼓勵畢業生今後要戒驕戒躁，繼續學習，堅持進步，生活在羣衆中，爲廣大人羣服務。該校下學期增設預備班一班。典禮後並有多采的文娛節目。

又訊：該校下學期文學系、會計系的一、二年級與英文校均繼續招生。日來報名的青年甚踴躍。

布刊消息

▲曾在電台合作之長期廣播故事「香港滄桑」，深得聽衆歡迎，黃燕清（筆名言情）編述人，應各界人士所請，刊成單行本，封面爲彩色印刷沙田望夫石眞蹟，內容紀述香港五六十年前事，包括地區、階層、人物之變遷，茶樓、酒家、歌台、戲院、電影之沿革，名勝、古蹟、神話等。

▲「茶點」半月刊本期刊出幾篇有關春節的文章，其他要目甚多。

▲「家」半月刊第四十八期已出版。

香港淘化大同有限公司鳴謝

本公司北角支店牛頭角支店昨日先後開幕荷承

林鳳、吳君麗、雪艷梅小姐主持剪綵　復蒙

各界友好同業先進蒞臨觀禮厚貺多珍至深紉感謹此鳴謝

香港淘化大同有限公司　董事總經理黃篤修　董事長鄭誌坤　經理王秀桐　仝啓

中業專科學校夜學部招生

班別：會計一年級上、下學期，會計二年級上學期、文學系一、二年級、英文、預備等班。

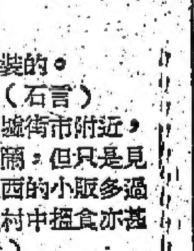
報名日期：即日起至二月二日止，每晚七時至九時（星期日照常）。

考試日期：二月三日下午七時正。

校址：九龍何文田太平道四號。

校長成慶生

巷頭街尾



星洲年糕亦登場 各地食品來應節

▲春節日近，各式年糕紛紛登場，其中除來自祖國及本港自製的以外，德輔道中一家糖果公司還代售星洲馮×記的年糕，一斤裝售兩元，還有兩斤、四斤半裝的。（石言）

▲新界大埔墟街市附近，每日上午都很熱鬧，但只是見到在那裏擺賣東西的小販多過買東西的人。農村中搵食亦甚艱難。（余是者）

▲深水埗碼頭附近海面，最近停泊着一艘貨輪，輪身上用油漆塗寫着「美軍從我國的台灣滾出去」幾個大字。（萌芽）

▲銅鑼灣某私人花園，看來堂皇華麗，可是園內沒有廁所，有一兩間却是營業性質的，門外斗大的字：「小便每位收費一毫」。遊客反感之至。（客家仔）

▲大坑東徙置區官立學校，夜設成人娛樂晚會，會間大跳其呼拉圈舞。有人發牢騷說：「乜咁肉酸都叫娛樂嘅？」（金田）

▲近來法庭出現了大批單車違例案件，街頭也多了七十二行以外的生意，原來好些單車缺少車尾燈，一些電器工人，在街頭臨時設檔，替顧客服務，每盞收費元二，每當「緊水」之時，便「客似雲來」了！（放濃）

女工搵食更艱難 工廠「新例」實施後

▲今年實施的「工廠與工業經營規則」修訂例，說是照顧女工和青工，荷寶灣大多數工廠女工以前有夜工做，每天可賺二元多，勉強能維持兩餐。但「新例」實施後，沒有夜工做，就要每星期休息一天，收入大減，眞是兩餐食粥都不夠也。（銘達）

涉嫌運毒來香港 洋輪飛機被搜查

【本報訊】港府工商業管理處處長晏嘉士稱：去年十二月份，本港緝私隊曾經三次搜獲數量不大之毒品。此等毒品，計有鴉片膏廿六小罐，生鴉片一磅，煙槍四支及煙燈七盞。各項煙具大部均爲駐新界緝私人員所查獲。該月內從涉嫌運毒港口駛來香港之遠洋輪船，經詳細搜查者有卅五艘，飛機則有卅三架。

「原爆姑娘」訪問記

永田尙子是日本無數個遭受到原子彈轟炸的受害者之一。她目前正在莫斯科郊區一間大規模的療養院裏，由蘇聯的醫學家爲她治療十幾年前遺下的原子創傷。本文是日本學生岡田良子最近在莫斯科對這位「原爆姑娘」所作的訪問記。原文載於一月二日的「赤旗報」。

「今天我是充作『赤旗報』的臨時記者特來訪問你的呢。」

當我向尙子小姐道出來意時，她那雙可愛的大而圓的眼睛頓時露出了驚喜之色，接着她「噗哧」一聲地笑了出來。

她說：「我是六月（去年）二十一日來到蘇聯的，在這裏已治療了半年了。雖然住院這許多時候，但醫院裏的人對我親切和藹，使我一點也不感到寂寞。」

「最近蘇聯正是嚴寒時候，我不大到外面去，不過我的主治醫師貝托羅布娜還是時時特地來和我一道到外面去散步。我們去過舉行革命盛典的莫斯科紅場，還去過蘇聯醫學科學院。」

「我在這裏最初對飲食感到一點點不習慣，但是國內的朋友給我帶來了許多的禮物，從那時起我有時還自己作一些菜。最近在十二月五日這天我在這裏愉快地渡過我的生日。醫院的護士們在下班之後都搶着幫忙爲我安排了一個愉快的生日。」

「現在我的傷口每天都需要用熱水袋敷，爲我主治的貝托羅布娜醫生每天都來看望我，她說再過一兩個月傷口就可以進行綜合手術了。」

尙子在談到她的生活時，她愉快地說：「在療養院的生活，實在太愉快、太滿意了，要說也說不完。蘇聯的小學生們常常一小隊一小隊地特地來探望我。在我生日那天，有些一年級的小學生在他們的老師帶領下，也捧着鮮花和洋娃娃等禮物向我祝賀。」

「我每天都收到從日本寄來的慰問信。但是蘇聯各地人民寫給我的慰問信也是很多的，最近一個短時間裏，我就從匈牙利收到二百多封信，這些信裏充滿了感情和鼓勵，令人非常感動。」

「我真想不到我竟會得到世界上這樣許多人對我如此深刻的關懷，這才是真正的幸福啊！一想到這許多善良人民對我的鼓勵和關懷，就使我感到在我的有生之日一定要把生活過得更有意義。感謝日本人民的關懷，使我能到這樣好的環境來養病，我只希望能早一點痊愈出院，好讓日本受原子災難的其他同胞也能到這裏來治療。」

我們談到這裏，舉目外望，庭院中的幾株樹木已經剩下光禿的樹枝，窗外的溫度已是零下十多度了，但是在尙子的病房中卻溫暖如春。在這間房間裏，到處都擺滿了蘇聯、日本和其他兄弟國家送來的慰問品和禮物，還有許多鮮花和洋娃娃。這是多麼溫暖的地方啊！（明譯）

咸也新聲

頌岐江橋

中山　鄭仲寬

利便工商利便農，岐江橋望以游龍，一衣帶水通羊石，兩岸連雲接馬峰，（對海爲馬山）招涉無勞舟子喚，問津常示路人蹤，而今來往咸稱捷，轉瞬回頭西復東。

大廟訪古

陳凡

一月卅一天雲暝，冒雨共作大廟行，晨起一船逆浪發，巨浪入座笑語春風生。少者短衣老者杖，人人滿意登峻峰。巨浪萬千如白象，船如奔馬風裂帛。東行十浬南山峙，南堂北堂如開扃（山稱南佛堂門北佛堂門）。北堂鬱鬱生萬木，入岸峻巖若斧削，怒濤撲石落忽起，低者半丈高逾尋。停船且邀小舟接，舟如蚌殼驚升沉。扼攙扶扶臨若市，彼岸終喜平安登。蹬曹穿林撥草叢叢上，藤蘿滿對與東憶。同行有數拓碑手，濡紙水漬蒂，妙工到處字跡見，談笑之間分白黑。先民手澤辨是似，偶有不辨問老叟（同行有簡又文、葉林豐諸老）。更云此地本疆場，成語分符已有守。屈指悠悠七百年，闢土開疆史已久。相將來爭訪殘碑，「廟前垆頭」一字如斗（殘碑中有篆書「廟前垆頭碑記」字樣）。當年往日集千帆，往來聚散勝樞紐。新神廟祠保平安，集資建廟祀天后（此處有天后廟）。廟前獨立傲大風，天海茫茫入眼中。東望遙遙鐵砧板（海底有巨礁名鐵砧板），白浪如山。冲雲如山猛且雄。碼頭西向望香港，渣輪出口萬輸入，日夜不斷汇交通。躍路藍縷誰爲苦，我思我祖與我宗。當粱美酒飫肥白，胼手胝足其誰功？百年往事回掌唳，忽有氣生我胸！

一月卅一日歸途草

卍字果與卍字果酒

光中

三個月前，我從故鄉帶了幾斤「卍（萬）字果」來港。那時正是這種果子成熟的季節，因當時得令，故甜美芳香，甘旨無倫。它既可作果品吃，也適宜於浸酒，於是買了一些燒酒來泡浸。時間只經過三個月，現在居然滿瓊馥郁，芳香四溢了！這種「卍字果酒」，不僅具有香醇的氣味，而且雋美可口，洵是一種品質很佳的果子酒。當我由鄉間帶來時，朋友們說起「卍字果」一物，就投以異樣的眼光，也許許多人對它感到陌生，並詢問這是什麽果子？

卍字果是一種落葉喬木，高約三四丈，暮春開花，三秋成熟，花細如桂，果似卍字。這是一種很別緻的果子，它的形狀，恰像當年希特勒納粹黨的黨徽，又與卍字會的標誌相似。一般果實的果身，大抵都是圓形的；長成個體的，同時差不多都是皮裹着肉，肉裹着核的。但卍字果則迥然與別不同，它的果實長成條狀，而生得彎彎曲曲的。大大小小都長成卍字形，故名卍字果。其果核則生在果體之外，頗像一顆胡椒。

此果又名「雞爪子」，辭源于在「卍果」條說：「卍果，果作卍字形，莖落方正，落在宇中不可見，生食甘香，一名雞爪子」云。這是摘錄「南越筆記」的，其所說「生食甘香」一詞，似乎要加以補充說一說：這種果子，生時苦澀不堪入口，就是熟後，若剛摘下來，也很難下咽的。它必須於摘下後，放置陰處，待其水份稍去，果身起了皺紋之時，始覺其永可口，甘美無比。其味芳香，生來就具有一股醇酒氣味的了，是以很多人都愛拿來浸酒。

卍字果樹，在南廣各處均有栽植，吾粵西江一帶較多。培植這種樹，不論用樹苗或嫁接，都易生長，而且長成很快，記得我曾植過一株，初種時僅二尺多高，但三年後，我由馬來亞歸來，經已綠葉成蔭，並且結實纍纍了。子滿枝，結實纍纍的果實了！這種果樹，最初我以爲只適合於氣候溫暖的嶺南栽植。但後來我在蘇州，出乎意料地也發現到一株，當時我住在一家報館裏，其院子正中長着一株卍字果樹，那時適是深秋季節，樹上就掛滿了纍纍的果實。除了蘇州之外，貴州也有卍字果樹生長，由此也可知除了嶺南之外，江南與西南都有這種別緻的果子呢！

卍字果的成份，含有澱粉，葡萄糖，鐵質及鈣質，是強身健腦的恩物，以之泡酒，功效更著，因之我鄉間的人都把它來浸酒的，惜只是自浸自飲，市上並沒有售賣的。

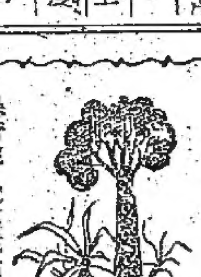
解放後，祖國名酒，頻頻出產。目前更有各種果子酒釀製，已釀成的現有桔酒，荔枝酒，香蕉酒，桔子酒，櫻桃酒，蘋果酒，……等。假使飲料公司的酒廠能採用卍字果來釀酒，我想酒味之佳，必能超乎上列一切的果子酒。這不是誇張之詞，也不是過高的估價，因爲卍字果本身就具有濃厚的芳香的酒味了，以它釀酒，色味香的條件都具備的。凡曾飲過卍字果酒的人，不論是酒客或非酒客，莫不同聲贊美的。

種族宗教決定職業

——「美國種族歧視指南」之三

（美）肯尼迪作　尤其譯

在部隊中



在第二次世界大戰時，考爾曼上校（白人）特別申明要一個白人士兵做他的司機，而派來的卻是小兵麥克利（黑人），考爾曼立刻槍斃了他。軍事法庭把「故殺」罪名減爲「過失使用武器」，把考爾曼上校降爲上尉。

派到弗吉尼亞州麥克迪爾菲地區軍醫院工作的德國戰俘，因爲黑人炊事員可以和白人殘廢者在同一飯廳吃飯（德俘另分處進食）而拒絕工作，美國陸軍官員竟順從地命令黑人到另一個飯廳吃飯——納粹們這才恢復了工作。

在種族隔離區域內，北卡羅來納州威爾遜城每日時報在當地報紙中作了一件特別的事，儘管它也稱讚黑人戰士，但在一次增刊中就截出所有陣亡將士的照片，就把黑人另分爲一組。

美國在一九五○年參加朝鮮戰爭，每一個名字後面都加上「有色」字樣。武裝部隊裏的地位問題，引起了空前注意。黑人在從朝鮮戰爭一開始，全部由黑人組成的步兵第二十四團就被投入最前線，這就是一切要求結束種族隔離的執行命令都未付諸實施的活證據。

第二十四團的傷亡很爲嚴重，而人員和物資補充——包括皮鞋等——來得也甚遲緩。後來，第二十四團又被美國空軍誤炸了一次，招致重大死傷。

今天，美國武裝部隊雖然大力宣傳什麼武裝部隊實行取消隔離，事實上在許多部門中黑人的隊伍，都被隔離開了。但是不要忘記，種族隔離卻以最陰險的形式出現了。

事實是這樣的，美國表面上種族隔離，在骨子裏則是在表面上種族合一，而在骨子裏依然有差別待遇。半塊麵包總比沒有麵包好——但不能因此而忽略了爭取整塊麵包。

有些人會說，這本書只提供了片面情況，片面？

這話不錯。另外的人會說這是一本失敗主義的書，用於介紹被種族主義者擊倒的人的懦怯未免太多了。

不對，事實上，這些人是站起身來反抗種族主義的人。還有千千萬萬更多的人挺身站起來，而絕不會被擊倒；甚至在那些被擊倒的人之中，還有人要重新挺身站立起來。

有些人會說，我對美國的批評未免過苛，事實上也正是如此，因爲我深愛我的國家，而希望它邁步向好處發展。

對於我那些愚昧無知，持有偏見到底的同胞們，我只能說：這是無傷無害的，陣痛不久就可以過去，到了那時，你們會比往時更寬厚，你們自己。

這是不用懷疑的：我們美國人還要走過一條崎嶇坎坷的道路，才能進入全體都可以獲得自由和正義的光明土地。但我們的信念可以移開任何大山，在小石城的後面矗立着一座偏見的石山。

正如黑人礦工對他兩個孩子們所說的：「如果我們要達到一個目標，我們應該一起到達。」（下，完）

讀者影話·可詛咒的「殭屍」

徐安

眞倒霉，我看了像「吸血殭屍」這樣一部電影。影片的結尾，據說是魔鬼害怕陽光和十字架，於是吸血殭屍被安排在陽光照東西前，漸漸變爲一堆灰。我忽然想起，這部影片給予觀衆心靈的損害，有甚於魔鬼！那末，我應該向這部影片的製作者提出忠告：在陽光和十字架面前，你們應該悔改！

究竟影片的製作者要拿我們觀衆怎麽樣了？它告訴觀衆，世界上有殭屍，到處吸人血，被吸血者，從來也會變爲殭屍，可能是你的朋友、你的妹妹、你的妻子，當她們吻你的頸項的時候，提防她們會在你頸上咬穿兩個洞，要吸你的血，使你也變爲殭屍。

這樣已經夠使你寢食不安了。可是影片的製作者們意猶未足，它還要教你眼睜睜地看着影片中的角式，一手執木樁，一手執鐵錘，朝着朋友、妹妹的胸膛狠狠鑿進去，尖聲慘叫，噴出血來，相信沒有一位觀衆不噁心。

影片的製作者，就是這樣，似乎要把觀衆嚇死才滿足。在影片放映的一個多鐘頭，觀衆不斷失聲驚叫起來，好些孩子受不了這種精神上的摧殘，放聲大哭。做父母的，誰不願意孩子們正常、健康？

這些「吸血殭屍」的殘酷畫面，將長久地印在他們的腦海中，夜晚，他們就會怕得發抖，只要一陣風吹過，只要一隻貓叫，他們就會嚇得打冷戰；當慈母吻他們的頸項時，他們可能會聯想起這個可怕的結果。這是多麼可怕的使人毛骨悚然的。儘管影片廣告上寫着：「兒童不宜觀看」，這只能增加兒童的好奇心而已。無論如何，它都推卸不掉罪惡的責任的。

推薦一個親切的音樂會

丁羊

港九音樂界爲救助貧童運動，今天上午在娛樂戲院舉行盛大演奏會，音樂爲慈善服務，是值得嘉許的。

根據節目預告，這個音樂會的內容，非常有意義。節目不但包括許多各有特色的古今中外名曲，演奏者有合奏合唱、獨奏獨唱；除了名家外，亦有許多新人參加。多姿多彩，規模之大，實在是罕有的創舉。

音樂會最引人入勝的特色，就是中樂和西樂團結，共同在一個演奏會上出現，互相比美。各有所長。

聲樂上除了男女混聲大合唱外，有很多精采的獨唱，像猶太歌曲，西洋歌劇選曲，中外民歌及羅西尼等。獨奏的器樂像笛子，鋼琴及小提琴的中西名曲外，還有美妙的大合奏。像管弦樂的大合奏的「民歌組曲」，除了採用西洋管弦樂器外，還有中國樂器如板胡及鑼鼓等，效果非常良好。此外手風琴的國樂曲大合奏，亦是難得的好節目。特別可貴的，就是一向在普通音樂中所欣賞不到的國樂大合奏，亦將出現，如潮州音樂合奏及國樂合奏。端的所謂百家爭鳴，百花齊放是也。

前幾天，聽了一次國樂合奏的練習，陣容極盛。組織上分爲四部，弓弦樂器：高胡、二胡、鄆胡、中胡、大胡及低胡。撥弦樂器：琵琶、秦琴和三弦等。管樂器：簫、笛及喉管。敲擊樂器：鑼與鼓等。連指揮共約有卅六人。絲竹之盛，濟濟一堂。指揮處理，新鮮活潑。節目兩首是：互相呼應。戲劇性的效果異常濃厚。節目「歡樂歌」，廣東古典音樂，江南絲竹八大名曲之一。內容描寫歡樂的節日和鄉間的景色。好像鑼鼓開始，接着由一開一合而發展到大合奏，好像是四面八方的聚衆，齊來歡度佳節。「旱天雷」，廣東小曲。情緒十分熱鬧。表現南方勞動人民熱情樂觀的神態。

國樂大合奏之所以值得推薦，就是它表現了一個新的面貌，充滿使人振奮的力量。指揮者和演奏者的多才多藝，使人欽佩。預料將來會有更多的進步，更多的成功。

其他的好節目甚多，不及一一介紹。如果有機會，還是大家親自去欣賞欣賞吧。一定會覺得親切而感動的。

大賽中的偉勝者

扁舟

橋牌

	北 ♠A-K-Q-2 ♥A-10-6 ♦A-8-6-2 ♣A-9	
西 ♠J-10-7-6 ♥K-Q-5 ♦— ♣K-Q-8-5-4-2		東 ♠9-5-4 ♥J-9-8-4-3-2 ♦K-5 ♣10-7
	南 ♠8-3 ♥7 ♦Q-J-10-9-7-4-3 ♣J-6-3	

這是不久以前，泛美橋牌大賽中出現的一副牌，在泛美橋賽中，美國和阿根廷爭持很烈，結果美勝而阿敗，這局牌於決定勝負上起了很大的作用。

美隊得勝的一局：美國坐南北方，阿根廷東西方。當時西方發牌，叫牌經過如次：

西	北	東	南
1♠（註）	加倍	P	2♦
P	2NT	P	3♦
P	3NT	P	5♦
P	6♦	—	—

因爲西方第一張開♥K，南的六方塊做成了，打法不錯，但不能謂有特殊的巧妙。

莊家用枱上的♥A勝了西的開牌張，接着又出紅心給自手吸牌。莊自出♦Q，見西方墊牌，就用枱上的♦A取之。由枱上出第三張紅心，自手又吸牌。紅心既經肅清，莊家於是送一張方塊給東方的♦K。東攻黑葉，莊以枱上♣A取之。自此莊家連出三張方塊，逼西墊牌，西方的黑桃和黑葉便受擠，他顧到黑桃就顧不了黑葉，顧得黑葉就顧不到黑桃。結果，莊家就贏得最後兩敦的黑色牌。西方開叫過一黑桃，而方塊K又在東方，美國隊最後那個對西方牌的局勢，實在是很容易掌握和捕捉的。

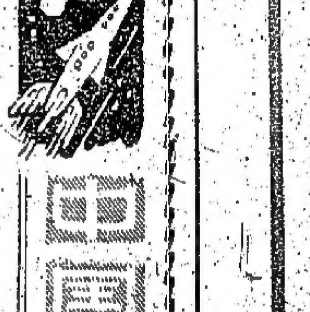
阿根廷位於南北而美國居於東西的那一局是怎樣的呢？那局阿隊也叫了三無皇，可惜手握七張方塊的南方不敢繼續叫方塊，於是任由北方打三無皇，恰巧東方有長串紅心，用♥4開牌，而南北這一色又缺弱，所以一攻再攻，阿隊就被它輕易攻破了。一個做方塊小滿貫而勝，一個做三無皇而敗，一來一去，阿根廷便受到慘重的損失。

就牌局看，南北只能做五方塊。美國竟叫六方塊，只是冒進。冒叫反而大勝，那是得了西方第一張開出♥K之賜。如果西方不開♥K，改出♣K，那麽東的♦K必能到手，東到手後回了一張黑葉，這一局六方塊也就必敗無疑的了。

註：阿根廷隊採用意大利式的一個黑葉叫牌法，實力具有十七點的才能開叫一黑葉。西方開叫一黑桃，而不是一黑葉，即此之故。

中國太空船

江南文　馬丁圖



無神論者變神

叫聲剛過，周圍森林中都響起了鼓聲，同時也聽到劉勤的報告：周圍森林中都有人影搖動。

李森拿起望遠鏡來看了一回，回過頭來向程潔道：「是人，我們算是找到人了。」

「是人，誰也不知道。看來，這些人是很落後的，他們對這八位不速之客，會不會懷着敵意呢？」李森他們站在太空船旁，一動也不動，準備對付任何突變。

鼓聲越來越大，那些火星上的人已經走出了森林，慢慢地從四周圍向平原中心移動。李森他們在望遠鏡中已經可以清楚地看到他們的身形和面貌。是人！白白的皮膚，紅紅的頭髮，披着獸皮。並不像他們在圖片中看見的原始人，這些人的面目並不猙獰；有些似乎還很清秀。他們敲着鼓，像是在跳舞，慢慢地向前移。

狄克緊張地拔出了手槍，向前瞄準；恰好汪大海在旁邊，一下子就把手槍搶了過來，塞入袋中。狄克還想來搶，大海把他的手抓得緊緊地。兩個人言語不合，還在相持不下。

程潔聽到爭吵，走了過來，問明原委之後，向狄克說：「這不是你亂來的時候，你必須遵守紀律，沒有船長的命令，不許亂動！」

「這麽多人圍上來了，難道我們等他們把我們烤了當肉吃？」「幾支手槍又管什麽用？現在不是爭辯的時候。」

「程潔，你聽命令就是了。」狄克還是不服。

這時，李森和梁幼聰也走了過來。

「程潔，你再看看這些人，有什麽特點？」李森問程潔。

程潔拿起望遠鏡來，現在看得更清楚了，那些人臉上的表情都很壯嚴，但似乎沒有任何敵意。

「奇怪，有些人從後面鑽出來了，像是女人，像是孩子。」程潔一邊看着一邊說。

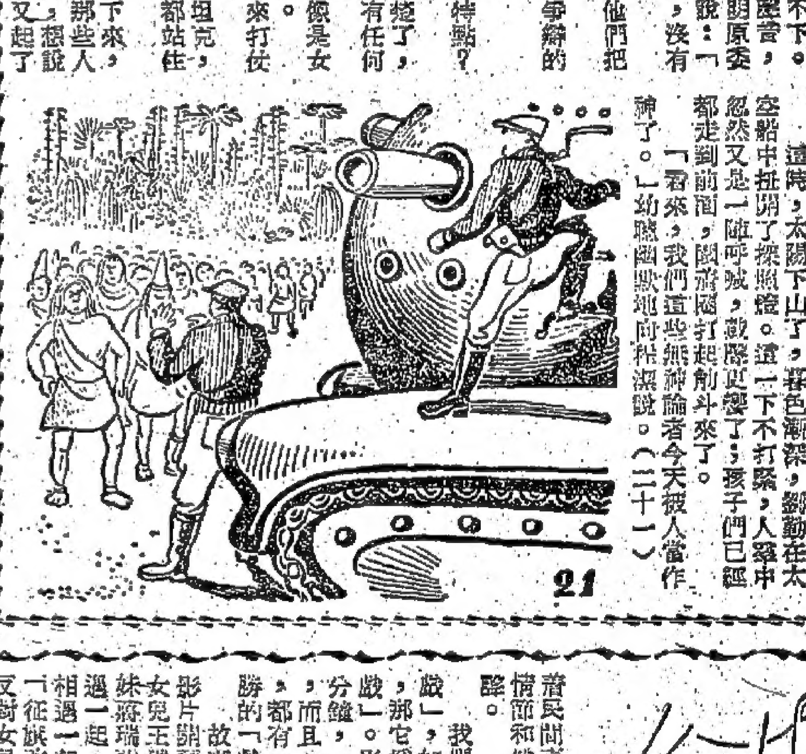
「是的，有女人，有孩子，不像是來打仗的。」幼聰說。

這時，李森抗着汪大海，已經坐上坦克，向那些人開去。人羣中一陣呼喊，突然都站住不動。鼓聲也沉寂了。

坦克開到他們附近停下，李森跳了下來，向他們走去。他作着各種各樣的手勢，那些人還是一動也不動。李森指指落日的方向，想說明他們是從那個方向來的。突然，鼓聲又起了，人羣又跳動起來了。

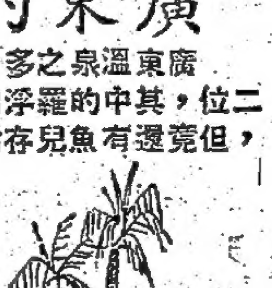
這時，太陽下山了，暮色漸深，劉勤在太空船中扭開了探照燈。這一下不打緊，人羣中忽然又是一陣呼喊，鼓聲更響了；孩子們已經都走到前面，圍着太空船打起觔斗來了。

「看來，我們這些無神論者今天被人當作神了。」幼聰幽默地向程潔說。（二十一）



廣東的溫泉

廣東溫泉之多，居全國各省的第二位，其中的羅浮山溫泉，熱得燙手，但竟還有魚兒存活。



提起溫泉，廣東人自然會聯想到從化溫泉，從化溫泉誠然很好，但是廣東可以跟它比美的溫泉實在還多，新近在三元里的沙貝發現的溫泉就頂不錯，聽說還要建一座醫院，有關部門已經着手在那裏興建一座露天的游泳池了。廣東溫泉之多，居全國各省之二，據陳炎冰的「中國溫泉考」和「溫泉與醫療」兩書的記載，我國已知的溫泉共有六百三十六處，雲南最多，佔了一百十四處，廣東次之，也有一百零六個。當然，炎冰的記載不可能說是已經詳盡無遺了，因爲溫泉的發現，至今還時有所聞。

廣東的溫泉，有名的除去從化的不說外，羅浮山麓的白水山溫泉的溫度就很高，而且在宋時便著名了；此外，在增城縣西三十里的鐵窟，白水山溫泉，也頗有名，據說在明朝萬曆年間泉水一度變冷，八十多年後又復溫熱起來；曲江有個溫泉，水的溫度與天氣溫度成反比，有時熱得燙手，可是據「一統誌」記載，這個泉裏竟有魚兒存活，這種魚對熱的適應實在太高了。

溫泉對人類有很大益處，風濕性的關節炎、慢性婦科病和一般皮膚病，在醫生指導下利用溫泉的水進行醫療，療效都很好，近世歐洲各國醫藥界在利用溫泉治病方面，做了不少工作，而我國遠在二千年前，已經注意到溫泉的療效了。古籍「三秦記」裏有一個關於秦始皇用溫泉治皮膚病的故事。據說秦始皇犯了神女，神女用口沫唾他，弄得他滿身生瘡，後來又由於始皇向她陪了不是，於是神女指點他到溫泉洗浴，皮膚病果然好了。神女之說雖然不可信，用溫泉治好他的皮膚病卻是可能的，一說始皇沐浴的地方，就在驪山溫泉，據說秦始皇曾經在那裏建有溫宇，到漢武帝時還修建過。

去年在廣州文化公園舉辦的中醫藥展覽會上，展出過兩張有關溫泉的碑刻拓本，一張是北魏時的「溫泉頌」，另一張是唐太宗手書的「溫泉銘」。「溫泉頌」大大地頌揚了溫泉的醫療價值，說是「溫泉者，自然之經方，天地之元藥」。這塊石碑是近年在陝西臨潼縣附近出土的；唐太宗手書的「溫泉銘」則以自己的體驗贊頌了溫泉的醫療作用，他說：「朕以憂勞積慮，風疾累嬰，每濯患於斯源，不移時而痊損。」「溫泉銘」是上世紀末在敦煌千佛洞出洞的，如果說秦始皇的故事還帶有點神話色彩而多少影響了它的可靠性，那麼這兩張碑刻拓本卻是無可置疑的。北魏與唐去今都有一千多年了，倘若中國利用溫泉治病的歷史推到這時才算起，其年代之久遠，也是超過西方的。

托兒所聯

留康

古今聯話

市橋有一個托兒所，辦得很好，四周都畫上了孩子喜歡的壁畫，門口有這樣的對聯：

辛勤似園丁，栽培新花朵；
體貼如慈母，撫育接班人。

這副對聯既有思想性，又有藝術性。而且十分貼切保育工作的任務、意義、作用和目的。

參觀沙墟共產主義新村的時候，看到細菌肥料廠的大門口掛了這樣的對聯：

敢想就有可能，敢幹就能實現；
偉大出於平凡，真理來自實踐。

當我們知道這個新辦工廠的來歷後，更覺得這對聯也很切合實際。它的優點在於自然而又通俗，有教育意義。缺點是有四個字重複了，稍感美中不足。

談影

拜月記

康辛

潮劇「拜月記」是根據我國元代著名戲劇家關漢卿的「拜月亭」改編的，是一齣兵慌馬亂時期的愛情故事。劇中人物的扮演者全是潮劇著名演員。

這齣戲富有特色：劇情緊湊，處理手法簡練，演技活潑生動，全片充滿着民間喜劇情趣。觀衆不時爲片中某些有趣的情節和俏皮、幽默的表演，發出心花怒放的笑聲。

我們通常說，某個角色演得好，「渾身是戲」，如果套用這句話來形容「拜月記」的話，那它稱得上「全片是戲」。影片開始不及五分鐘，「戲」就出來了，而且一直維持到終場，都有「戲」看，並且全是好「戲」，引人入勝。

影片的故事有傳奇性，帶有濃郁民間喜劇色彩。女兒王瑞蘭在離亂中失散，王夫人和結義妹蔣瑞蓮失散，亂中相遇，成爲母女，事有湊巧，蔣世隆和親妹蔣瑞蓮失散，蔣世隆與王瑞蘭相遇一起，成爲一對患難夫妻，當戰亂平息，「征旗改掛酒旗」時，王瑞蘭的父親王尙書反對女兒和一個窮秀才結合，硬把女兒接到京都去，這時，王尙書升爲宰相。他要召新科狀元蔣興（蔣世隆的改名，因爲考生中有人與他同名，考官要他改名）爲東床快婿，但蔣興拒絕，因爲他還念念不忘他的患難妻子王瑞蘭，他當然不知道相國的女兒就是自己的患難妻子。王瑞蘭也不知道狀元就是自己日夕懷念的丈夫，她也口口聲聲反對這頭婚事。結果是喜劇收場：夫妻團圓與兄妹重逢。

影片有不少寫得引人入勝，教人拍案叫絕的情節，王瑞蘭在相國府後花園拜月，焚香祝禱夫婿平安這場戲，俏皮、生動、活潑可喜，精采之至。她一個人三更半夜在後花園拜月，把自己的秘密心事向嬸娘訴告，自然不能讓旁人知道或偷聽的。誰料她的全部內心隱秘被她的義妹蔣瑞蓮躲在花叢偷聽了。精采的地方，在於這位俏皮義妹揭露姐姐的秘密，而姐姐則竭力否認，越否認越露破綻，蔣瑞蓮的洋洋得意和王瑞蘭的困迫與羞答答，演得美妙得很。

王相國宴請新科狀元蔣興那場戲，故富喜劇性，並指責他的丈人嫌貧愛富的不當行爲，蔣興固不知面前聽他說話的人就是他指責的丈人，而陪飲的强大人更隨聲附和，抨擊這位丈人行爲荒謬，弄得這位王相國羞愧萬分，無地自容，只有苦笑，不敢答話，他頻頻舉杯以掩飾自身的尷尬，這場戲令人看得心花怒放，過癮非常。

影片的舞蹈很出色，「搶傘」與「扭秧子」兩場舞蹈，富有民間舞蹈色彩，優美動人，銀幕上印有唱詞，廣東人可以看懂。

早點

•廚師•

台灣報載美國改良種老鼠藥隨火燒島，農作物大半受毀。

×

在美國互鼠橫行的地方，受害者豈止農作物耶？

×

印尼失款十一萬元，撥出花紅找尋。如果花紅少於十一萬元，恐怕都殊難有效也。

×

英國百業蕭條，富翁也少了。在美國經濟衰退聲中，有錢人也愈來愈少，但這些少數人的財富則更多了。

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分單簧管獨奏。四十五分漢語拼音方案教學講座。七時十五分新聞。卅五分快書。五十分民歌。八時十分詩朗誦。卅分客潮新聞。十二時零五分音樂。廿分評劇。一時省市新聞。十五分粵劇。三時電影插曲。五時龍舟。六時新聞和時事解說。廿分南國戲曲。七時廿分配樂詩朗誦。卅分對農村廣播。八時梅縣山歌劇。卅分京劇。九時廣東各地。卅分演劇。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九．七五公尺　頻率七九〇千週）

上午六時新聞。十五分齊唱。卅分新聞及報紙摘要。七時粵劇。四十分大提琴與管弦樂。八時四川清音。四十五分配樂組詩朗誦。九時星期音樂會。十時古曲鼓譜。四十五分京韻大鼓。十一時南國戲曲。十二時歌曲。卅分省市新聞。四十五分粵曲。五時十分歌曲。四十五分京劇。六時卅分新聞和時事解說。五十分鋼琴獨奏。七時省市新聞。十五分廣州生活。卅分粵劇。八時卅分聯播節目。九時文學節目日日新。卅分躍進中的祖國。十時弦樂四重奏。卅分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時兒童劇。卅分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地什曲。十一時宗教節目。十二時歐西流行曲及時代曲點唱。一時粵曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時粵劇小舞台。四時代曲。十五分南華對陸軍足球比賽情形。五時十分時代曲。卅分粵曲。六時新聞。卅分茶餘飯後。四十五分時代曲。七時宗教節目。卅分農村一週。五十八分天氣報告。八時倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。九時工人樂園。卅分空中歌壇。十時四十五分廈門歌聲。十一時京曲。卅分天氣報告，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

八時節目預告，音樂，旋律。九時新聞，唱片。十時十五分交響樂。十一時宗教節目。十二時十五分唱歌。卅分評論。一時十五分新聞。卅分午餐音樂。二時旋律。卅分管弦樂。三時點唱節目。四時下午茶音樂。卅分唱歌。五時音樂。卅分故事。六時唱歌。卅分宗教節目。七時新聞。卅分書刊介紹。八時十五分戲劇。九時新聞。十五分遊戲。四十五分星期音樂會。十一時倫敦電台新聞。十五分晚禱。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，時代曲。卅分早晨音樂。四十五分粵曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲。九時卅分兒童廣播劇。十時中外名人成功史。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲。十一時十五分人海傳奇。十二時新聞。卅分粵曲。十五分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分北國風光。四十五分粵曲。一時象棋講座。卅分時代曲。二時粵曲。四時粵曲。五時十五分音樂。廿分轉播足球賽南華對陸軍。五時十分音樂。十五分口琴。四十五分祝壽祝婚點播。六時短篇小說。七時粵曲。卅分港台農村一週。八時新聞，天氣報告。十五分世界珍聞。卅分園地節目。九時時代曲。十五分粵語話劇。十時粵曲。卅分麗的呼聲夜總會。十一時新聞，體育消息。十五分粵曲。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分輕音樂。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時廈門歌曲。卅分河北大鼓。十二時新聞。十五分時代曲，天氣報告。卅分國語短篇小說。一時卅分京劇點唱。二時卅分越劇。三時申曲。卅分潮州歌劇。五時潮州音樂。卅分時代曲。六時麗歌晚唱。七時歐西流行歌曲點唱。卅分小朋友樂園。八時新聞，天氣報告。卅分夏威夷樂曲。九時港台工人樂園。卅分空中舞廳。十時京劇演唱。十一時新聞。十五分時代曲。卅分跳舞音樂。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午二時波斯頓集。廿五分蘇施小姐。三時粵語片虎穴龍潭。四時卅分房子。五時卡通片。廿分兒童故事。卅分義犬踏西。六時休息。七時一週新聞鏡報。八時再生。卅分魔術。四十五分學府風光。九時十五分愛迪堅陀集。四十分野生的愛爾蘭玫瑰。十一時最後新聞及天氣報告。

所謂「軍援」就是毒餌

齊仁

最近時期，美國人給了台灣一些飛機、艦艇、大砲等軍用物資。蔣介石集團中有些人看了那些美國的東西，幻想也隨之而起。台灣某些軍事首腦人物最近在說，蔣軍「新式裝備已經大大加強了」，還高唱什麼：由於蔣美的密切合作，更加強了蔣軍的戰力。駐在台灣的美國人，也乘機大肆吹噓，對蔣介石集團進行安撫。不久前，美國駐台美軍「顧問團」團長鮑恩就說：「美國最近軍援的新式武器，就是努力促使蔣介石陸軍成為現代化的部隊。」他並且表示，「更多援新式的武器，將源源運到台灣」。但是，美帝國主義真的對蔣介石集團大發慈悲了嗎？只要仔細觀察一下，就不難看出這些所謂「援助」的本質。

美國人給予台灣的所謂「軍事援助」，從來取決於美國對台灣政策的需要。這一點，連美國人自己也承認。去年十月間，台灣「自立晚報」的社論「論當前美國對台灣局勢的軍政動態」，也說：「證諸以往經驗，美國對軍事上援助的加強，往往隨其政治上的壓力以俱來，令人不能免於杞憂。」幾年來，事實說明，美國對台灣的軍援政策，基本要求是：把台灣的軍隊改變成為完全聽命於美國的一支附庸軍隊，成為第七艦隊的輔助力量。因此，隨着所謂「軍援」而來的，就是加在台灣軍隊身上越來越嚴格的控制。美國人給予蔣幫的所謂「軍援」，從來是採取嚴格限制的手段的，不但在數量有限，而且所「恩賜」的都是一些過了時的防禦性的武器，結果使台灣永遠處於一種「吃不飽，餓不死」的狀態。即使這樣，台灣當局也得費了九牛二虎之力才能弄到手。台灣就有人說：俞大維不是「國防部長」，而是「美援」部長。由此可見美蔣「密切合作」的實況了。

最近，美國人是給了台灣一點東西。但是，美國人在給這些東西的同時，就附加了一些條件。正如美聯社記者戴維斯最近說的話，如果台灣想要美國進一步給予「援助」，使他們的武器和裝備現代化的話，他們就要減少武裝部隊的數量。戴維斯講這句話之後，沒有幾天，美國駐台灣的陸軍司令鮑恩在吹噓給台灣的軍援的時候也說，台灣的軍隊應該「質優於量」，並建議美國的國會應該決定削減蔣軍。請聽美國人的口氣！美國國會究竟有權利決定削減蔣軍。其實，這是沒有什麼可奇怪的。早在去年十月間，杜勒斯會談時，杜勒斯就已明確地提出台灣削減軍隊的問題。美國人給台灣一些「軍援」，要台灣裁減軍隊，這對美國來說，是理所當然的，因為這是符合美國人要把台灣變成為「自由之島」的目的。（見美國副總統尼克松去年十月二十日談話）但對台灣來說，這是「補了眼前瘡，挖掉心頭肉」，有什麼值得高興的呢？

應當指出的是，美國要以增加一點「軍援」為誘餌，以便迫使台灣削減軍隊，從沿海島嶼撤退軍隊，接受美國製造的所謂「永久停火」和「兩個中國」的陰謀，從而使美國擺脫目前在台灣海峽地區的困境。這就是美國增加一點點「軍援」的實質，這就是美國人犧牲蔣幫利益來顧全美國人利益，並進一步孤立台灣的又一手法。台灣一切對美國抱有幻想的人，應該有所醒悟了。

美國倒蔣陰謀畢露

吳東鳴

這些日子，美國的倒蔣活動已更露骨，而蔣集團的反美情緒也更明顯。

蔣介石的「總統」任期，再有一年多就將屆滿。這是所謂「第二任」了。按照蔣集團的「憲法第四十七條」，「總統」是只能連任一次的。蔣介石如果要作再一次的「連任」，就必須修改「憲法」，否則必須採取其他方式把「憲法」「變通運用」。

蔣集團的辦法之一是「修憲」。由於美國唆使胡適等等人物反對「修憲」，蔣介石最近公開表示他本人與國民黨也都反對「修憲」，但又同時表示，如果「國大代表」提出修改「憲法」的問題，這是「國大代表」的「職權」了，他個人「不便干預」。蔣介石既沒有說蔣集團的「憲法」一定不可修改，更沒有說他個人一定不再「連任」。他的話是給自己留着第二步的。

蔣集團的另一對策是不「修憲」，但只宣布暫時停止使用「憲法第四十七條」。最近，蔣集團的司法界官員史尚寬發表了一篇長文章，大意是說當此局勢嚴重之際，台灣蔣集團不可沒有蔣介石，但「憲法」又不宜修改，為了適應局勢，宜佈「憲法第四十七條」暫停使用，就可以兼顧：既不「修憲」，又可「連任」。

但是，美國除了用各種各樣懸蔣治蔣的手段之外，如今又利用蔣集團的「憲法」以實行倒蔣，企圖進一步達到霸佔台灣的野心。

美國人在台灣、香港、日本等地正策動着極端親美的人馬，用蔣集團的「憲法」為武器，加緊作倒蔣的宣傳。

奉美國之命到台灣活動的胡適，當蔣介石剛講完「反對修憲」的話之後，立即替美國向蔣介石頭上扣了一句：贊成蔣介石「不連任總統」。在台灣出版的、受胡適指揮的「自由中國」半月刊，更是接二連三的、正面反面的說：「憲法」不可修改，蔣不可連任；並且滿嘴「民主」、「自由」，反對三民主義，大罵民族主義。

在香港，用中國文字替美國說話的雜誌，這些日子也公開發動倒蔣攻勢，打出「擁胡」旗號。

香港發行的、用很好紙張印出的某某雜誌，最近一期的第一篇文章，題目就是「擁護胡適做總統」。文章說：蔣介石已經公開宣布反對修改憲法，亦不再連任「總統」，這是「可喜可慶」的；「下一屆總統如能選出非國民黨人，一位非國民黨人」，國民黨如能支持，那麼蔣介石的「英名就更光輝了」；文章接着就說「在目前，非國民黨人中」，胡適的「出任總統」，最為適當了云云。

也是一家在香港出版的、紙張潔白、印刷精緻的反共反蔣的「周刊」，最近刊出一篇「毀憲乎修憲乎」的文章，說「今天……每一個知識階層的自由鬥士皆須領導反共。……千萬不要將責任推到某一個領導者的肩上」；「任何違反民主，為個人權利着想的做法，就等於把殺罪莫大焉！主張為總統任期延長而修憲的代表們，我認為他們是謀害國家的兇手，民族的罪人」；「政治上『非某人不可』的想法必須糾正，『非某人不可』的做法必須剷除！」這個「周刊」的另一篇文章說：「台灣的情況是有理由樂觀的，儘管目前的政府及執政黨當權派，仍在作垂死的掙扎，拚命抗拒日益增長中的民主潮流，然而這是無效的；台灣的民主化或者說，民主生活方式在台灣的建立，只是或早或晚的事。……而美國人，以及美國勢力之普及於軍事、經濟、社會、文化、教育、宗教等各方面的事實，都為台灣民主化運動的發展提供了極有利的條件。」

看了上面這些文字，就知道所謂「台灣的民主化」是一個什麼貨色，是哪一個國家的貨品了。

蔣集團內部對於美國的這些活動已經逐漸有所認識，並已進行種種抗拒。最近，台灣出版的「國魂月刊」、「政治評論」等等雜誌，對於美國及胡適一派人物作了不同的猛擊。

美國驅蔣的野心是一天比一天顯露了。蔣集團的命運也是一天比一天緊迫了。蔣集團如果不憬悟，不毅然決然自尋生路，那麼，有日子就遲後，悔也決了。

美公開搞「第四勢力」

吳半農

美帝國主義者在我國台灣海峽的軍事挑釁和戰爭威脅行為，已在我國人民堅決的反擊和全世界輿論嚴正的譴責下，遭到可恥的失敗了。但這並不意味着美國已放棄侵略我國的野心。事實恰恰相反。兩個月來，美帝國主義雖然被迫不得不把張牙舞爪的兇相稍加收斂，但另一方面，對於製造「兩個中國」的陰謀活動卻更加露骨了。所以這種改變只不過是用另外一種方式來推行對我國的侵略政策和戰爭政策，根本不是什麼和平意圖。而且由於政治陰謀要比軍事挑釁來得隱蔽，如果人民不提高警惕，其危害性就特別大。

不久以前，當台灣海峽還處於驚濤駭浪之中的時候，美國曾提出所謂「停火」，想在我國的內政問題上插進一隻手來，以達到製造「兩個中國」的陰謀。經我方嚴加駁斥，再三指出中美兩國之間沒有開戰，無火可停，美國這種別有用心的「停火論」才被徹底粉碎。

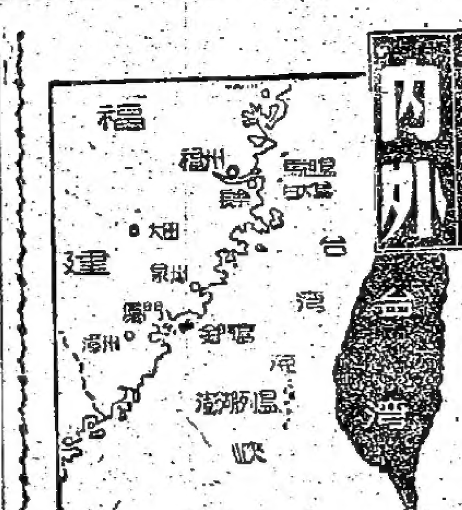
美國強迫台灣當局接受了所謂不使用武力的原則，使蔣介石集團只有代表「自由中國」的權利，以便把這個「事實上存在的政治單位」封為小中國，同一個大中國對立起來。我方立即指出：這是杜勒斯「孤立台灣」的陰謀，這還是第一階段；等到第二個階段，就要把蔣介石集團一腳踢開，托管台灣了。這個道理，現在連台灣國民黨的大部分人員也已了解，而岌岌不安起來了。美帝國主義者現在對於蔣介石集團已公開表示不信任。美國的一些國會議員和資產階級評論家也已公開提出托管台灣的必要。最近美國海軍退休情報官者加利亞斯少將，更為露骨地說：「台灣在國民黨手裏是對美國安全的一種威脅……台灣應該由聯合國托管，而由美國統治。」甚至連英國前首相艾德禮，也大事鼓吹其台灣「國際化」之說。可見美帝國主義企圖長期霸佔台灣的陰謀已經表面化了。

長期以來，美國就在日本豢養了一個廖文毅，鼓吹所謂台灣「獨立」。最近又公開在台灣扶植所謂「第四方面勢力」，即挑撥台灣的「本省人」起來反抗「外省人」，好在美國的庇護下，由「本省人」出面「統治」台灣，實現所謂「一個中國、一個台灣」、亦即「兩個中國」的陰謀。依照他們的計算，台灣一千萬人口中，「外省人」只有二百五十萬人，其餘七百五十萬人都是「本省人」。國民黨集團的六十萬軍隊中，「本省人」所佔的比率目前也已達百分之七十一七十五。據說六年以後，全部軍隊將有百分之九十五的官兵都是「本省人」了。美國人認為我們是第一方面，國民黨集團是第二方面，而台灣的「本省人」則是第三方面，美國是第四方面。他們說，現在由「台灣人」來統治台灣，是「本省人」「獨立」運動，是「台灣人」所「渴望」的。同胞們！現在美帝國主義者就是以這樣一個「獨立」的美名，來進行其分裂中國、永遠佔領台灣的野心！他們的手法是多麼毒辣！

誰都知道，世界上只有一個中國，沒有「兩個中國」，一切愛國的中國人，都反對「兩個中國」。台灣的人民都同為黃帝的子孫，都是中國人，決沒有什麼第「方面」，中國人必須徹底粉碎美帝國主義的陰謀，在祖國的號召下更堅決地團結起來，為解放台灣而努力。

台灣是中國人的台灣。解放台灣是每個中國人的神聖任務。美帝國主義者是一隻被戳穿了的紙老虎。只要我們團結起來，這隻紙老虎很快就會從西太平洋被趕出去的。

台灣內外



祖國家鄉新貌

陳紹寬

（本報編者按：陳紹寬曾任國民黨海軍總司令，現任福建省副省長。這是他的一篇講話紀錄。）

今年是新中國誕生的第十個年頭，我想借此機會談一談祖國和家鄉社會主義建設的情況。

一九五八年是祖國社會主義建設大躍進的一年。祖國人民在中國共產黨和毛澤東主席提出的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」總路線後，在政治、經濟、文化各方面已取得了我國歷史上從未有過的偉大勝利。現在全國實現了人民公社化，公社要工農商學兵互相結合，是林牧副漁全面發展，並向着農業機械化、公社工業化、勞動人民知識化的方向前進，這就促使我國工農業生產高速度地發展。

工人和農民如今正鼓足幹勁，爭取一九五九年工農業生產更大的躍進。爭取生產糧食一萬零五百億斤，生產鋼一千八百萬噸。

婦女走到社會上來，同男子一樣參加各項工作，使婦女從根本上得到解放。現在，祖國已經開始做到幾千年來我們先人所嚮往的「老有所終，幼有所長，鰥寡孤獨有所養」的地步。

祖國農民發揮了沖天幹勁，一九五八年糧食生產比一九五七年增加了一倍以上，達到七千五百億斤左右。鋼也是提前超額完成了一〇七〇萬噸的指標，達到了一千一百萬噸，比一九五七年增加了一倍以上。

福建省也與全國各地一樣，出現了工農業生產大躍進的局面。一九五八年糧食產量差不多達到二百億斤，比一九五七年增加了一倍以上，使得全省平均每人有糧食一千二百斤以上。這不但根本改變了解放前缺糧的狀況，而且還有了餘糧。福建省工業在解放前幾乎等於空白，這幾年來也發展很快，大型水力發電站、鋼鐵聯合企業、人造纖維廠、造紙廠、製糖廠、採煤、採礦等企業，都在加速建設，而在生產上也有了飛躍發展。一九五八年九月到十一月下旬短短兩三個月時間內，全省就生產了鋼鐵二十多萬噸，這在福建是破天荒的大事。福建過去是交通最不便的省區之一，解放後新建和擴建了許多公路，開闢了不少航路。隨着江西鷹潭到福建廈門的鷹廈鐵路通車以後，從南平到福州的南福鐵路在今年元旦也通車了。這兩條鐵路的火車都能直達上海。其他的十條鐵路工程，也準備在不太長的時期內相繼完成。至於文化、教育、衛生各方面的成就，也是史無前例的。現在的福建省，與祖國其它各省一樣，家家講衛生，人人愛清潔，早已成為一個普遍的風氣，因而使疾病大大減少。在文化教育方面，自從本省開展掃除文盲運動以來，人民的文化水平已普遍提高。有些人民公社還辦了紅專學校、業餘大學、中學。

我是福建人，親身經歷過幾個不同的時代。過去的福建，我是熟悉的：農業落後，工業幾乎全無，文化荒蕪，交通梗塞。正因為是這樣，多少人為了生活遠走異鄉。這是福建華僑眾多的根本原因。我生活在這個時代，親眼看到祖國和故鄉巨大的變化，感到無上的快慰。

美終須從台灣滾出 也終將拋棄蔣集團

謝南光

我是解放後回到祖國的。回國七年來，我到處旅行、參觀，目睹祖國各地都在朝氣勃勃地進行偉大的社會主義建設，工農業和科學技術的躍進是驚人的。全民皆兵，勞武結合，團結一致，勇往邁進，創造了史無前例的奇蹟。全國人民正在過着越來越美好的幸福生活。但是就在這個時刻，我們誰也沒有忘記，我國的台灣同胞，還處於美帝國主義侵略者的鐵蹄下，過着屈辱的痛苦生活。

人們可以清楚地看到：美帝國主義妄圖長期霸佔台灣的目的是達不到的。美帝國主義賴以進行侵略的砲艦政策、原子訛詐政策以及「美援」等等，已一次又一次地破產了。在侵略朝鮮戰爭中，他吃了敗仗；一九五八年七月調動大批部隊侵入人口只有一百多萬的黎巴嫩，威脅六百萬人口的伊拉克共和國，但結果是徹底失敗，不得不撤退其全部侵略軍；美國接着又調集大批海空軍到台灣海峽，對中國進行軍事挑釁和戰爭威脅，結果沒有嚇倒中國人民，相反地，是激發了六億五千萬人民的鬥志，不但達不到其擴大對中國的侵略範圍的目的，反而使自己陷於空前的孤立。既然美國侵略軍不得不從黎巴嫩撤退，那麼它侵略台灣的軍隊怎能不從台灣撤退呢？歸根到底，美國侵略軍一定要從台灣滾出去的。在東風壓倒西風的形勢下，美帝國主義這隻紙老虎，更是原形畢露了。

美帝國主義者也知道長期賴在台灣是不成的，因而在對中國進行戰爭威脅政策失敗之後，美國就妄圖改變策略，達到其長期霸佔台灣的目的。這個策略就是公開的加緊製造「兩個中國」，繼而搞「托管台灣」的陰謀。蔣杜會談公報充分暴露了美國的這一陰謀。

中國人民，包括台灣軍民同胞，堅決反對美帝國主義的陰謀。台灣軍民同胞更清楚地看到：美國並不是蔣介石集團的什麼「盟友」，只是想利用蔣介石集團作為霸佔台灣的工具；有朝一日，終會把蔣介石集團拋開。美國副總統尼克松的談話以及美國資產階級人物及報紙的言論，不是說得很清楚了嗎？一句話，美帝國主義是我們的共同敵人。美國的侵略陰謀是註定要失敗的。任何人跟隨美帝國主義都不會有什麼好結果的。

在這樣的形勢下，台灣當局應該認清大勢。我國國防部彭德懷部長說過：「化敵為友，此其時矣」。大敵當前，應該起來，共禦外侮，這是民族大義。至於解放台灣問題，這是中國人自己的事，絕不允許美國人插手。美國人利用台灣當局進行任何侵犯我國主權的勾當，我國是絕對不承認的。中國人一定能將美帝國主義從台灣趕出去。台灣一定要回歸祖國的懷抱。這也就是台灣軍民同胞的唯一的光明的前途。

在公社食堂吃午飯

舒新城

本報按：舒新城先生是前中華書局編輯所所長；現任中華書局編審委員會主任委員、全國人民代表、政協上海市委員會副主席。今年六十六歲，在中華書局服務三十多年。

「開天闢地第一遭，吃飯不要付鈔票；敞呼伙食供給制，社員吃飯公社包。」這是上海市郊七寶鎮「七一人民公社」虹星二社二隊七一農民食堂的牆頭詩。

「七一人民公社」是由上海西郊六個鄉、一個鎮，原來七十四個小的農業合作社合併起來的，共有二萬二千多戶，十萬多人，四萬多個勞動力，十萬畝土地；現有工廠七十八個，托兒所四百四十一個，幼兒園二百二十個，醫院十一所，農業中學七所，食堂五百三十五個。

這個人民公社是一九五八年九月二十一日成立的，政協上海市委員會一百多委員於十二月二十一日前往參觀，正是它成立三個月的時期。

我們看到公社的一切都欣欣向榮而興奮。我們之中也有農學專家，但看到那株高達二公尺，結棉桃四十五顆，採籽棉四斤多的「棉花王」，卻自嘆有生以來所未見，更盛讚農民的智慧無窮，社會主義的前途無限！這種感嘆和讚美卻是我們全體成員、尤其是我們老年人的共同的心聲！

中午，我們全體參觀者就近到虹星二社七一農民食堂吃飯。我們親身經歷了「開天闢地第一遭」的大事，從報紙上看到許多農村人民公社「吃飯不要錢」和「大集體、小自由」的報道，但只有今天通過生活的實踐，才真正了解這些報道是什麼意義，對社會主義建設起什麼作用！

這所食堂是虹星二社自建的竹木結構的大廳，內外牆壁均經粉刷，室內安放方桌五十餘張。供四百三十人吃飯之用。食堂的一端設有小賣部，專賣菸酒和糖果等物品。炊事員、管理員和小賣部共七人，均像醫院護士一般，穿白衣，戴白帽和口罩。廚房接連着飯廳，燒飯用的是自行設計從地下深二十公尺的地層取出來的天然氣，大量節省燃料費。

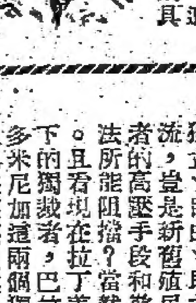
全社的伙食供給制是從十二月一日開始的。所謂伙食供給制是吃飯和吃菜都不要錢。

全社大小口平均每月供給三十六斤大米，但據炊事員說：經過二十天的實踐，每人每月三十斤足夠，餘下的六斤大米折錢作菜金，提高菜的質量。依公社的規定，食堂除了平時可以根據需要到市場自由購菜、菜蔬之外，還擁有菜地和魚塘，每百人三畝菜地，一畝池塘。食堂還大量養豬、鷄、鴨、鵝、鴿等，平均每百人養豬三口，平均每人養鷄一隻；食油依政府規定分量供給。所以每人每日有蔬菜一斤至一斤半，也有一定數量的葷菜。老年、小孩和病人、孕產婦有特殊的營養菜。我們去參觀那天午飯的菜是紅燒蘿蔔（內有少量豬肉片）和花菜爆肉皮湯，不問個人單吃或一家合食，每人所得的分量都是相同的。除了這些基本菜以外，廚房還備有客菜出賣，計有五、六種。我們那天看到的有紅燒肉、煎帶魚、炒素什錦、炒豆腐乾、燒白菜，價格是一角五分、一角、五分，由社員自由購買。他說：這一頓共售出一百零四個客菜，平常也大概如此。他又說：食堂供給的基本菜已能滿足社員下飯的需要，小賣部的客菜分量又相當多，一家三、四人，通常添一個客菜已很不錯；同時社員又可從家裏帶自備的菜到食堂來吃；也可以從食堂把飯菜領回家裏去吃。這位炊事員說的話，我們從農民趙金桃一家八口的午餐中得到了證明。

趙金桃本人就是本食堂的炊事員。他的妻子沈福寧是農業生產大隊的隊員。他們上有六十七、六十六歲的父母，下有三歲、五歲、九歲、十三歲的四個兒女。這天午餐，他們全家在一張八仙桌上一道吃飯。除去食堂供應的四大碗基本菜以外，他們向廚房添買了一樣紅燒肉，又在家裏另盛了一碗糖醋魚，一碗百葉包肉，一共是五樣菜，吃得非常開心；但結果菜都沒有吃完，而用紗罩蓋着，留待下一頓再吃。

吃完飯以後，我們隨便聊天，沈福寧大姐告訴我們說：「現在廚食堂真正好，我們婦女真開心。」問她怎樣好法？她說：「以前每天要忙三頓飯，還要忙着照料孩子，所以每天下田不僅時間比別人的少，而且在生產時不安心；有時還要多燒一兩樣合口的菜，總是沒有時間，所以吃飯經常是鹹菜。現在除去食堂的兩樣基本菜以外，每頓都可添買客菜，所以我們每頓至少都有四樣菜。」全社的人都喜歡「吃食堂」，都愛唱「人民公社好」。她又說：「我們大家都很開心。『吃食堂』，不過二十天，大家都長胖了；我們工作的幹勁也就特別大；因為我們從此以後，對於全家老少，不但不要擔心沒有飯吃，而且連開門七件事的心事也丟掉了；除了專心搞生產以外，沒有別的事情去分心；所以社員每次分配下來的生產任務，經過生產隊的討論，總是提前、超額完成：你們看到長二千公尺的河道開濬工程，原規定為十天完成，我們八天即可完成任務就是一個例子。」

這一天，我們親自看到了人民公社工農業的大躍進，看到了組織軍事化、行動戰鬥化、生活集體化、管理民主化的農業產業革命。這一頓飯，我們親身經歷了「大集體、小自由」的新事情，看到了既有集體措施，又有民主，既有紀律中又有自由的個人心情舒暢、精神煥發的政治局面的本質，更看到了社會主義社會加速建成的道路。



新聞論壇

天下事

勢不可擋的巨流

明鏡

在拉丁美洲、非洲或亞洲，到處都有爭取民族獨立、自由、民主的運動。這個運動已匯集成一股世界性的洶湧澎湃的巨流。

打開世界地圖，我們就可以看到，不論是在拉丁美洲、非洲或亞洲，到處都有爭取民族獨立、自由、民主的運動。這個運動已匯集成一股世界性的洶湧澎湃的巨流，正在勢不可擋地衝毀着一切新舊殖民主義者破爛的堤岸。

在這一九五九年伊始的半個多月來，這股巨流更是一天一天的強大着。

在向來有美國「後院」之稱的拉丁美洲，其中的一個由美國苦心培植的古巴反動政權，已經在今年初給古巴人民徹底推翻了。古巴人民的這一勝利，不但取得了本民族的解放和獨立，而且給拉丁美洲民族以極大的鼓舞，因此也勢必掀起了一個拉丁美洲其他正在爭取民族獨立運動的人民，這是「一個危險的訊號」。

今年以來，在非洲大陸，爭取民族獨立運動更是風起雲湧。在那被殖民主義者稱為「安定綠洲」的剛果，現在已再不是安定的地方了。今年一月四日在剛果爆發的剛果人民要求獨立的示威遊行，雖然比利時殖民統治當局正用最殘暴的手段鎮壓剛果人民的這一正義行動，但是，剛果人民並不會因此而屈服，在剛果各地，人民的示威運動正在有增無已地進行着。

在亞洲，一向被認為親西方思想的偽善的菲律賓，反對美國對本國控制的情緒，在今年以來也日見高漲，並且出現了反對美國到公開反對。最近菲總統賈西亞的大使館互相召回各自的大使，研究美菲之間的矛盾，「馬尼拉」日報說，

人們只要了解美國在古巴，菲律賓的所作所為，和了解比利時殖民者對剛果的掠奪，就能夠了解到這些地方的人民要求獨立、自由、民主是必然的趨勢。

古巴是一個以產糖為主的國家。但是，美國對古巴糖的投資達四億美元之多，在古巴的一百七十多家糖廠中，屬於美國資本的有五十九家，佔總生產能力的百分之五十四。由此可知，古巴雖然產糖很多，但只有美國壟斷資本家才能嚐到「甜味」，古巴人民是毫無甜味可嚐的。美國為了保存自己在古巴的利益，還悉心培植古巴反動頭子巴蒂斯塔作為自己的代理人，使他對外大開方便之門，讓美國壟斷資本家盡情搜刮，對內則執行反人民的獨裁政策，實行血腥的統治。

在非洲剛果的情形更甚。剛果的自然資源極為豐富，鈾的蘊藏量佔資本主義世界總數的百分之六十到八十，銅的蘊藏量佔資本主義世界的第三位，金剛石的蘊藏量佔資本主義世界的第一位。但是，整個剛果的經濟命脈卻控制在比利時、美國等財團手中，他們對剛果的資源進行貪婪的掠奪，吸吮剛果人民的血汗。外國壟斷者每年從剛果攫取幾十億法郎的利潤，而剛果人民卻不得一飽。剛果工人每天工作長達十四至十六小時，實際工資卻少得很。據統計，一個外國殖民者的收入相當於六十四個剛果工人的收入。試想，剛果人民過的是一種什麼生活！

菲律賓這個被美國「恩賜」為獨立的國家，其實也沒有完全的獨立。它不論在政治、軍事、經濟都受美國的控制。在政治上，菲律賓自己就感到像是美國的一個「橡皮圖章」衛星國，感到這種完全跟美國走的情況是一種恥辱；在軍事上，菲律賓成為美國的軍事基地，美軍在菲律賓享有的特權，遠遠超出治外法權，甚至連當地的地方政權也在其干涉之內；在經濟上，菲律賓公開指出，現行的菲美貿易協定，是菲律賓財政經濟困難的根源，它使得菲律賓國庫日益空虛，外匯儲備頻於枯竭。

古巴人民為了驅除外國的掠奪，求得本民族的獨立，為了推翻巴蒂斯塔的獨裁統治，求得人民的自由、民主，並且因此就起來革命，並且成功了；剛果人民再也不能忍受殖民主義者對他們殘酷的剝削和血腥的統治了，因此就要起來反抗，人們說，剛果將要成為第二個阿爾及利亞；在菲律賓，反對政府跟着美國走的情緒比前更高漲更公開了，而且正在化為爭取完全獨立的行動。

看來，一切新舊殖民主義者是不甘心退出歷史舞台的，古巴事件後，美國已加緊對拉丁美洲進行「調查」活動，佈置新的鎮壓措施；比利時除了用高壓手段鎮壓剛果人民外，還用欺騙的手法企圖欺騙剛果人民，以維持它的統治。

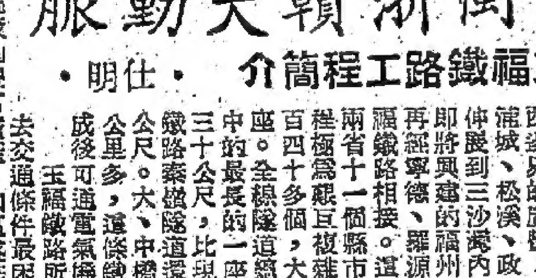
但是，各民族爭取獨立、自由、民主的巨流，豈是新舊殖民主義者的高壓手段和欺騙手法所能阻擋？當然不能。且看現在拉丁美洲剩下的獨裁者，巴拉圭和多米尼加這兩個獨裁政權也在搖搖欲墜；非洲的民族獨立呼聲也越來越高漲。在這樣的巨流沖擊下，新舊殖民主義者正在發抖。

我國商品在德意志民主共和國

我國向德意志民主共和國出口的一些手工藝品和精緻的絲織綿緞服裝受到了德意志民主共和國人民的歡迎。這是在艾爾福特的一個商店裏，顧客在試穿中國製的錦緞的小棉襖。（新華社發）

抗議美吳屠殺

越南民主共和國首都河內人民在聽到美國—吳庭艷集團在去年十二月一日毒死了在富利集中營的一千多名愛國者的消息以後，接連舉行了許多集會，抗議這個瘋狂的罪行。圖為在街上示威的學生隊伍。（新華社記者姚家祥攝）



聯結閩浙贛大動脈

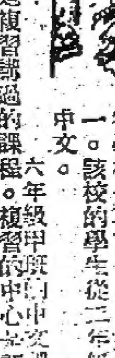
——玉福鐵路工程簡介

·仕明·

緊接着南福鐵路通車到福州後，聯結閩浙贛兩省的交通大動脈——玉（山）福（州）鐵路，又已動工興建。擔任這條鐵路施工任務的鐵道兵某部，早在去年十一月間修好南福路後就陸續開赴現場，加緊進行施工前的準備工作，接着一萬多民工也陸續上場。目前，福州到馬尾段台貴山隧道已經打通，並正在加緊修築路基。馬尾到寧得段也已在一九五八年年底正式動工。預計在今年年底前可由福州鋪軌到羅源附近。

玉福鐵路全長五百五十公里，起自浙贛線上的江西玉山，穿過江西邊界的廣豐，直入閩北山區，經浦城、松溪、政和、周寧、屏南，伸展到三沙灣內的寧德八都港，與即將興建的福州、溫州鐵路銜接，再經寧德、羅源、連江至福州與南福鐵路相接。這條鐵路蜿蜒在閩贛兩省十一個縣市的崇山峻嶺間，工程極為艱巨複雜。全線共有隧道一百四十多個，大中橋及高架橋近百座。全線隧道總長五十多公里，其中的最長的一座隧道長達三千六百三十公尺，比現在全國最長的寶成鐵路秦嶺隧道還長一千二百六十多公尺。大、中橋及高架橋總長達十公里多，這條鐵路是一級幹線，建成後可通電氣機車。

玉福鐵路所經地區是福建省過去交通條件最困難的地區。玉福鐵路建成後，這一帶地下蘊藏的豐富礦產、山區盛產的木材、茶葉、土紙和閩東北漁場出產的水產，在開發和運銷方面將獲得更有利的條件。與此同時，玉福路建成後，與現有的鷹廈、浙贛、南福鐵路和即將興建的福州、溫州鐵路相聯接，將構成閩浙贛三省的鐵路網，這對於加強華東地區的經濟協作將有重大的作用。



蘇學生怎樣學中文

（蘇）B·阿斯塔弗也夫

莫斯科列寧格勒區七年制第十一寄宿學校是莫斯科幾個講授中文的學校之一。該校的學生從二年級起就開始學習中文。

六年級甲班同學中文課正在進行中文測驗，這一堂的課程是複習講過的課程。複習的中心是語法中的「都」字的用法。往常上中文課時，是分成三個小組進行的，每組十個人。今天因要準備測驗，三個小組在一起上課。教師還未來得及說完「誰願回答這一問題」的時候，三十隻手一起舉起來。教師最先叫薩朗回答問題。在薩朗之後，一個小姑娘愛德楚克在黑板上用力地寫出了漢字。然後，是塔拉索娃、傑尼索夫、謝拉夫斯基等人回答問題。在他們回答問題的時候，使人感到他們對這次測驗都做了很好的準備。

四十五分鐘的時間很快地過去了。鈴聲響起了，孩子們一齊下課時，用中文說：「老師再見」。一堂課結束了。我們看到學生同教師或者互相間談話時都盡量講中文。教師告訴我們，六、七年級的學生每週要學習五小時的中文。學生們已經能用他們掌握的中文詞彙作文，作各種題材的敘述，並且在練習用中文會話。按照計劃，在今年這一學年內，六、七年級的學生應學會寫一百七十個新字。

第十一寄宿學校不僅在課堂上教中文。學校裏還有朗誦、戲劇、合唱等業餘活動小組工作。在這些小組裏，學生們學習中國歌曲、舞蹈、詩歌，有時還用中文表演短小的戲劇。這些辦法不僅能使學生們更好地掌握語言，而且還能更深入地使他們了解偉大中國人民的生活和文化。寄宿學校的學生們還同他們的中國小朋友們保持着廣泛的聯系。他們經常同北京、上海、蘭州、濟南、青島、西安以及兄弟中國其他城市的學生們通信，互贈禮品。他們在少年室內珍藏着中國小朋友們給他們寄來的禮品，其中有上海小朋友寄來的高爐模型、毛澤東號機車模型，介紹新中國生活的各種書籍、畫片等。

人物介紹

與女兵結婚的勞爾·卡斯特羅

據前兩天報紙消息：古巴起義軍領袖菲德爾·卡斯特羅的弟弟勞爾·卡斯特羅，於一月二十六日和一位起義軍的女兵艾斯平結婚。

勞爾·卡斯特羅，現年二十八歲。他是古巴起義部隊的領導人之一。勞爾·卡斯特羅是最初的游擊隊的參加者。當一九五八年二月底，在奧連特省開闢第二戰線的時候，他是第二戰線的司令。他的反帝態度是很堅決的。在一九五八年六月底他向古巴、拉丁美洲各國青年發出的呼籲書中曾說過：「美帝國主義從前是，現在仍然是最大的禍害，它經常威脅拉丁美洲各國人民的自由和主權，在他們頭上撒下了難以衝破的貪婪的羅網，阻撓工業基礎的加強，企圖消滅為收復領土或反對深滲透而展開的人民運動」。在古巴人民取得勝利後，他主張堅決鎮壓獨裁政權的罪犯，反對美國干涉古巴內政。

由於勞爾·卡斯特羅對帝國主義的堅決態度和對人民事業的獻身精神，因此得到古巴廣大人民的擁護和愛戴。菲德爾·卡斯特羅二十一日在哈瓦那百萬群眾大會上曾要求任命他為副司令，當時古巴人民用巨大的歡呼聲表示贊同。

南華大戰陸軍

光華碰柴灣　星島遇警察

今天舉行的甲組足球聯賽共有四場之多，節目比昨天更有刺激：光華在銅鑼灣對柴灣，南華在嘉山對陸軍，星島在愉園對警察，巴士在花墟對東方；下午三時半分頭開火。四場比賽中，南、陸與巴、東兩仗的勝負，足以影響的整個聯賽的形勢。

陸軍近況甚佳是無可否認的事實；最近在聯賽中，接連打敗東華、警察兩支勁旅，在銀牌複賽中亦僅小負於南華二比三。在第一循環週，南華曾淨勝陸軍五球，看了前面的戰績，說明了陸軍的確有了進步。陸軍的球員雖無突出的技術，但全隊實力相當平均，各員肯拚肯纏，如繆他們「打順條氣」，威脅是相當大的。不過，南華的速度與氣力也絕不在陸軍之下，技術又勝對方一籌。除非有了意外，否則仍有可能獲得勝利。陸軍前鋒射門較差，碰上勢均力敵的比賽，射門較有把握的南華當然贏面較高。陸軍可以威脅南華的，是拚了長傳急攻去搞亂陣腳，使南華的後衛往往越踢越亂。如果陸軍這個戰略運用得好，就會給予南華較大的威脅。但威脅不是決勝的條件。論贏南華是不該有失的，這是賽前一般的看法。

南華：劉建中、郭錦洪、劉志炳、何志坤、劉儀、陸達熙、莫振華、姚卓然、李德煒、何祥友、黃志強

光華：譚酒爐、倪世成、鄭煜固、楊國傑、鄭帝康、鍾伙安、黃國華、黎展球、梁育才、李鏡威、孔繁熙

陸軍：奇、霧連比、霸維士、華道、活確、荷利地、魯巨、寇治、荷蘭、萊蘭尼、伊利士

柴灣：史劍域、馬素、加傅尼、高路文、堅吾、馬菲士、馬殊、夏利士、史密夫、屈亞、曾寧士

巴士與東方之戰，比之南、陸更為吃緊，因為巴士已比南華少了一分，若然再有差池，形勢將絕對有利於南華了。巴士近況平常，如碰上東方強有力的抵抗，當然並不容易。但是，只要他們在開始的時候不洩氣，幾員後衛越踢越有勁，門志相信不成問題；巴士也得丟去相當的氣力才能有所作為。現在，巴士已臨不能再失的境地，東方能否提得起勁去跟巴士一拚，這是全戰的關鍵。要是東方懶洋洋的踢，勝利必屬巴士無疑。

星島碰上警察，第一循環週會淨輸八球，銀牌複賽亦輸一比七。論實力，星島是不該如此不濟的，為甚麼會輸得那樣慘，恐怕是球員心理怯了對手的原故。警察上週敗於陸軍，士氣可能受到影響，星島今日可能拉緊戰局了。

光華與柴灣在第一循環週的戰績是光華勝四比三，光華目前只得六分，要想留在甲組，還得繼續努力。但看光華最近的頹態，卻使人擔心他們今天能否打得勝仗？柴灣近況不差，光華要取得兩分，非加倍努力不可。附八隊陣容如下：·球聖·

巴士：吳添來、衛佛儉、羅北、陳志剛、劉添、梁杰、梁偉雄、林錦棠、劉繼照、劉志霖、周少雄

星島：李嘉光、余耀德、陸炳耀、李來、馮紀魂、張文治、李德桐、馮紀良、黃德福、曾鏡光、黃國甚

東方：方志才、翁培佐、劉子安、林尚義、高保強、馬孟鴻、張銳淮、崔毅圖、郭英業、朱永強、梁桂康

警察：鄭榮根、郭文森、阮海邦、曾華、鄧華傑、吳澤鋆、蔡長生、麥永雄、廉士、區志賢、郭就榮

東方遭逢巴士

他們就會手忙腳亂，東方的後防潛力不弱，巴士的前鋒的確不易突破它的後衛；只有一點，東方的前鋒也不見得有強大的威力，要他們打倒巴士

此日初嘗光蛋　嘉山飽吞五球

傑志本已糟透　嘉山比它更糟

嘉山昨在愉園以〇比五慘敗給傑志，上半場已淨負三球。這是嘉山在本屆聯賽中初嘗「光蛋」滋味，他們在過去的十四仗中，雖然負多勝少，但每仗都能打開紀錄。

傑志昨天到場的球員中，鋒少衛多，不能不改派陳家壽客串中鋒，以許炳生任中堅，陳培楨踢右後衛。全隊演出糟透，只是嘉山比它更糟，故仍能較寫意地獲得大捷。

嘉山撥動皮球進攻，在勇戰爛打下，頗佔優勢，但前鋒脆弱，埋門乏力。混戰至廿八分鐘，司徒森吊球近門，楊偉韜恰好站在空位，在距門十六碼附近踢腳勁射，皮球飛入右上網角。紀錄一開，嘉山防線即告崩潰。卅一分鐘，司徒文在左側踢罰球，撥給杜永權，杜轉傳至中路，楊偉韜接得，又是一記抽射，皮球滾入左角，二比〇。卅八分鐘，路德興吊中，陳家壽順勢頂至右側，陳明哲及時猛射，又告得手，造成三比〇完上半場。

休息後再戰，嘉山調動人腳，左後衛謝錦河開上前線，中鋒蕭福安返回後防，希望藉此加強防禦力及伺機突擊。但是，僅五分鐘時，傑志又告進攻得手：當時司徒森吊球近門，陳明哲與門將梁志強爭奪，文把握良機，衝前一躍入網，四比〇。以後，嘉山一蹶不振，傑志攻多守少，其間陳家壽兩射空門，都告偏出。到廿六分鐘，「壽仔」又得良機，終在門前一腳妙射入網，這使他眉開眼笑，還找隊友「撻手」。

是時，李洪祺腳傷離場不出，嘉山更感破蛋之術，而傑志各前鋒在對方的勇悍作風下，也不敢再全力作戰。後來，陳明哲、陳家壽接連運用頭椎攻門，都因球勢緩慢而被梁志強身拍救出險。完場前，司徒文在門前射入一球，又因越位在先而不算，於是紀錄沒有再增，終保持五比〇的戰果。雙方陣容如下：·吳起·

傑志：郭秋明、顏燦林、陳培楨、駱德興、許炳生、杜永權、司徒森、司徒文、陳家壽、楊偉韜、陳明哲

嘉山：梁志強、謝錦河、馬福培、余耀明、方西就、梁文韶、梁少松、梁尚、蕭福安、周杰、李洪祺

郭滿華頂上開花

東華傾力進攻中華，吳偉雄傳中，何應芬一頂，黨家駿離門出拍，郭滿華正中下懷，迎球一頂（上），皮球貼柱滑入網窩。（嚴章原攝）

十二碼球兩射不入　東華艱苦挫中華

兩球之得有拖泥帶水之嫌

東華昨在嘉山迎戰中華，在苦戰中以二比〇得勝。東華演出未見振作，攻守常常脫節，全場攻勢雖多，但前鋒缺乏臨門一腳，所得兩球，都是在拖泥帶水的情況下打進的。上半時曾獲得一個十二碼球機會，司徒堯卻拿來「宴」了「客」。中華昨天試用新陣，各人都很落力，守衛各人極盡破壞的能事。所失兩球，是因黨家駿不夠冷靜所致；此外，鋒將威力不大，也是失敗的一個原因。

開賽後，中華先攻，雙方多在中場爭奪，射門機會不多。廿六分鐘，東華進攻，郭滿華追進，陳銘新迎截，因何應芬射門，黨家駿擋出。廿八分鐘，中華反攻，譚森泉將球送入，近門施射，黃兆和從容救出。卅九分鐘，何應芬追進中華禁區，陳銘新搶截，亦因動作危險，被罰十二碼球，司徒堯主踢，被黨家駿救去。時拍出，仍被黨家駿撲去。四十二分鐘，何應芬傳中，郭滿華射門，中華守衛一腳勾清。上半時完，紀錄未開。換邊再戰，東華變陣，區鵬年踢右翼，何應芬任右輔，攻力增強。四分鐘，區鵬年傳中，郭滿華射門，黨家駿托了出界。五分鐘，東華追得角球，區鵬年開出，羅國泰頭椎攻門，黨家駿及時救去。十二分鐘，譚森泉單刀追進，近射斜出，失掉可勝之機。廿分鐘，何應芬近射高出。廿四分鐘，何應芬在禁區內射門，黨家駿撲出，吳偉雄再射，又彈中了「肉屏風」。直到卅分鐘，吳偉雄邊線傳中，郭滿華逼人帶球，衝入網裏，東華先勝一球。卅六分鐘，吳偉雄傳中，何應芬搶頭一頂，郭滿華衝前一頂入網，以後紀錄未增，東華以二比〇告捷。雙方開賽時陣容如下：·王齡·

東華：黃志光、李國華、司徒堯、黃兆和、吳偉文、陳輝洪、何應芬、區鵬年、郭滿華、羅國泰、吳偉雄

中華：黨家駿、陳銘新、韓恆錫、梁榮森、楊偉業、曾鏡洪、譚森泉、潘啟鴻、梁家林

昨天足球賽果

甲組聯賽：東華勝中華二比〇；傑志勝嘉山五比〇

預備組聯賽：中華勝東華二比一；傑志勝嘉山六比二

乙組聯賽：後滑和電工二比二；獄吏勝電車一比〇；太古和中健二比二

丙組聯賽：冠雲勝天祥四比一；興聲勝煤氣二比一；淡英和渣華一比一

巴士精銳齊出　統帥表示信心

巴士對東方一戰，後者是遇強越強的隊伍，而且守力甚強，將使正走下坡中的巴士有患得患失之感。據雷瑞熊透露：巴士今天將整調精銳上陣，劉志霖復出，梁偉雄左翼，右翼將仍用周少雄。周少雄比較與巴士各鋒合得來，儘管他的水準不大好，但他認爲這個調動還是合理的。雷瑞熊認爲今天巴士大有獲勝的機會，巴士平均好過東方，特別是一條前鋒線。·千歲·

足總埠際小組　定期週四開會

足總昨天發出通告，埠際小組會議定於二月五日（星期四）下午五時三刻召開，重要議程為商討外隊訪港事宜，如蘇格蘭夏士隊、英國黑池隊等。

星島小將缺場　猴子令將復出

警察也擬調整內衛人選

星島今日又在愉園迎擊警察，作聯賽次循環的爭奪戰。出師前夕，雙方後衛都有球員倦勤，準備變陣對壘。

本來，今天星島仍然佔有地利，但日前在愉園與警察作銀牌賽時仍然慘敗。該會中人經過研究，認為面對警察的勇悍踢法，有些小將雖有了怯場的毛病，因而雖有地利之宜，結果仍然「痛失街亭」。針對這個弊病，星島今日已有意起用「老將」侯榕生任右後衛。由於「猴子」具有「大刀闊斧」的作風，且經驗老到，儘管氣力稍差，以之對付警察，仍可大派用場。至於左後衛的重責，則將由陸炳耀充任。上述變陣的消息，昨晚該會的職、球員已經有所談及。

正是無獨有偶，警察今日渡海出師，亦擬變陣出擊；而且也是有關後衛的球員。據說，原踢此位置的顏振城，近因「出更」較多，影響體力，未能保持水準，今天將留他休息，改由阮海邦替補他的位置；而左、右兩個前衛，則將由吳澤鋆與曾華上陣，準備三擒星島。

今日之戰，星島小將如不怯場，賽程定將比前緊湊；警察如要取得兩分，將要付出很大的氣力。·盧莊·

羅馬尼亞足球隊今日離京赴廣州

據新華社北京三十日電：應邀來中國訪問的羅馬尼亞人民軍「軍隊中央之家」足球隊一行二十三人，三日乘飛機到達北京。這個隊將在二月一日離北京去廣州，在那裏將分別同廣東省足球隊、河北省足球隊舉行友誼比賽。以後，他們還要先後到上海、南京、北京同我國的四個足球隊舉行友誼比賽。

論戰

冒跌眼鏡之危　作大膽的判斷

南華可入二球

鮑德開出支票　臨場恐難兌現

陸軍教練鮑德日前對人表示：自前週銀牌第二比賽週陸軍力抗受挫南華後，已經得到一次很好的經驗，尋求可以針對南華的作戰方式；到聯賽第二循環週再戰南華時，將有計劃可以打倒南華。

今天便是聯賽南、陸再戰之期，鮑德既已誇下大口，且看他的支票會不會兌現？

我想：鮑德自然有辦法打倒南華。大概這個將從前鋒方面去尋出對策。他因鑑於前週在銀牌賽中陸軍雖然贏了形勢，卻是輸了波；輸波的癥結非關守衛踢得不好，而是因爲前鋒徒蕪衝刺，不甚懂得怎樣去把握埋門機會，吃虧之處在此。所以，他對於今天一仗，必將指導他們的前鋒從提高射門率的實效問題上去多做功夫。

有了前週銀牌賽那次經過情形作根據，許多球迷都認爲今天這一仗，如果陸軍前鋒能夠增強攻力，確實可以再次威脅南華；甚至有打倒南華的可能。可是，我的看法仍然肯定南華必勝，而且贏的比數不會像銀牌那次接近。假如推測不錯，有可能造成三比一的結果。

我所以看好南華，乃基於南華要保持爭標的最高地位，由此以後，不容再失分。而且南華一向不忌岸「同家功夫」的華軍。它在前週銀牌賽中遭受過陸軍的努力抵抗，當然已經得到一次經驗，從這些經驗中，它的球員必定提高警惕，也會想出辦法來應付今天之戰。到時如能增加作戰速度，避實就虛地以巧制敵；尤其前鋒不作多餘多帶，主要以寬空來配合傳遞，用位置戰法來搞亂對方的守衛，加以控球功

從最近數戰來看南華的演出，贏波確實只靠姚卓然一人，預料今天陸軍在守衛方面，必用一人專責去盯牢「小黑」；如果「小黑」眞的受制，何祥友與黃志強就要見機行事，加強側面活動，分散陸軍守將的目標；同時，莫振華在左面呼應，拉開來踢，就會弄到陸軍守將有顧此失彼之感了。

無論如何，此仗南華前鋒大有取勝三球的本錢；但後衛究竟失閃多少就要看到時演出如何而定。其實，陸軍前鋒畢竟不大精於門檻，縱有可勝之機，相信也是收穫不大，一變起，兩變止，如此比較，則南華之勝，當爲不易之數了。總之，這一仗，確實尋不出南華失敗的理由，且看我的「眼鏡」會不會丟掉？·劉丞相·

新聞以外

外隊一年少一年　足總變了王小二

從全盛時期談到黃昏年代

足球總會昨天發出通知，定於本月五日（星期四）召開埠際小組會議，商討有關外隊訪港的問題。

本屆與足球總會接洽的外隊特別多，但成功的卻又特別少。除了已經肯定不能前來的各隊外，目前尚與足總保持聯繫的，包括有巴西熙美拉斯隊，哥斯達黎加的冠軍隊；有待進一步接洽的則有英黑池隊、蘇格蘭夏士隊、日本隊、巴基斯坦隊和奧地利愛瑪奴隊等。足總在週四的會議中，又將「升火候消」，至於鍋裏有沒有米，會不會徒勞無功，那是後話。

在過去的年份裏

從本屆外隊訪港之難以成事，不禁使人們憶起過去的年份中，外隊訪港之多和成功之易。在過去，幾乎每年都有三幾支外隊來港，其中也有不少是歐陸的勁旅。粗略地統計一下，從一九四九年起至去年結束時止，先後共有十九個歐美隊伍來港，如果將亞洲的隊伍算在一起，那就更多了。

荷辛堡開戰後先例

瑞典的荷辛堡隊於一九四九年十一月到港，開了戰後歐洲隊伍訪港的先例。當時該隊以二比一、七比一、五比一分挫港聯、華聯和港選。一九五〇年十二月，瑞典的另一支勁旅宇哥隊來港，四戰皆捷，同樣以七比一重創華聯。

一九五一年是歐隊訪港的第一個高潮，丹麥買加隊於當年二月先來港（三戰兩勝一負，輸給港聯二比三，挫華聯三比〇）；五月間有英國漢致歐開到，三戰皆捷，得失球爲七比四；十一月間，瑞典荷辛堡隊再度東來，四戰三勝一負。一九五二年五月，英國雅典隊來訪，三戰兩勝一和（和華聯一比一）。

一九五三年來港的外隊中除了亞洲的印尼隊，南朝鮮隊外，還有歐陸的奧地利這斯隊和瑞典宇哥隊。

飛馬二「鏈」最「傑」

一九五四年後，外隊訪港再度掀起高潮，當年來港的包括英國飛馬隊、丹麥高芝隊和瑞典AIK隊。這一年，外隊雖也不少，但足總的「甜頭」卻並不大，飛馬三戰皆北，技若乙組，弄得足總蝕其大本；而丹麥和瑞典在第一仗也因嬌和及吃敗仗而相當地影響了後兩仗的收入；這是當年的一個特點。一九五五年仍然不錯，有瑞士草蜢隊、奧國愛瑪奴隊和東非莫三鼻給鐵路隊到訪。一九五六年到訪的，有奧國維也納隊、南斯拉夫青年隊、美國世運隊和印度模平巴根隊等，在那個時候，可說是維持了正常狀態。

五七年面臨難題

從一九五七年起，足總便遇到了難題，當年來港的外隊中，僅有印度、以色列合浦隊；而一九五八年也只有奧國域加隊和後來過港表演的英國黑池隊。一九五八年下半年起至今，仍無歐美勁旅來港，看來一九五七年的「黃昏年代」很有可能重現！

何來許多「飛來蜢」？

今年，香港足總給予歐陸隊伍的包服額要提高，但卻遠不如往年那麼順利，原因當然很多，其一是印尼方面對一些歐陸隊的興趣不大，香港有人老是叫囂與星馬菲合邀請，但畢竟這是空話，因爲這些地方根本就不可能像印尼那樣負擔較大的包服條件。不過，印尼雖沒有與香港足總配合，但那裏的球迷卻也不乏「好波」可看；如保加利亞隊和即將到達雅加達的東德隊等。由此看來，香港邀請外隊的困難會越來越大，在毫無辦法中，最後恐怕只能寄望於順道過境的「飛來蜢」了！·臥龍·

球國萬花筒

麥揚輝　前車可鑑

陳家壽　老路猶存

郭滿華　彈多於讚

區鵬年　臨陣慌張

▲昨天戲碼平淡，且值賽馬之期，愉園、嘉山兩場，看客寥寥，合在一起，恐怕也不足六百之數。

▲朱榮華預先辭明不能出場，而郭有又遍找不見，「蜀中無大將，廖化作中鋒」，陳家壽只好當彈簧頭。看他踢來，倒有「路數」，只是射門之術，兩叩空門不入，好像了不精於門的洋兵的球鞋一樣。

▲司徒森一次迎球衝門，嘉山門將梁志強高舉右腳，並用臉頭將他撞倒，麥揚輝吹罰十二碼球，皮球剛擺定，旁證向麥示意，細斟一番後，麥揚輝竟又改判爲公證球。好在傑志已經贏了五粒，對此並不介意。

▲傑志因某種原故，士氣不高，但嘉山畢竟太差，後衛慌亂而前鋒脆弱，看它昨天的表演，其不降回乙組者難矣。

▲新血區鵬年昨天改串右輔，踢得慌失失，半場時，「大黑」對人表示，此子限於經驗，無話可說。

▲「巴喇打」黃志光殺得性起，粗線條作風頻頻出現，幸得裁判執法嚴明，才不致造成惡劣氣氛。

▲中華守門黨家駿彈捷善，雖曾救出一記十二碼球，但所失兩球，卻是「熟骨」之過。

▲中華「統帥部」中人認爲東華贏得不夠清脆，中華輸得不明不白，眞係「唔抵！」

▲「新鐵馬」郭滿華包辦兩球，但場邊客對他的演出還彈多於讚，原因是他的腳下功夫還是不很成熟。·集之·

有聞筆錄

擒陸軍以賀歲

雙槍將洗滌個身除衰氣

南華自前天發放「要歲」後，士氣提高，擒陸軍以賀年之醒，張徽嘉山，傷將如陸達熙、黃志強及劉建中等，今將捨敗上陣；只是李育德腳傷尚未痊癒，將仍由李德煒負其「掛師」之責，其他各個位置，決不變動。

值得注意的是李初受傷的「雙槍將」何祥友。他本屆因傷影響，目前仍然未能踢出水準，在此春節來臨前夕，「肥油」最近又當選「最佳球星」，似乎決意一洗頹態。

昨天單獨到黑仔其男子浴室作熱水浴，並找人猛擦「老泥」，細察「肥油」的心意，似乎在希望在佳節之前，一洗「衰氣」，踢場好波，以謝球迷。

洋兵神秘練波　熟習軟地作戰

迷的時點，在近日練波時，特別在有好幾個綠草較多的球場操練，以便適應今天作賽場地的情況。目前有些球場的綠草已經枯謝，但大球場仍是一片青綠也。

昨天，鮑德曾在嘉山露面，他表示陸軍的陣容不作變動，但當到別的問題，則顧左右而言它。

陸軍既以挫敗南華爲榮，而過去南、陸比賽，也證明洋兵特別賣力，現在陸軍要想實現自己的美夢，今天已是面臨最後的機會。所以，在大球場上演的這場華、洋對壘，也許會出現異乎尋常的戰果。·白勝·

農曆年初二　擬點演友賽

二月九日（年初二）沒有足球比賽，有關方面擬於當日在花墟上演兩場友誼賽，預定由中華對光華，巴士對傑志。中、光、傑三隊已表示同意，但巴士球員在新春期間工作特忙，能否丟開工作參加比賽，目前還要考慮。

今日足球賽程

甲組聯賽

光華對柴灣	海軍球場	三時半
南華對陸軍	嘉山球場	三時半
星島對警察	港會球場	三時半
巴士對東方	界限街場	三時半

預備組聯賽

南華對陸軍	嘉山球場	一時正
星島對警察	港會球場	一時正
巴士對東方	界限街場	一時正

乙組聯賽

港會對空軍	海軍球場	二時正

丙組聯賽

有利對電話	跑馬地場	二時半
屈臣對龍倉	跑馬地場	四時正

廿五屆世界乒乓球賽——列強實力管窺（下）

捷克男子夠威猛　英國巾幗勝鬚眉

我國實力更頑強　百尺竿頭進一步

捷克女子隊在去屆的成績僅次於匈牙利，上屆名列第三。前年雙打冠軍斯蒂斯卡和安德地亞烈斯卡，是一位危險人物，前者能攻能擋能削；只是據說後者或不參加比賽，是則全隊的實力將會受到一定程度的削弱，但無論如何仍是有威力的。

英國男子自一九五三年獲得冠軍後，名次已逐年下降，今屆能否保持上屆所取得的第九名也有疑問。不過，英國女子隊的技術水平卻相當高，主力隊員安海頓是世界單打亞軍，她從用海綿板，能攻能守，一級第三名。

羅馬尼亞的女子隊在一九五七年前，曾是實力最強的隊伍，著名運動家羅茜安娜曾連續獲得六屆單打冠軍。只是，羅隊的一班老將已暫告隱退，隊中的甘特納和澤勒爾（女）都有可能不參加比賽，因此，估計羅馬尼亞也將起用大批新手；至於這些新手的實力如何，目前尚未盡悉。該國男女隊在去屆的名次分爲第五和第二，女子隊的實力較弱，男子隊則相當勁強，歷屆手；與黛安娜一樣是左手握拍，善於遏角反攻，戰術趨向積極主動。

在男子隊中，南越和南斯拉夫都擁有好手，南越去年底訪港時演出不俗，他們多採近台迫角反攻的橫拍打法，穩健中帶點狠辣，當然在戰術的變化上不如匈牙利的好手，但其實力倒也不容忽視。

我國乒乓球隊自一九五三年參加世界賽以來，成績逐年上升，男子隊由第一級第十名升至第四名；女子隊由第二級第三名升至第一級第三名。在一九五七年中，實力的強勁已引起各方的注意。

現在，我國隊的技術水平又比前提高，去年匈牙利隊訪問我國時，多次受挫北京等隊，王傳耀、容國團、邱鍾惠、葉佩瓊等多次壓倒匈牙利的名手。人們有理由相信，中國男子隊在今屆中一定能爲祖國爭取榮譽。（下）

慘敗之後又來大敗　美籃球隊不敵巴西

射籃與射月都不是蘇聯的對手

智利報紙對美國隊作如此批評

綜合報道：「世界籃球錦標賽中，美國隊一敗再敗，繼以卅七比六十二輸給蘇聯隊後，又於卅日晚上大敗於巴西隊，成績爲六十七比八十一（上半場卅七比四十）。這一來，美國隊對於奪取冠軍的幻望已成泡影。

巴西隊前此以六十三比六十六負於蘇聯，該隊最後一仗於昨晚對抗智利。

第四屆世界籃球錦標賽已決定於一九六二年在馬尼拉舉行。這一個決定是由國際籃聯大會以五比二票表決的。法國和捷克都曾要求下屆會在他們國內舉行。投贊成票的有美國、巴西、烏拉圭、智利和菲律賓，贊成捷克的有蘇聯和匈牙利。

菲律賓建議下屆錦標賽在一九六二年十一月中旬間舉行。淘汰賽在三個重要城市舉行，決賽則在馬尼拉。

智利「烏爾蒂瑪．荷拉報」批評美蘇籃球賽的結果時，說：「在射月球或射籃時，美國人都不是蘇聯的對手。」

光華穩守待攻　保叔似有把握

光華「統帥部」今天中午十二時半在怡和酒家商談破敵之計。教頭楊根保說，光華今天將用「四三三」陣拒敵，先求穩定後防，然後伺機突擊。他認爲光華目前雖有降級的危險，但這個厄運還是可以擺脫的。「統帥部」爲了鼓勵士氣，在光、柴之戰賽前分發了各球員的「壓歲錢」。·胡途·

甲組足球聯賽積分表

——截至一月卅一日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
南華隊	一四	一二	一	一	五二	一六	二五
巴士隊	一四	一〇	四	〇	五三	一六	二四
警察隊	一四	一〇	一	三	四九	二九	二一
東華隊	一五	九	二	四	三一	二八	二〇
傑志隊	一五	八	三	四	五一	三一	一九
陸軍隊	一三	五	三	五	三八	三四	一三
星島隊	一四	四	五	五	三〇	三四	一三
東方隊	一四	四	四	六	二〇	二五	一二
中華隊	一四	四	三	七	二七	三二	一一
光華隊	一四	一	四	九	二二	三八	六
嘉山隊	一五	一	三	一一	三二	七一	五
柴灣隊	一四	〇	一	一三	二三	七四	一

↑飛到星星去。

↓春姑娘。

↑幸福的生活。

↓三顧茅廬。

好年畫

轉瞬間新春將到。一年一度的年畫又活躍在街頭巷尾了。

買年畫迎佳節，是我國人民的傳統習慣。從今年發行的五百多種年畫看來，創作題材甚爲廣泛。說得上內容豐富，品種繁多，色彩艷麗。畫家們表現的手法也很巧妙。看過的人，無不讚嘆不已。

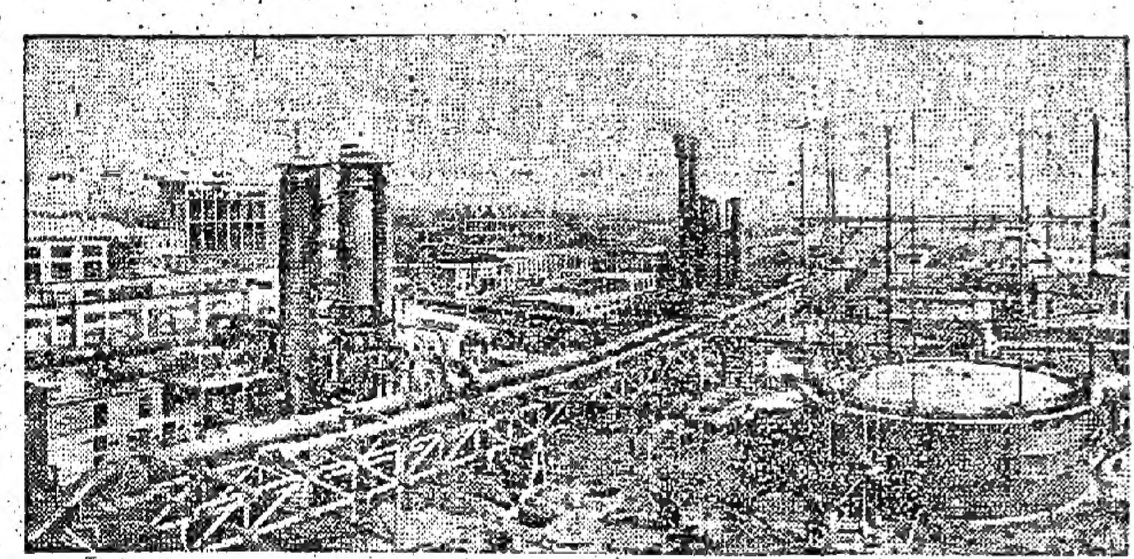
值得高興的是：今年的年畫，除以往流行的胖娃娃、民間傳說、舞蹈、風景之外，還有不少是着重描寫全國人民空前團結，社會主義建設飛躍發展，及少年兒童高尚的道德品質等等，畫家們歌頌了勞動人民的豪邁氣概，讚美歡樂幸福的生活，給我們指出了無限美好的前景。

↓馬。

↑長命百歲。

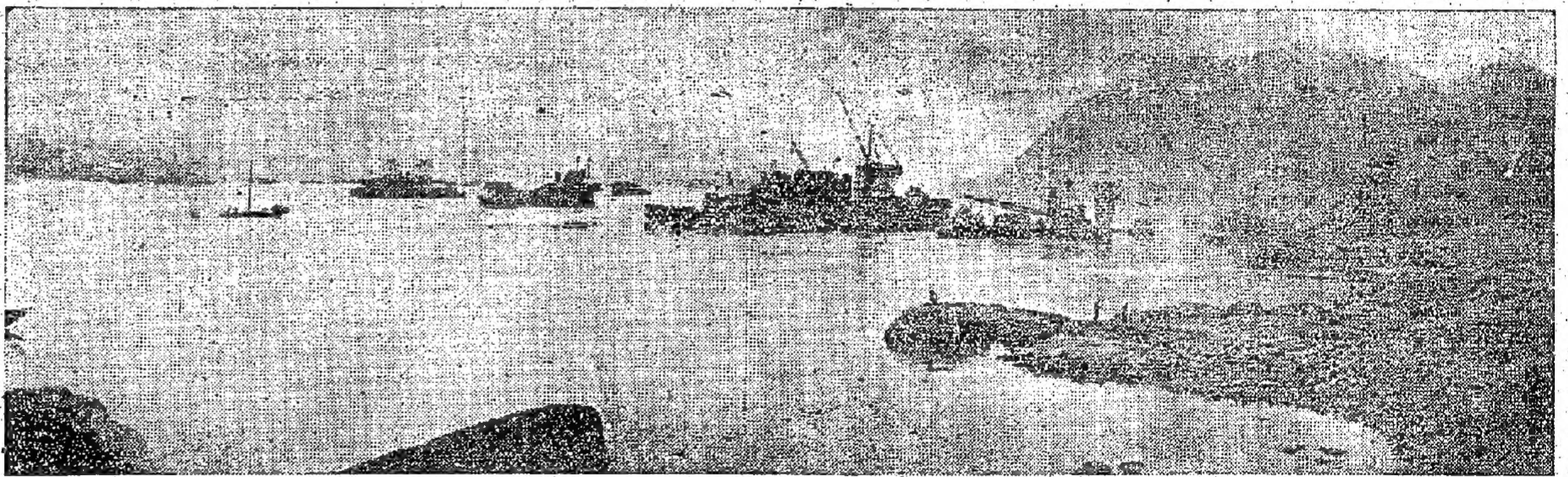
↓鶯鶯撲蝶。

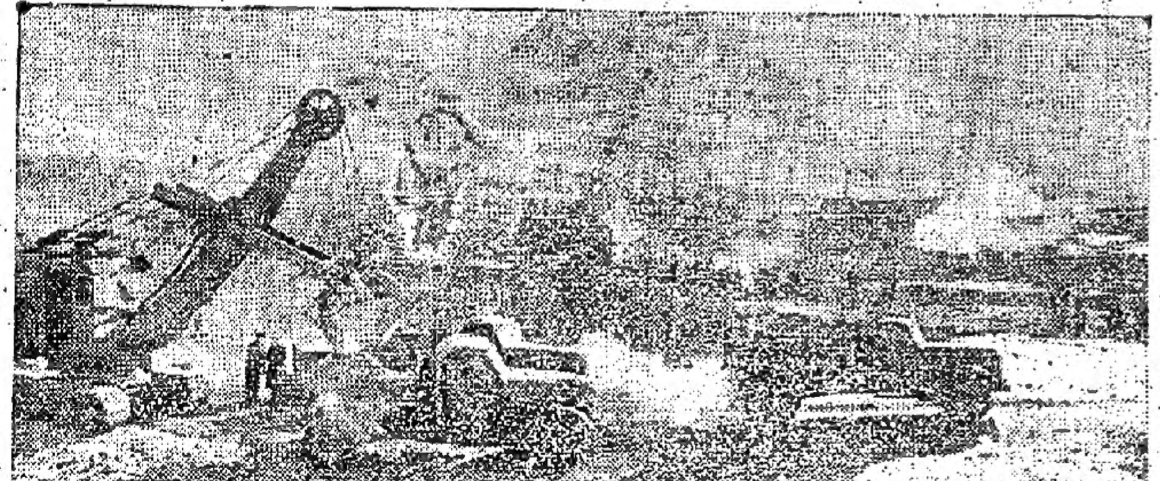
↑孔雀[illegible]。

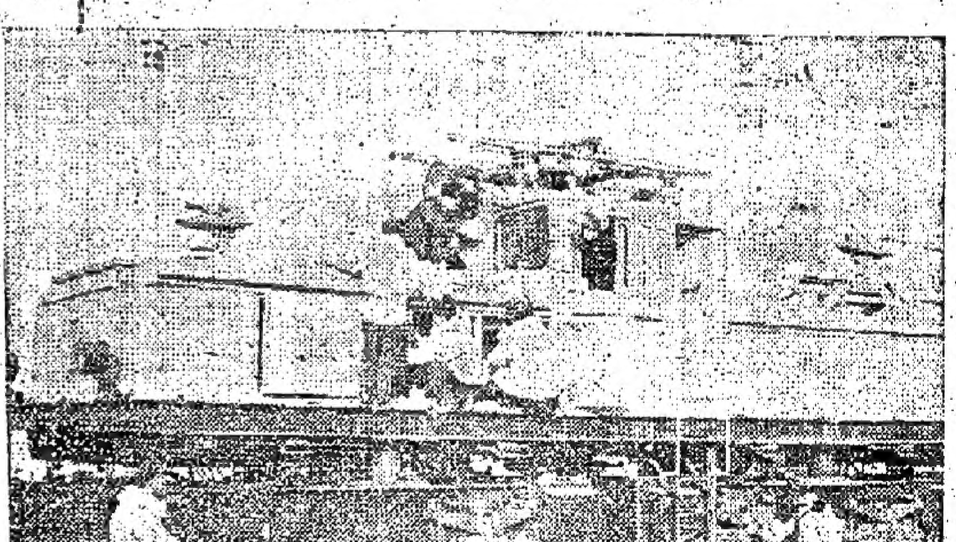


↑一個年產合成氨七萬多噸的四川化肥廠，正以最快的速度進行建設。今年第二季度就要生產出硫氨、硝氨及合成氨等產品。這是化肥廠外景。

↓加緊施工中的遼寧桓仁水電站。







↑湖南湘潭電機廠爲包鋼製造的電機車已經運到了白雲鄂博礦山。

↑重慶長江大橋現已進入全面緊張施工階段，全橋加上成渝鐵路的跨線橋共十九個橋墩，有十五個先後開始施工。要在這個枯水季節把水中的九個橋墩全部修出水面。這是進入全面施工的重慶長江大橋。

←中國科學院蘭州分院物理研究室舉辦了第一期以農民爲主的放射性同位素應用訓練班。學員們已經學會了用放射性同位素溶液浸種。這是他們正在配放射性同位素溶液。

←廣東省合浦專區的大冬瓜，這瓜足有一百多斤重。

↓吉林省汪清縣羅子溝人民公社「黃泥河青年突擊隊」的隊員抽時間到附近山嶺進行狩獵，他們獵到不少野物。

↓青海高原上的橙塔人民公社大規模開墾荒地，擴大牲畜飼料和農作物的耕種面積。

港商上月訂棉三萬包

棉紗市好　棉價亦廉

美國預測今年西方棉價將下跌

貿易量趨減縮　剩餘額隨增加

【本報訊】在過去半個月內，紗廠向外訂棉特別活躍，因此估計一月份全月成交的棉花量逾三萬包。

棉花商說，廠家落手訂棉增加，一方面因棉紗市好，另方面則於部份棉價特別低廉有關。在一月份上半月長纖維的中美棉價特別低，紗廠繼續訂入約五千包，下半月因這種棉的產區已先後賣出不少，貨源轉疏，但接着中等長度纖維的美棉有二萬包以比正常價格每磅低兩、三美仙的價格放盤，刺激廠家落手訂入。據說，這二萬包棉是以易貨方式換來的，所以價格特別低，可紡廿支紗的貨式，每磅只爲二十四美仙，紡卅支C級紗的，則爲十三美仙左右。除美棉外，上月各地棉價一般較穩，如巴基斯坦棉每擔包爲九百三十巴盧比，東非棉每磅爲二十四便士，都和去年底的訂價差不多。

據棉花商估計，上月各地棉花的成交量是：美棉二萬二千包，中美棉五千包，巴基斯坦棉與印度棉各約二千包，東非棉一千包。

【又訊】據路透社報道，美國農業部在一月二十八日預測：在一九五八—五九棉花季度裏，世界棉花價格將會下跌，貿易量將會減少，而剩餘的庫存量將會增加。

美國農業部的這些預測，發表在一份名叫「棉花與外貿易情況」的特別小冊子裏。

美國農業部指出，過去一些有利於美棉出口的因素現在已經逆轉。本棉花年度裏美棉的出口量大約是三百五十萬包。美國在一九五七—五八年度輸出棉花五百七十萬包。

這本小冊子在談到棉花的前景時說：「一九五八—五九年度是一個世界棉花供求關係將會有些逆轉的季度。世界的（棉花）生產經過過去兩年的溫和下降之後，已經恢復了在戰後出現的強烈的上升趨勢。由於生產增加而最近世界消費量下降，本年度的棉花產量將超過需求量——這是三年來的第一次。因此，棉價將會軟落，交易量將會縮減，而剩餘棉花的庫存量將會增加。」

美國農業部又說：「進口棉花的國家購買棉花，已限於短期內需要的數量。因此，雖然棉價大跌，本年度世界棉花的貿易量將會減少一百萬包。美棉的出口將會領先下降，將會下降到大約三百五十萬包，最低限度比一九五七—五八年度減少二百二十萬包。」

新聞說明

美棉出現低價　轉託商人放出

每包低於出口價十五美元　商人認爲這是傾銷新花樣

有些經營棉花生意的商行，最近突然有價格較低的美棉訂盤放出，它們解釋說，這是易貨得來的，數量只有二萬包。另外一些棉花商馬上去電美國有關機構查詢，但未得要領，因此這批棉花的出處，引起了人們猜測。

這批棉花是美棉，買家對這一點已很少疑問。根據有低價放出的一家棉花商行透露，這批棉花是美方來電放盤的，但貨主却不是美國商人。原來有一個國家（美方來電沒有明確提出）以它的一批產品運銷美國，把自己大量剩餘、而對方不需要的棉花作爲償付，這個國家因此只好以比美國降低了的出口棉價每千包平均還低一萬五千美元的價格轉託美商售出。這就是近日市上有低價美棉訂盤的緣由。

行內人說，這批棉花雖非由美方直接降價，但實際上還是它向外傾銷的新花樣。在各地報來的棉花訂盤中，美棉已是較低的一種，現在它的價格又降，其他國家的棉花生意又給搶去了。

印尼訂布走信用證　銀行於前天已接到

每宗約有八萬至十萬碼

【本報訊】據銀行消息：印尼訂購布疋的信用證，前日已開始恢復有寄到，昨日又陸續開來多些；單額不小，每宗十萬碼左右。

印尼寄港訂購布疋的信用證，早已停止了一個時期，到前天有些銀行才開始接到，昨天繼續接到多些。據銀行界人士預測，從現在起至月底止，印尼商來港訂貨的信用證將會恢復多些，因爲該處新近正批出大量外匯。

這兩天有關銀行所接到來自印尼的信用證，都是訂購在港加工的染色布，尤以黑色較多，每宗八萬多碼到十萬碼左右，即每單價值數萬元。

【雅加達二十日航訊】日本在戰禍賠款下，將有一批價值三百萬美元的紡織品銷入印尼市場。據印尼外交部秘書長兼日本戰禍賠款委員會主席蘇維多最近對報界發表談話說，日本將在戰禍賠款項下供應一批紡織品。這批紡織品總值三百萬美元，可於「開齋」節前運到雅加達。依原定計劃二月開始起運，二月底可全部抵步。這是印尼政府爲應付「開齋」節的需要，特地訂購的，列入日本賠款項下。

市場一般購買力不強，但農曆年關即屆，市場頭市情不見活躍，只有少數貨價大致平穩，貨略爲上漲，如鐵龍一百八十盾，鐵餅五盾。國產鐵頭相新貨上市，每碼售十五盾。國產五加皮酒售四百盾，竹葉青酒售三百一十盾，葯莪酒售一百二十盾。

錫蘭擬買汽燈

電筒電池玩具亦需要　印度瑞典有貨要輸來

【本報訊】中華總商會近接貿易通訊如下：㊀北婆羅洲一家商行招標購買造價樓兩副。

㊀印度一家商行擬輸出植物油、木棉及其他土產。㊁瑞典一家商行擬輸出纖染及皮革工業化學原料、清潔劑、纖布機、擦光機、電器、油漆原料、亞麻線、大理石、纖板及吸管瓦等。㊃南非一家商行擬輸出萊萬、油漆器、燈油器、殺蟲粉、打氣爐及打氣燈、鐵爐、果汁、酒、香煙、蠟燭、油漆及自動地板打蠟機。㊄非支斐然一家商行擬輸入各種成衣、皮鞋及膠鞋。㊅錫蘭一家商行擬輸入汽燈、風燈、火水燈、塑膠玩具、皮帶、表帶、旅行箱、搪瓷器皿、尼龍帶、尼龍銀包、鋁製品、棉被、銀器、電筒、電池、鈕扣、熱水瓶及各種棉織品；另一家則擬輸入短襪、手帕、花邊、抽紗、髮網、電筒、牙刷、鈕扣、玩具、小五金及其他百貨。㊆法國一家商行擬輸出塔式起重機、製造尼龍機器、法、意汽車零件、鑽石、鐘表、毛冷、玩具、蛛釘、精密儀器、童裝、女服、酒類、罐頭、餅乾、家庭用電器、礦物油、化學原料、眼鏡及塑膠製品等。㊇意大利一家商行擬輸出特製藥品、機道器材及零件、印刷機、攪拌果機、觸電試電器、浴室水喉配件、大理石整理機、工業用及家庭用冷藏機、珠寶飾物、木刻玩具、禮物、儲放罐果零糕的設備、各種意大利食品。同時擬輸入玻璃瓦、水泥瓦及化工原料。㊈南北非一家商行擬輸入棉紙。欲知詳情可向中華總商會查詢。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
岳州	YOCHOW（下午七時）	雅加達	B29	太古
昭川丸	AKIKAWA MARU（下午）	日本	A7	太平
亞比吉	ABBEKERK（中午）	歐洲新加坡	九龍倉棧	渣華
富寧	FUNING（午中）	門司	B5	太古
高棉	CAMBODGE（晨早）	馬賽西貢	九龍倉棧	法郵
舟山	CHUSAN（晨早）	日本	九龍倉棧	鐵行
卡瑪來	KARMALA（中午）	歐洲新加坡	九龍倉棧	鐵行
遜那	SHONA（下午）	山打根	油蔴地	太平洋
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
益天達	ITINDA（上午十時）	日本	B23	鐵行

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
保士	PRODUCE（上午六時）	日本	B10	寶隆
他魯森馬丸	TARUSHIMA MARU（中午）	星洲科倫坡	B10	巴拉多
夏美蓮	HERMELIN（上午九時）	古晉	B27	多利順
勝高剌	SANGOLA（下午一時）	日本	九龍倉棧	鐵行
亞夫	HERVER（零時）	古晉	B2J	多利順
亞美宜	AMONEA（下午）	高雄	油蔴地	德和
僑航	CHIAO HANG（上午十時）	高雄	油蔴地	大信
光和	KWANG HO（下午）	高雄	油蔴地	大信

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	A	巴拉多
泰山	TAI SHAN	歐洲	九龍倉棧	多利順
照川丸	TERUKAWA MARU	日本	A	太平
海皇	HOI WONG	新加坡	B	捷順
東訶	EASTERN MUSE	曼谷	B	渣甸
阿花倫	ASPHLION	日本上海	A	太古
顯生	HIN SANG	菲里士灣	B30	渣甸
順發	SHUN FAT	唬囉	A	捷順

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
芝尼加拉	TJINEGARA	日本	A1	渣華
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	九龍倉棧	太古
萬惠威	VAN WAERWIJCK	馬尼拉日本	B11	渣華
高棉	CAMBODGE	日本	九龍倉棧	法郵
舟山	CHUSAN	新加坡歐洲	九龍倉棧	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	A	渣華
邊摩	BENMHOR	新加坡亞丁歐洲	九龍倉棧	邊行
福生	BLISSFU	曼谷	油蔴地	振盛行
美西美	JACOB JEBSEN	新加坡唬囉	B12	振盛行
昭川丸	AKIKAWA MARU	新加坡西南非	A7	太平
亞比吉	ABBEKERK	上海	九龍倉棧	渣華

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時48分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			
深圳開（北京時間）到廣州		廣州開	到深圳
下午1時25分	下午4時09分	上午8時52分	上午11時35分
3時54分	7時58分	10時01分	下午2時24分

椰城紗布市　部份略扳高

【安塔拉雅加達三十一日電】此間棉紗、棉布市價稍變動。每包廿支棉紗升二百盾，成一萬七千二百盾；二十支升二百五十盾，成一萬八千七百五十盾；三十支降五百盾，成一萬九千五百盾。

原色布：大鵝牌每疋由五百四十盾升至五百五十盾，龍頭牌由五百五十盾升至五百五十五盾。白布：魏興牌每疋由五百五十五盾升至五百七十盾，香港貨由五百五十盾升至五百六十盾。

【安塔拉雅加達二十七日訊】根據中央統計局發表的數字，去年（至十二月份）印尼農園產品比起一九五七年的產量如下：（單位：公噸）

	一九五七年	一九五八年
樹膠	二三八、五七六	二二〇、九〇七
茶	二六、九六四	四二、〇九九
咖啡	一五、〇九〇	一二、四九三
金鷄納皮	三、四七八	三、四〇九
糖	八二八、五九二	七九三、三七四
棕櫚油	一六〇、四五〇	一三七、〇七八
棕櫚核	三九、五一三	三二、六六四
硬纖維	三二、八七七	二五、三五八
朱古力（可可）	一、一七九	一、二六一

參桂鹿茸丸　星期三上市

六味地黃片亦運到

【本報訊】宜昌民康製藥廠出品的參桂鹿茸丸，將於本週三日上市。汕頭星羣製藥廠的六味地黃片，亦將於同日到埗。

參桂鹿茸丸的主要成份是人參、鹿茸、玉桂、熟地、茯苓、杞子、當歸等，故有提氣補血的功效，並能治療未老先衰，工作易感疲勞，腰背酸痛等病症。因此，身體虛弱或完全健康者均適宜服食。現定零售價每瓶五元五毫，除經銷處泰興公司有售之外，各大國貨公司亦將有售。

日前抵港的六味地黃片，全部貨品於三日內到港，各大藥房及國貨公司聞訊，已先後向經銷處泰興公司認購。六味地黃片的主要成份……

馬對外貿易　去年入超大

樹膠生產增加

【星洲二十九日航訊】去年馬來亞對外貿易入超數額繼續增大，據當地統計官最近公佈：一九五八年全馬來亞從外輸入貨值達四十億零九千五百七十萬元（叻幣，下同），但輸出貨值只有三十七億二千七百六十萬元，輸出入總值對銷外，計全年貿易逆差額增至三億六千八百一十萬元，一九五七年的入超數字只有二億三千九百萬元。

馬來亞去年十二月生產樹膠七萬一千六百七十六噸，比去年十一月增加百分之三十八點六，這是戰後以來最高的月產量。

去年共生產樹膠六十六萬三千六百二十四噸，比一九五七年增加近百分之四，爲八年來的最高年產量。

工藝品銷星馬頗暢

絹花漆器竹織品等銷去不少

果菜信用證已陸續到港

【本報訊】內地工藝品外銷星馬暢，其中據商人說，在最近一個月來，星馬進口商訂購內地工藝品的品種亦較廣，有漆器、草織品、玉石雕刻、竹織品和絹花等多種，其中則以新產品絹花爲多。星馬商人訂貨的原因，主要是供應該地農曆年晚市場之需。

這些工藝品，大部份都已付出，部份亦已運抵該地，日間續有一部份運去。

北京絹花是新產品之一，它的特點是「像生花」，色澤鮮艷，工作精細。它的葉是以布製成的，花朵則全部採用絹絲製成，頗爲耐用，久經陳設，也不會變色變形。

【又訊】最近新加坡來港買貨的信用證陸續不斷，以訂購水果、蔬菜居多。春節前快到了，新加坡陸續來港扯貨，主要訂購柑、蔗、芽白、蒜頭等土產雜貨，其中蘆柑數量不少，每宗數以百噸計。

經濟新聞

港商訂五金轉活躍

近三天訂歐貨千二百噸

包括角鐵扁鐵工字鐵鋼板等

【本報訊】此間五金商向外訂貨又轉活躍，最近的三天來，訂進歐洲五金，均有一千二百噸，數量也稍爲比前一個時期爲多。

據洋行界人士說：在過去的一個星期內，此間五金商向歐洲廠訂入的五金貨品，總共不下有一千二百噸，這一千二百噸貨中，包括有角鐵、扁鐵、工字鐵、鋼板等，以比利時貨所佔數量最大，其餘法國、西德貨均有。該洋行界人士說，這些貨物中，大部份圓鐵、槽鐵、鋼板等，數天前港商也訂進了一部份圓鐵。

據洋行界人士說，去週此間五金商向歐洲訂貨的活躍情形，是半年多以來所少見的。因此，在港發盤的洋行，已由前一個時期的三、四家增加到七、八家。

此間五金商向歐洲訂貨轉趨活躍的原因，首先是由於歐洲的五金價最近慢慢的回降，如鋼板、方、扁、角鐵、槽鐵等，此間商人訂入已有可能獲利。其次是歐洲的五金訂價雖然回降，市仍帶堅，但跌幅不大；日本貨價上漲以後稍企，暫時向未有回降的迹象。再次是此間存貨在正常水平以下，有多種貨物的花式不多，有必要訂進補充，其中特別是歐洲鋼板存貨更少，故商人有訂入必要。

澳洲貿易逆差　外匯儲備大減

【本報訊】據墨爾本消息：澳洲在去年十二月底爲止的六個月內的對外貿易發生逆差二千六百萬澳鎊，使前些時已經出現的顯示澳洲本財政年度內的外匯儲備將大爲減少的跡象更爲明顯。

儲備額的減少，幾乎完全是由於羊毛價格下降。本年度頭五個月所得的收入可能比上一財政年度減少一億澳鎊。本年度頭五個月出羊毛的收入，已比上一財政年度同期減少了六千四百萬澳鎊。

據估計，澳洲在本財政年度內損失的外匯儲備，可能達一億至一億七千五百萬鎊。假如損失的數額是後一個數字，則在最近兩年中已把一九五六—五七年出口高漲期間所獲得的二億一千二百萬澳鎊的外匯完全消耗殆盡。不過，據最權威方面的估計，本財政年度損失的外匯可能爲一億四千萬鎊左右，今年六月底的外匯儲備額可能減至三億八千五百萬澳鎊。

瑞典盒咭紙銷暢

港商補訂百餘噸

近日市價仍無力上升

【本報訊】瑞典盒咭紙，外客扯購，近半個月來，港紙商補訂一百餘噸。日本道林紙，商人多已停頓訂貨。

據紙商消息，因農曆年關近，外商各地客商來港買貨大減，除南朝鮮客商扯去瑞典盒咭紙約五百令外，其他各紙張均無大量吸購。

瑞典二百二十磅盒咭紙，上週雖有較大手現貨成交，但市價仍無力回升，每令僅成一百一十四元。原因是最近該地向港放盤價格仍低，每噸CIF香港爲六十五英鎊，聞說此訂盤近兩週來約成十百餘噸。

日本道林紙，近日仍少大量買賣，使本地用家作零星吸購，個別紙商因存底疏，多將市價稍起，六十格以上落七仙。但因商人對產地訂價看淡，多預料它三、四月份訂價會降低，因此……

最近此間發生的感冒症，患者多半喉痛、咳嗽、頭痛、耳鳴、腰酸等症狀，零售價每瓶二元五毫。

因此，除治療感冒症有良好功效的銀翹解毒片銷路大增之外，止喉藥類銷售情形亦佳。據經銷商人說，最近各大藥房和國貨公司不但大宗取貨，而且取得很密。目前均不感興趣落單。

加拿大小麥　去年輸出增

【本報訊】據渥太華消息：加拿大在一九五七—五八年度輸出小麥及麵粉二億六千五百萬蒲式耳，比一九五六—五七年度增加了七千萬蒲式耳。據觀察家說，一九五八—五九年度的出口額可能保持一九五七—五八年度的水平，甚至更多。不過，一九五七—五八年度的出口量，並不是完全售現款的，其中約有三千萬蒲式耳的小麥及麵粉是根據「科倫坡計劃」贈送或除售的。

臘味仍吃香

販商紛紛吸進　內地來貨多即日成出

【本報訊】內地臘味陸續運到，市銷亦越來越熱鬧，每天來貨都告成出。農曆年晚市場，臘味大爲搶手，本地零售商和沿街叫賣的販商紛紛吸購，來貨雖比前增多，但亦比前成出。近日來內地臘味的大盤價略比前成順，每擔均成七百八十元，石岐和江門二級臘腸成七百元，東莞一級臘腸成七百五十元。東莞臘肉每擔售三百八十元，江門及石岐臘肉成三百九十元。

南北行昨封盤

京果雜貨市靜

食油買賣亦呈疏落

【本報訊】南北行已於昨天封盤，京果雜貨昨天交投疏落，僅青島粉絲售出較多，三級貨共沽出數十包，每擔一百七十五元。

食用油市亦靜。日本白皎油，昨天僅售出近日到港的「日華」貨約十桶，每擔一百一十元。

據商人稱，馬來亞客近日似乎又欲向此間採購日本白皎油，不過在現貨方面尚未有實際生意落行。至於花生油方面，則據馬來亞商人表示，去年秋天期間，由於椰油價格高漲，馬來亞商人曾向此間扯購各種食用油，刺激此間的食用油價格上漲。而在馬來亞商人落行之前，緬甸商人亦曾在去年下半年向此間採購生油，曾將市上的非洲生油存貨掃購一空，使此間原來疲弱的食用油市稍露轉機。但是，近兩個月來，緬甸商人已沒有再向此間吸購生油。據悉，緬甸商人最近曾向印度購買生油數千噸，這可能是他們近來不向此間扯購生油的原因。

英產小汽車　去年增多了

【本報訊】據倫敦二十日消息，一九五八年英國生產小汽車一百零五萬一千五百五十一輛，比一九五七年增加了一十九萬零七百零九輛。英國小汽車的出口量，由一九五七年四十二萬六千二百七十七輛，增加到一九五八年四十八萬六千八百一十六輛。

美鈔止漲又回落

牌上又無交收

金市閒靜價無波

【本報訊】週末美鈔止漲回跌，R金波呆。美鈔以五七五開出，頭盤七五•比前日收市價跌了〇•三五，此爲全日最高價；由於人心回淡，揸家吐出，市即不支而退，最低價跌至五七四•六二五，收盤五七五•七五。息價平算。牌上無交收。

美匯開市五七五•七五，收市五七五•五；最高開市價五七五•七五，最低收市價五七四•五左右。

息價復由加大息改爲平則徘徊五七四•三七五和五七四•五左右。

美鈔市不支而落，人心隨着轉淡，買家縮手，揸家回吐，因此紐約和倫敦的證券英鎊則仍企住二•八〇三七五。

R金開市二五二•二五，與前日收市價同，此爲全日最高價；由於買賣均閒，市勢無甚起落，最低價爲二五二•一二五，收盤亦爲二五二•一二五。加息五仙。牌下交收四千五百兩。傳本週三將有一批新金運到。

分類廣告

營業　永樂電器行　灣仔莊士頓道一〇三　國產收音機　牡丹牌　熊貓牌　上海牌　亞歌牌　明豐電器行　中環德輔道中一四五號

尋訪　星洲年糕　星洲深泉記椰汁年糕　期供應總代理　大道中……

黃少芳：抗日失散後，至今仍在港謀生，得知你見報後，望能回家團聚。母　鄭少英

遺失　遺失香港交通銀行第八二二〇號存摺及陳德位四方形隸書圖章一枚，除向該行補發外，特此聲明作廢。陳德位啓

新型客郵「高棉」S.S. "CAMBODGE"（時速廿一海哩）　萬五噸　直往神戶、橫濱　二月一日落貨　二日正午開行　貨客搭船附貨請移玉至干諾道中五號香港法國郵船公司辦房接洽　電話二六五一　法國郵船公司

香港代理處：德信行有限公司　地址：干諾道西37—39號　電話：四一二三一

星加坡　旗福船務公司　KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE　英旗　東平快船　M.V. "TONG PENG"　四千噸　二月四日落貨　五日開　直透開往星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。　香港總代理　大豐行有限公司啓　永樂西街二〇二號　電話：四四一〇四六、四三五九八、四三六〇五

露露輪 S.S. "LULU"　二月五日落貨　二月七日開行　直透可倫坡　太平洋輪船有限公司啓　永安人壽大廈十三樓　電話：三六〇三四

日本第一汽船株式會社：船期廣告　The First Shipping Co., Ltd.　日本—香港—海防　定期班　快輪　上海丸 M.V. "SHANGHAI MARU"　請由日本於二月六日到港，請收貨人注意臨本公司或到港前永通公司前提貨。貨代理爲先行預存倉所有一切費用及往裝火險收貨人負責，否則該輪將由本公司代請公證行理，本港提貨時所有損失概由收貨人自負，特此通告。總代理：泰山有限公司　地址：干諾道中67號二樓　電話：24815、37758　接洽處：永通公司　地址：永樂東街115號11樓　電話：49238、49362

順興 S.S. "SHUN HING"　二月二日落貨　三日晚開行　直航石叻、巴生、庇能
海皇 M.S. "HOI WONG"　二月三日落貨　即日下午開行　往石叻、庇能
順安 S.S. "SHUN ON"　二月六日落貨　即日下午開行　直航金邊
貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽　文咸西街六十八號　電話：45978　48634　捷順船務有限公司啓

德星　港澳　農曆除夕加班預告　二月七日（星期六）第一班　港開上午八時半　澳開下午二時正　第二班　澳開上午十二時半　港開下午六時半（現已開始預售客票）電話：二八〇〇一—三　大業有限公司謹啟

民興 M.V. ELSBETH　二月二、三日落貨　三日下午開行　往西貢、金邊
華興 M.V. ANGELINA　二月五、六日落貨　六日上午八時開行　直往金邊
貨客搭船請駕臨干諾道西廿四號二樓接洽爲荷　電話：四四一八五　四九六一九　順昌航業有限公司啓

THE POLISH OCEAN LINES
GDYNIA.
高士高輪
M.S. "KAPITAN KOSKO"
由羅尼亞，漢堡，安特衛普，海防來
預定：二月一日抵達香港。
二月三日開往日本（橫濱，神戶）
卸貨：請收貨人速來本公司接洽
裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽　電話：442878, 42797
香港華夏企業有限公司啓
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
畢打街14號九樓　電話：27701, 25906.

惜人日記
夢中人

是日也 力勸阿蝦轉行

阿蝦不過十零歲仔，入世未深，而親人視爲老到，令我有青出於藍之感，有子如此，誠堪告慰。原來阿蝦知左翁鬚佬底子辣撻，頗爲反感，反問我何以與死佬人行埋，是否識得話人唔識得話自己咁講。我笑曰：「阿叔十幾歲出來碌，碌到今時今日，酸甜苦辣試過哂，三教九流高高低低朋友都有，人生閱歷不爲淺，邊個好人邊個壞人，豈有分別不出之理，翁鬚佬係滾友，正一日本袋鼠，跑表人者，阿叔又豈會與佢行埋呢？無非利用佢做架梯之。汝亦如共，利用翁鬚佬識左孩臣老細，將來就跟住呢位西人老細，帶你出身。至於翁鬚佬，唔係叫你打完齋唔要和尚，然亦可避免即避免，切勿與他行行企企。記住阿叔一句話：近朱者赤，近墨者黑，跟着好人變好人，跟着壞人變壞人，交朋結友，不可不謹之慎之也。」

阿蝦點頭。俄而面有難色曰：「阿叔，孩臣老細是牧師，牧師信上帝，上帝嘅嘢我又唔熟行，指擬牧師帶我出身，不知幾時幾日至紮得起；而且我嘅興趣是打足球，打左兩年幾，老細話我練得上，至話有聲氣升甲組，又轉行，咁豈不是好可惜？我聽阿叔話之，阿叔你要想清楚至好。」

我岸然曰：「阿蝦，唔通阿叔會指條黑路你行乎？當然想過度過有錯，認爲你跟孩臣有希望有前途，然後叫你轉行。無疑一旦轉行，似得前功盡廢，寧非可惜，惟是閒講有話，男人至怕入錯行，女人至怕嫁錯郎，揀職業猶如結識朋友，入錯行一失足成千古，到撈唔掂之時至想轉行，從頭學起，個陣執輸行頭矣。唔怕講，阿叔今日一事無成，高不成低不就半天吊，是否唔修眉精眼企呢？唔係；是否做事眼慢手鬆呢？唔係；乃因出來搵食之初，有人指點迷津，你個哈當阿爺拚命，死得早，丟低孤兒寡婦，阿叔赤手空拳打天下，後生細仔即如你現在咁年紀，恃住年輕力壯，以爲大有作爲，天不怕地不怕，於是入行做後生，做嘢打爛嘢，轉行做五爪金龍，又執錯嘢，轉行擔水煲，本來做得幾好，咁夥伴生意不前，鋪頭執笠，於是又轉行賣白欖，以後伙頭據面評理司理乜都做過，而結果如過眼雲煙，冇一行做得長。我嘅一生事業，一開始就入錯行，就係錯在當初冇人指點，以後把心唔定。現在，有阿叔指點你，你有福矣。阿叔嘅一生，足資你借鑑也。」頓一頓，又慨然曰：「阿叔幾十歲人，撈到化，今日全副希望，放在你身上矣。叫你跟孩臣老細，棋就係咁行，看你自己是否爭氣。打波只可當作健身運動，不能視爲終生職業。球場馳騁後生個陣就得，但踢得幾多年呢？唔通踢到七老八十乎？詩云：美人自古如名將，不許人間見白頭。算你踢到姚卓然咁架勢，終有人老珠黃之一日，諗頭仕變方恨入錯行，個陣遲左矣。」（一一三九）

神奇的礼物
苗萍 文　黎木 圖

（八二）汪太太發覺丈夫面呈黑色，又聽丈夫說喉頭痛渴，不禁大驚失色，急忙命人派車去接醫生來。汪添雄在等候醫生到來的時間中，緊握着太太的手道：「我自問一生與人無仇，究竟是誰下這樣的毒手？」汪太太道：「那人是無辜的，你不幸代人受了我的罪了！」汪添雄急截道：「誰跟你過不去？」汪太太不能把自己所猜想的說出，所以她只好說：「誰？素娟？」……

（八三）事有湊巧，這天因爲是元旦日，汪府的醫生剛巧外出旅行去了，因此使汪添雄的傷勢並不嚴重，司機接不到醫生，只得回來報告主人。汪太太大爲焦急，汪添雄的病情愈來愈嚴重，汪太太決定把他送醫院，但汪添雄却堅決反對。他相信不會死，只頻頻催促汪太太追憶誰是仇人，汪太太雖然猜想是阮青雲，但十九年來已經忘懷的阮青雲，她也不願再提，何況阮青雲又不知居住何處？所以她只竭力安慰丈夫，並頻頻用熱毛巾爲他敷傷處，心裏却焦急如焚。

小說林

欽難如命
舒康

張清想說話，但又忍住了。「對這一種人還有什麼理講？」他想：「不如讓他說得累了，到那時再走罷！」於是聽白架扭開了水喉似的在拚命拉他道：

「我們對你的情形很清楚，你老早就參加到反共的陣營裏來了。千不該萬不該，蔣介石不當你人材用，實在遺憾，實在遺憾。」

見張清沒有反應，白架再說：「張，今後我不要這個人同你連絡了，我們直接來往罷，我每天上午和晚上都在這裏，你隨時來找我，不必事先約好。」

見張清還不說話，白架問道：「張，你同意我的建議嗎？」

張清不能不開口了，說：「白架先生，我想再一次對你聲明：我不幹了！」

「哦？嫌待遇太少麼？可以加。」

「不！」

「是他得罪了你，因此連累到我們，你連我們都不想來往了嗎？」

「不！」

「你不主張反蔣反共，有如台北的有些人那樣，認爲美國在反共的同時不該反蔣嗎？」

「我不懂！」

白架一楞，把杯子一擱，冷笑道：「我懂了，張先生是反蔣反共！」

張清也把杯子一擱，起立道：「白架先生，我想你們是永遠不會懂得中國人，永遠不會獲得中國朋友的了！對於你對我的要求，我全部敬難如命，不能同意，不會答應！你們有錢，可是有錢不能解決問題，你們美國當年的獨立，不是拿錢可以買得到的，這一點我鄭重提出，請你們注意，其他的我就一竅不通，你懷疑我是個怎麼樣的人都行，但我實在只是一個人，一個平凡的人，一個平凡的中國人！我二十年來的時光，渾渾噩噩過了，即使只有二十年可以活能，我不再浪費一分鐘了！我要像一個眞正的人似的活下去，老實說，生活再苦些都無妨！」

「人是爲了受苦才活的？」白架冷笑。

「我們不談這個，」張清道：「可是我可以告訴你：就因爲要生活過得好，我們才需要更像樣，我們是有前途的！前途之好，你不可能相信，因爲你們只愛聽壞的！」

「失敬失敬！」白架道：「張清先生原來是個共產黨員，而且至少應該有幾十年黨齡……」

「你愛怎麼說就怎麼說罷！」張清道：「我配不配是我的事。但我剛才說的，你們要注意：這是每一個中國人都這樣充滿了信心，毫無懷疑地正在靠手做的。如果你不相信，你們一定焦頭爛額！」（九一）

[illegible]夜影錄
汎木羽生

第二回　禍福難知　單身入虎穴　友仇莫測　寶劍對金刀

白衣少女縱出數步，採身又上，長鬚老人這一刀招猛勢沉，却也沒將白衣少女的寶劍劈落，心中亦自驚異。白衣少女挺身再上，劍法又變，只見她青鋒斜削，儼如狂風掃葉，劍尖直刺，有如暴雨摧花，劍光繚繞之中，但見四面八方都是白衣少女的影子，劍光忽東忽西，忽聚忽散，看得眼花撩亂，金刀寨主也吃了一驚，這白衣少女劍法奇絕，看她如封似閉，却又如進似攻，實是捉摸不到。金刀寨主只得封閉門戶，再和她遊鬥，白衣少女一口氣又進了三五十招，虛虛實實，變化層出不窮，金刀寨主雖然仍是未曾移動半步，面色凝重，顯是比先前吃力得多。酣鬥中金刀寨主一刀斜劈，忽被對方劍尖一掛，把金刀輕輕的黏出外門，這一刀用了八成力量，忽如撲了個空，被對方輕輕的將勁力卸了，金刀寨主不由得身子前傾，撲前兩步，雖然立即凝身站定，堅守之勢已是被她牽動，門戶再也封閉不住。

白衣少女劍勢縣緊，劍尖搭着刀鋒，轉來轉去，長鬚老人金刀三絞，把白衣少女迫得步步後退。但刀劍糾纏之勢却未解開，兩人攻守均慢，一進一退，又戰了一刻時辰，方變見白衣少女不住後退，害怕之極，但聽那滿場寂靜，週圍盜黨，個個屏息以觀，無一人敢發聲談論，與前先哄喳喳，口講指劃的情勢大不相同，看來又不似金刀寨主佔得上風。

盜黨羣豪見白衣少女劍法奇妙，有武當派遊龍劍法的招數，又有太極劍的招數，飄忽之處似醉雲劍的路數，凝重之處又似三陽劍的路數，奇招妙着層出不窮，都是又驚奇又擔心。但金刀寨主揮刀力斫，却也未露敗象。金刀寨主小心翼翼步步進迫，白衣少女身子忽然向後一傾，寶劍一撤，盜黨高手叫道：「寨主小心！」說時遲，那時快，那白衣少女身形疾起，劍光如虹，又是疾空下刺！金刀寨主忽地哈哈大笑，喝聲：「撒手！」身軀一矮，待那白衣少女劍剛剛刺下之時，突地一刀向她攔腰劈去；這一招奇妙之極，除了撒劍擋開刀鋒，然後，才能立即閃避之外，實無其他招數可以抵擋。金刀寨主火候老到，經驗甚豐，這一刀正是他戰了半天之後，所想出來的唯一破敵招數！

盜黨高手瞧得驚心，看見寨主使出這一神招，禁不住齊天價的又喝起好來，却不料喝采之聲未停，形勢忽又大變，也不知那白衣少女用的是什麼手法，只聽得她也喝一聲「撒手」，老寨主的金刀，竟然脫手飛出，呼的一聲插在橫樑之上。原來白衣少女久戰不下，也知道不能力敵，因此將計就計，展出了師門中最冒險的救命神招，在金刀劈來之時，脚尖輕輕一點刀頭，蹺身便殺敵人手腕，這一着絕險神招，立刻反客爲主。（三十一）

神秘的雪人
七日完小說　王永運編譯

爲了找尋雪人，兩個人發生了爭執。一個人被神秘的雪人強烈地吸引着，堅決要把雪人找到；另一個則對雪人的存在表示懷疑，不主張這樣幹，認爲這是蠢事。

「你不應當走，你什麼都找不到，而且還會碰到危險！」

「不對。我看見過奇怪的蹤跡，我堅信不疑……」

「那不過是一只普通的狗熊罷了。……」

「我的站長，你太固執了。」

「那麼說，你一定要走？」

「走！」站長推開門，走出了房間。

那個打算去找雪人的人，把繩頭、鐵、紙煙和子彈一件件裝進一個大背囊裏。他裝好後將背囊提起來，掂掂它的份量。隨後，他點起一支煙，帶着疑惑的樣子長久地坐着不動。顯然他在想怎麼去作。過了一會，他毫不猶豫地站了起來，把背囊背上，扛着槍就往外走。而在門口，站長正小心地貼着牆站着。

「呵，」站長已經有些冷漠地說道，「你簡直是個頑固的人。」

這位「頑固的人」沒有說話，順手拿起放在門邊的梳棒，就沿着山崖的小徑走去了。走了二十多步，又回轉身來，吹起了口哨。這時，從一座小屋裏竄出一隻肥壯的狗來。他一擺手，狗就跟着走了。

他——這位探險者不急不忙地沿着山谷的小徑往前走。他越爬越高，直向山脊奔去。在走得喘不過氣來的時候，他就停下了脚步，歇一口氣，然後又再朝前走。就這樣，他一直走到了峯頂。

在高山的峯頂上已經感到了多季的氣候。白天的天氣雖還不算很冷，可是雪並不溶化。而在夜晚，黑色的天空密佈着大顆的亮晶晶的星星，嚴寒包圍了山谷。但是，對找雪人來說，這倒是再好不過的時候。要是神秘的雪人還活着，那怕就是一個雪人走在山徑上，也會留下痕迹。因爲在這多季開始的時候，山谷到處都覆蓋着雪，雪人爲覓食物就得走很遠的道路，這樣，人們就很容易發現它的蹤迹了。在這種時候，雪人是難以隱蔽的；這時，最有機會看到雪人。（一）

梅嶺忠魂
又閒 主

十四：煤山自縊

到來獻捐的人，却有不少，此來彼去，絡繹不絕。但都是一些小京官及小商人，所捐的數目，有少至五錢銀子的，朱由檢多少不拘，照例在收了銀子後，向捐者說句：「謝你了」，這時的朱由檢那裏像個皇帝，簡直是酒食店的掌櫃一般。史可模見了，可憐又可笑。走到書案前，把金銀獻上道：「臣史可模願認獻捐來了。」

朱由檢不認得他，聽了他的名字便問道：「你可是史可法的兄弟麼？」史可模答道：「微臣是可法的八弟，家兄居官清正，不會賄錢，這些都是嫂子和臣妻的陪嫁首飾，國事危急，只得獻出來，聊盡棉力。」

「好好！」朱由檢一面點着頭一面說：「可嘉可慰，難得他和你的老婆能知大體。謝謝你。」說着又忙着收另外一個的捐銀。可模不敢妨礙他的工作，便告退了。

可模出得宮來，順便在街上走走，只見東單牌樓一帶的大屋，門前都貼着張大紅紙，上面寫着「此房急賣」字樣，有些人家，還在門前擺起攤子來，將家裏的珍玩陳列着，標價出售。還有大學士陳演府第也一樣擺賣着。可模詫道：「誰不說陳演有錢，怎的窮成這樣子？」因見陳演的攤子上擺有一具西洋時辰鐘，十分精巧，便上前問價，看攤子的老僕笑道：「相公是李員外的女婿吧？你不認得我，我却認得你，我勸你還是不要買這東西。」可模更詫道：「那是什麼原故？」老僕在可模的耳邊低聲說道：「你當這些東西是眞的要出賣麼？我家大人這樣裝窮，怕皇上要他捐助軍餉，才到處都要出賣房子，別不識相了。」可模嘆道：「怪道！我還在詫異，他們爲什麼忽然一齊窮起來呢。」老僕道：「你回家去也勸勸你的老丈人，教他賣房子吧，荒亂年頭，誰有許多好處。」可模見他一片好心，只得謝過了。

走了一會兒，忽聽得有人鳴鑼喝道，一個官員在馬背上前呼後擁而來，可模仔細一瞧，原來是兵部職方司員外郎萬元吉。可模和萬元吉是同年，官職也差不多大小，彼此素有往來。忙上前拱手道：「萬老兄何以一旦顯達，居然排開執事，鳴鑼喝道，你現在做了什麼官？」萬元吉見了可模，只得下馬，拉了可模到路旁說道：「我現在做了武職，官拜大司馬，九門提督也得聽我指揮了。」可模道：「你素來不知兵，怎的做起司馬來？」元吉笑道：「我會燒大砲，昨上本說用大砲守城，敵兵就無法接近，主上大爲嘉獎……」可模道：「你會燒大砲嗎？」元吉臉上一紅道：「我雖不敢燒，却可以在紙上說說。」可模嘆道：「古人說紙上談兵，你却是紙上放砲。」說罷，便別過。從此之後，俗諺便以「大砲」二字代表了狂妄胡言。（一二三）

覺醒的開始
孤雲沙

「那麼，你相信我了？不怕我錯寫了你的信啦！」寫信佬打趣地說，一邊把信摺起來。

貴德離開了寫信檔口，把信丟進附近的郵筒裏。

這時，是晚上九時多，街道上，人潮擁迫，熙熙攘攘，好不熱鬧！他知道，這時候譚金正在緊張地拉着手車跑着，不會這麼快回家，因此，他便盡可能的晚一點才回去。他覺得獨自守着空屋子不是件愉快的事，倒不如到處走走，趁趁熱鬧的好。他剪着手，漫無目的地在街上踱着，穿過了熱鬧的彌敦道，轉到一條近山的、清靜的有樹木的路上去。他悠然地昂着頭，從來沒有過這麼自由自在的輕鬆，他呼吸着掠過海面而來的有些鹹腥味道的涼風，他滿胸的憂鬱和顧慮，都被吹散得乾乾淨淨了。他的眼睛望着很遠很遠的地方。在那幽深的夜空裏，星星是那麼自由自在，淘亮可愛；繁星下，一點一點的美麗的燈光，有點像向高處移行；彷彿天上那些星星，就是從島上爬到天空去的燈光似的。他久已聽人們說香港的夜色美麗極了，然而，今晚他才第一次發覺。他像是一個從別處第一次來到香港，初次看到這迷人的夜色的旅客似的，心裏引起了無比奇趣的感情。

他在路旁一張長木椅上坐了下來，架着腿，兩手舒展開來搭在椅背上。忽然，他又想起了長叔那像墓穴一般的舖子來，憎惡的、然而又有些惋惜的依戀的情緒一下子又湧滿心頭。他回味那十年來的日夜苦幹，難得有機會見見太陽和月亮的生活，他像躺在無盡的不醒的長夜裏，眼光磨得差不多只能看見自己的鼻尖。他幾乎全不曉得舖子外面的世界如此絢爛寬廣；就是在這黑夜裏，四週仍然閃動着光明。他想到假如再在那舖子裏呆下去，將會變成什麼樣子呢？這實在是不堪設想的呀！

他深深高興——高興自己這次能壯起膽子來，毅然回鄉去走一趟，看到了鐵樣的事實，使他覺醒過來，把眼睛睜大了，看到寬廣的世界了。

路燈在他頭頂上散着淡青的光，光芒像透明的紗帳籠罩着沉沉地睡過去了的貴德，就像是小心地看護着他似的。讓他好好的在這寧靜的氣氛裏安睡一會吧，消磨了的精力重新充沛起來吧，讓他有足夠的氣力，去對付明天的殘酷的生活，做一個不敗的勝利者吧！（完）

鴛鴦劫
史得

第四章　神秘的女人

我不知道她的意思，我看看祥叔。祥叔對她笑說：「你想怎麼樣？你說清楚了讓我們考慮一下。」

「對你不會有壞處，但可以幫我的忙。」蕭韻說：「你跟阮明明是老朋友，她現在約你見面，你應該去一次吧。」

「你不是又派了人去打我吧？」我笑說：「還是打算告訴鄭大善，要他們派人來對付我，說我搶了他的明明？」

「不！」蕭韻說：「你不要這麼想我！我不這麼壞！」

「那末爲了什麼？」我說：「你肚裏有什麼計劃。」

「請你別問我。」蕭韻懇求地說：「你不念念我曾經招待過你嗎？我沒有求你幫忙什麼，這是第一次。而且，我保證絕對不會損害你。事後我還要酬謝你。」

我看看祥叔，祥叔不答她的話。蕭韻也是個聰明人，她明白我要聽祥叔的意見。因此她又轉過來懇求祥叔。

「我看你還是去一次吧！」祥叔說：「好吧！老馬！反正我們十二點半才落船，見見阮明明再走吧。」

「我眞不想去見她。」我故意延宕一下。

蕭韻又再要求我，看樣子，她一定有她一套計劃，只是我猜不出她怎麼樣，最後，我還是答應了。蕭韻非常高興，跟我握手說：

「你不要瞞我，這事關係我很大，謝謝你。」

……明明之後，她再去問清楚我和阮明明在什麼地點會面，然後才叫伙計結賬。她說：「我現在回家去洗澡，我不會忘記你的。」

「今天晚上？」祥叔說：「你要到南灣來找我們吧？」

「不。」她搖搖頭，却像要避開這個問題似的，站起來說：「馬元初，我有你香港的地址，過兩天，我到香港去，當面向你道謝。」

她說了，匆匆出門。我和祥叔走出去，她已經坐到一輛營業車去了。我們站在咖啡店門前，我說：

「祥叔，你看她肚子裏有什麼詭計？一定有主意。」

「當然。」祥叔微笑說：「即如我們一樣的有主意。」

「我可沒有什麼主意，」我說：「祥叔，我只是聽你說話行事，我猜不透她心裏想什麼，也猜不透你的。」

祥叔笑了笑，轉身就走，我跟在他身邊。他說：

「我跟你去開一個房間，休息一會。慢慢再告訴你。」

他帶我穿進橫巷，那裏有一間中等的旅館，我們走進去，開了一個房間，我笑起來說：

「現在我一共有三個房間，眞太多了。」

「我出去一會，你可不要出去，直等着我回來。」

「你到什麼地方？」我說：「不要把我一個人問在這裏。」

「今晚十二點以前，你必須守在這兒。」（一二四）

信僑

畢地的信終於來了

事情是這樣不可思議。在我用了的心情期待着的日子，每天都患得患失地跑到那家稱做「郵政代辦所」的藥材店去走一趟。終於有一次，那個檢藥的瘦個子笑瞇瞇地迎的說：

「這眞是皇天不負有心人，源姑娘，有一封你的信。」

「眞的？」我不敢相信，可是看見他的和平日不同的神氣，又似乎不能不相信。

「你等一等。」

那瘦個子慢條斯理的在繼續撿好了一方子的藥，才拉開一隻大抽斗來，找出一封信遞給我。我慌忙接過手一看，果然是我的。信封上面的蠅水筆跡雖然陌生，但是我立刻認出了是畢地的筆跡。在香港時我看過他在旅店留下給我的那封信。我的心一陣興奮，猛烈的跳起來。幾乎連對那瘦個子道謝一聲都忘記說，我便拿了那封信跑出藥材店。

回到住處，我急忙把信撕開，抽出信紙就看下去。信上這樣寫着：

「碧：你寄來的信我全都接到。爲什麼不給你回信呢？你會這樣問我罷？我說出答案來，你會說我太小器。但是沒有辦法，你已經明白我這個人的脾氣是這麼古怪的！告訴你罷，我生你的氣。直到現在，我的心情還不會平服。我知道你爲着盼望我的信而痛苦，可是我還是忍住了不給你寫。我想你也體驗到，那天我在碼頭外面等待你結果卻失望的痛苦！那天同你分別的時候，你已經知道我是多麼重視那個會面的約言的。也就是因爲這原故，你的失約給予我的刺激便份外深刻。尤其是當我在第二天跑到你姑母家裏去，希望能夠見到你的時候，竟從她們的口風裏聽到你突然走了。你想想我多麼難受！

也許你會這樣說：『我後來不是寫信向你解釋過了麼？』是的，但是在我明白了一切的時候，我的苦惱已經受夠了。我的氣。你知道嗎？小姐，當雪已經凝結成冰之後，並不是一下子就能溶解的呢！

你媽媽死了，我替你難過。但想想人終歸要死，你便應該看得平淡些了。不過碰到這個變故的時期，我想你一定很需要錢用，因此在寄這封信之後，我準備給你匯寄二百元，請你收了罷。」

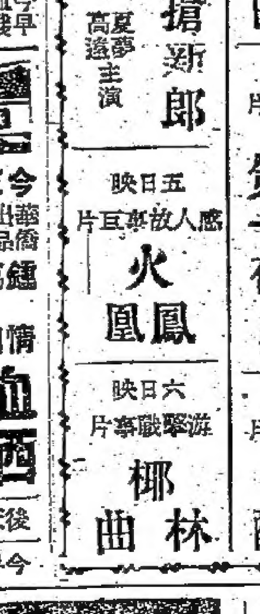
在這封信的空白地方上，還有附加的幾行字。（二一一）

後天最今 開片 係約 廣華鄉 雨不灑花花不紅 主演 李湄

紐約 中央 大世界 光明 好世界 龍城 金星 昨天狂滿 龍城‧金星下期映 導演胡鵬 火葬爛頭何 見義勇爲，爛頭何單身入虎穴！恃衆凌寡，猛惡霸竟然用火攻！ 關德興 曹達華 任燕 石堅 任大官 聯合主演

太環 北域 油麻地 龍城 平安 金利 東星 今天七院齊映 中聯出品 黃飛鴻義貫彩虹橋 全部關德興 曹達華 王元龍 任燕 石堅 劉湛 七彩 翡翠 南北拳王再度合作 張仲竹 胡鵬 本週最佳粵語彩色影片

麗都 仙樂 明天獻映 鳳凰公司名著喜劇 夏夢 平凡 主演 朱石麟 編導 夫妻經 家庭鬧劇 夫妻眞經 未婚之時女友是個寶 結婚之後老婆是棵草 鳳趣絕頂 笑話百出

金國 新金 國明 萬年 長安 八盛 即日 鄧碧雲 麥炳榮 林家聲 蘇少棠 阮兆輝 陳好逑 劉少文 神火破天門 全部三原色彩片


京華 昨日滿 今星期日 早請 蘭杜夫史葛 五虎將 主演
東方 今天 春色撩人 The Tunnel Of Love 片上中文
高陞 新華大全部 七彩卡通 山火藏 即映一天四場 肉山藏己 姐火生 姐己
皇后 今天四場獻映 血灑情花
快樂 後天映 南國出品 海外尋夫 王丹鳳 李清 主演 映日四 搶新郎 映日五 火鳳凰 映日六 椰林曲
國泰 後天映 鳳凰彩色喜劇 搶新郎 夏夢 高遠 主演 映日四 椰林曲 映日五 新婚第一夜 映日六 天仙配
南方發行 國泰仙樂 映期無多 萬勿錯過 拜月記 萬里風沙驚戰禍 天涯知己兩相依 恩情豈比閒花草 淪勝梁祝化蝶情

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八
遠銷處 大公報仰光分銷處 地址：仰光廣東大街609號三樓 609 (2nd Floor) Dal Housie St. Rangoon.
今天繼續獻映 百樂門 豪華 印度名片 蘇菲亞羅蘭 肉彈大解放 兩個風流
都城 景星 今天 最後七天 環遊世界八十日 AROUND THE WORLD IN 80 DAYS 財星拱照
大華 昨狂滿 今請早 泰山搏命記 哥頓史葛 主演
娛樂宮 今天獻映 塔島浴血戰 片上中文
樂聲 今日第十天映 歡喜乾坤 片上加印中文字幕
慶寄 後天 象宮鴛鴦劫 伊莉莎白泰萊
利舞台 慶普 今第十二天映 吸血殭屍 HORROR OF DRACULA 特藝七彩‧片上中文

主婦隨筆

春節前的準備

·唐蒂·

過春節比過陽曆年要隆重得多，即使在洋味很濃的香港，也不能例外。每年在節前，要準備的事情照例特別繁多，給孩子們添置衣物啦，大掃除啦，購備年貨啦，以至準備年夜飯和節日中的飲飲食食……，列舉起來，眞是又多又繁。一位有經驗的主婦會將這些來安排先後，按步就班準備起來，做到有條不紊，而不預先籌劃的太太們，到臨時這也要做，那也要辦，就難免手慌脚亂起來。

拿辦年貨來說，有人以爲拿錢買東西，還不是最簡單的事情嗎？値得做什麼計劃？事實卻並不如此簡單。以我的經驗，過去每年辦年貨，回家一算賬，總是超出預算。這本來也難怪，橱窗裏陳列得五花八門，到處又都是減價的街招，走到街上，不是這個便宜不能不買，就是那個太漂亮不忍釋手，結果是旣買了東，又買了西，直到買完袋裏的鈔票才肯罷休。等到回到家裏，馬上發覺不是濁買了這，就是少買了那，於是再出馬採購，而那一筆費用，早已是超出預算之外的支出了。

要想不超出預算，而又件件必需品都齊備，便不能不有一個詳細的計劃。從通盤的籌劃到各項細節，都要事先考慮周詳。所謂通盤的籌劃就是指整個的過年費用而言，這是要按自己的能力來決定的。有了一個大致的數目，還要分門別類訂分各項用途，譬如添置衣物一項約用多少，年禮一項該若干，採購年貨如乾果臘味以及糖果糕點等又需若干，這樣一項項大致劃分開來，然後逐項按計劃行事，是比較容易不超出預算的。

其次是進行大掃除。每年春節之前，家家戶戶照例都要大掃除一次，這實在是我們祖先傳下來的衛生好習慣，也切切實實符合了除舊迎新的意義。但大掃除不是一件簡單的工作，是要從裏到外，從廚房到臥室徹徹底底的做到清潔，如果事先不安排好，縱使家中有多個工人，也會感到手忙脚亂。

做一次徹底的清潔大掃除，決不能全部依賴工人，必需全家動手，孩子們也該讓他們擔負一部份工作。這幾天學校已經放假，孩子們的書架，書桌抽屜，換洗衣物的櫃，可以分配給他們自己去清理，做媽媽的只在一旁幫助。有些孩子可以做得很好，有些則可能笨手笨脚做得不如理想，那也不必責備他們，只是從旁給他們具體的幫助好了。他們今年做不好，到明年就一定會有進步。有些心急的媽媽看到孩子們做不好，急起來把孩子駡一頓，然後一手包辦，旣打擊了孩子的自尊心，又收不到訓練他們能力慢慢成長的效果。

要先把箱櫃櫥櫃和抽屜整理清楚了，再開始掃塵、洗地或打蠟，以及抹玻璃，才算得徹底。一些需要工人幫忙的工作要事先替她們分配好，按她們的能力和時間逐日來做，不能勉強一氣呵成。爲使工人多一些時間和精神來做這些額外的工作，主婦們還該在安排飲食方面力求簡單，盡可能讓工人們減少一些日常工作。

廚房的大掃除是大掃除中最重要的工作，最好早日動手，在廚房大掃除的那一天，飯菜必須力求簡單，盡量減少在廚房裏走動。

這幾天天氣不好，陽光不露，空氣潮濕，正是適宜於掃塵的日子，換洗床上用具和窗帘等工作最好留一段，待有好天氣再做。掃塵不妨一間間屋子來進行，做好一間，再做第二間，人手少而房間多的家庭，可以分幾天來做。如果掃塵期中遇有好天氣，還不妨抽出一天進行洗濯。

廚房拼合櫃檯

阿薇

香港的廚房普通都是數伙共用，擁擠的程度自不待言，而即使有能力一伙獨住的話，爲了寸金尺土，廚房的面積也不會大的，因此對於佈置設計方面就得花點心思，俾合清潔、美觀、實用、方便的目的。實在說起來，一個佈置得符合理想的家庭，廚房是佔着非常重要的地位的，主婦們請勿單將客廳裝飾得富麗堂皇而對廚房因陋就簡。

這裏所介紹的拼合櫃、枱，所佔牆壁面積不過約闊二尺高三尺。（見圖㊀）櫃門的板是鉸連的，翻下來時前面一條板作枱脚，便是一張工作的枱子。（見圖㊁）櫃內間隔爲三層，可安放各種烹飪應用的材料，如在這枱子上調製糕餅點心等，隨手就可拿到所應用的東西，多麼方便。假若家裏人口簡單的話，這張枱也就可以作爲兩三人的臨時餐枱了。

除了放在廚房裏外，放在別的所在作爲簡便的書架連寫字枱或是給小孩安置玩具書籍及溫習功課也都合適。

圖一

圖二

讓孩子們參加春節的籌備

敏子

還有一星期就是春節了。我們的孩子把春節稱爲「過年」——其實也不錯就是「過年」——農曆的新年。這幾天，相信家家的孩子都在興奮地計算着：還有多少天就是「過年」了。

春節前後，學校放假，孩子們有好幾天的假期。對於春節的假期，孩子們是特別寄以期望的，因爲在他們的記憶中「過年」是很熱鬧的：穿新衣、着新鞋、有吃的、有壓歲錢紅包、親友往來拜年……總之，這是他們終年盼望的節日。

這個假期不長，幾天時間在熱鬧中一下子便溜過了，我們做父母的，在節前忙於準備，節後又忙於酬酢，很容易就會忽略給孩子們作出假期的安排，孩子們的假期渾渾噩噩就過了。孩子們對這個節日所懷着的就是一些比較單純的物質慾望，但是我們在適當滿足他們的期望之外，最好能把他們提高一步，使他們的假期過得更有意義。

讓孩子們參加春節的籌備工作是相當有意義的。節前幾天，家家都在忙着大掃除、新佈置、辦年貨、製糕餅、縫新衣等……這些工作雖然有些是比較重的，但有不少是孩子們也能參加的。孩子們富有活力，愛新奇，愛榮譽，每年一度的春節籌備對他們來說是件非常興奮的事，讓他們參加，不但可以培養他們愛勞動的精神，也可以通過工作使他們了解春節的意義，豐富他們的生活常識。我們知道，我們中國在傳統上，一直是重視農曆年的。我們爲什麼這樣重視它？農曆和公曆爲什麼不同？迎春節爲什麼要大掃除？爲什麼要穿新衣？這些問題，孩子們都很得到解答。趁着他們參加工作的機會給他談談這些問題，他們當然會感到特別高興的。

我們做父母的，對於孩子們加把手也許會嫌麻煩；更怕孩子越幫越忙。當然，我們不能期望孩子能夠幫很大的忙，也不應讓孩子做亂忙之事。所以在具體工作的安排上得有計劃。比如：年歲大一些的孩子可以擔任一些比較重的工作。大掃除中的掃塵抹灰，收拾抽屜、整理書架、洗刷器皿等都可指點他們去做。又如辦年貨，他們是可以幫着拿東西，記賬目的。女孩子最宜於作佈置工作，對於插花、貼年畫，或者會感興趣。此外如給弟妹們結條小圍巾或小帽子……等是她們可以做得來的。年歲小一些的孩子不能獨立工作，可以讓他們充個小跑腿，在大人指導下工作或者讓他們陪小弟妹玩，讓媽媽更能集中精神做事。事情儘管不很大，甚至根本不重要，但是小孩子做起來就會覺得很大、很重要，做完了得到父母的讚許，也就特別高興。當然，工作也只能就家庭的籌備工作範圍內分配，可以按他們節前的假期日子適當去分配。這點就得由父母們就他們的家庭情況來決定了。

記得小時候，每到過年前的那幾天，母親老是忙得很。我八歲那年，母親第一次准許我參加她的準備工作。她讓我替她做一些小事情。比如剝花生米，抹果盒，剝蓼仔皮（這些是炸「茶泡」用的），洗茶盅，抹果盒等。媽媽磨米造糕，我在旁邊替她加水，媽媽在燈前給弟妹縫新衣，我在旁挑邊和扭細——這些工作在成人看起來都不是重要的。但是我當時那種愉快和興奮的心情，距今將三十年，記憶猶新。每年在籌備春節的時候想起當年的事情，心裏就像有一股熱流在迂動。我給大家提出這個意見來，也可以說是這股熱流的啓發。

家庭兒童

春·節·美·點

·戊·

棗子布甸和日光沙司

材料：龍貓牌牛油一湯匙，砂糖四分之三杯，雞蛋一隻，麵粉一杯半，珠江牌發粉二茶匙半，奶鹽半茶匙，淡奶和水各四分之一杯，烏棗脯一盒，香精一茶匙。

做法：用木匙把牛油攪透，加入砂糖再攪成酪，打入雞蛋，調得極勻，另把麵粉、發粉和奶鹽篩勻，然後與淡奶及水的混合液交替加入牛油和雞蛋內，一面加，一面攪和。再加入香精和斬細的烏棗脯，一起拌勻後倒入擦過油的布甸盅內，隔水蒸約一小時半，覆在碟內，澆上日光沙司，趁熱而食。

日光沙司

材料：龍貓牌牛油四分之一磅，雞蛋一隻，香精半茶匙，砂糖半杯。

做法：把牛油打透，加入砂糖，打攪成乳白色，加入雞蛋和香精，倒入鍋內，把鍋放在熱水內，用搖蛋器搖至發泡即可澆在布甸上。

棗餅

材料：烏棗脯六盒，糯米粉四杯，粘米粉一杯，紅糖一杯，核桃肉一杯，剖細的豬油（生豬油撕去了皮，再用刀剖）四分之一杯，白糖半杯，清水酌量。

做法：先把核桃肉和半盒烏棗脯斬細後，拌入白糖和剖細的豬油，作爲餡心，另把剩下的五盒半烏棗脯煮爛與糯米粉、粘米粉、紅糖一起揉勻，加進適度的清水，搓透成麵，把這粉麵摘成與乒乓球差不多大小的一塊塊，每一塊包些餡心，如做湯圓一樣，包好後撳入木質印糕模內，覆出，在每一塊棗餅底上墊一粽葉，再上蒸籠蒸熟即成，一次吃不完的，下次可以蒸熟後再吃。

節約和儲蓄

曙光

我有兩位朋友，他們都是靠工資生活的，每月收入大家差不多，都是兩百多元，家庭的負擔也是差不多：一位太太，兩、三個孩子，以這樣的收入，維持一個家庭是相當困難的。但是他們的情形卻有很大的不同：老王把家庭開支安排得很好，他量入爲出，有困難自己解決，工作起來也是愉快的。老張就不同了，愁眉苦臉打不起精神，整天叫困難，好像已經沒有辦法過下去了。這使我聯想到節約和儲蓄的問題。這個問題，看來是一個生活上的小節，可是對我們的生活甚至工作影響卻很大。

香港這個地方究竟還是靠工資生活的人佔大多數。社會上物質的引誘很大，吃、穿、用、玩的到處都是，看見什麼好的東西，很容易就想買，不能節制自己，一下子就會花掉很多錢，這還算是正當的，還有很多不正當的花錢，就更不用說了。如果拿到了一個月辛勞得來的工資，很快就花掉，以後的生活就很成問題。所以按照自己的收入安排自己的支出，就非常必要。而且還應該盡量節約，做到有一些儲蓄。因爲每一個家庭，除了日常的開支外，往往會遇到一些特殊的支出，像結婚、疾病、生育……等等。如果沒有平時的儲蓄，臨時就無法應付。所以我們最好養成節約與儲蓄的習慣。

節約下來的錢，放在衣袋裏，終會隨便用掉的。港九有許多銀行都舉辦了多種特地爲職工服務的儲蓄，例如零存整付存款、活期存款……等等，這對我們一般受薪的人，按月節約和儲蓄最爲適合。節約出來的零錢，存到銀行裏，便可以積少成多，同時對自己也成爲無形中的督促。不過，有些人看見銀行「門大檻高」，自己錢少，不敢進去，或者存款數目少，不好意思。但是只要你選擇一些好的銀行，就不必有這些顧慮了。據我所知，有些銀行少到拾元也可以開戶，每月節省十元，似乎並非難事，而能夠慢慢養成節約和儲蓄的習慣，對我們生活的幫助就很大了。（稿費捐給籌建工人大會堂）

畫畫看是什麼

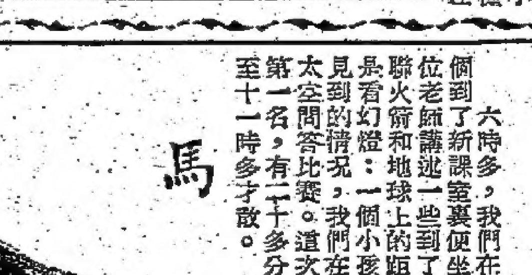
你怕畫不圓，找五毫子來幫忙。

兩幅年畫

·大明·

星期天，一早起來，媽媽就說今天要去買點年貨了，我可樂開啦，一定要媽媽帶我一起去，因爲我也想要買些東西過春節呢！

買些什麼東西過春節好呢？想來想去，還是買幾本連環圖好，因爲春節期間放很多天的假，正好利用它來多看點書。可是當我和媽媽來到了書店，我的主意又改變了，因爲我看到很多五顏六色的年畫，十分漂亮，於是我立刻想到，把這些年畫貼在牆壁上多美呵！小明小芳（我的弟妹）一定高興的。我仔細的把所有年畫看了一遍，種類多極了。山水風景、動物花卉、舞蹈、民間故事、新人新事、胖娃娃，什麼都有。不過我只喜歡畫有兒童生活的年畫。結果，我買了一張「我把手帕洗乾淨」，一張「友愛」。這兩幅畫有意思極了。「我把手帕洗乾淨」畫一個小妹妹，在媽媽的幫助下，洗滌自己的手帕。我的妹妹小芳是個懶鬼，什麼事也要媽媽來做，這幅畫正好教育她；「友愛」一個畫着兩個女孩子在餐桌旁邊吃早點，一個把一塊自己最喜歡吃的餅乾給另一個吃，表現了友愛精神。這幅畫可說是爲小明買的，因爲他吃東西總是搶着吃最好的，譬如媽媽給我們每個人一個蘋果，他一定要揀一個最大的。讓他看看別的孩子是怎樣友愛的吧！當然，我自己也要學學年畫上的孩子的。媽媽看了這兩幅畫也說我挑選得好哩！



小故事

狡猾的狐狸

·呂雯譯·

一隻狼跟一隻狐狸住在一起。一天，狼從外邊捉了兩隻小雞回來，對狐狸說：「你把這兩隻小雞洗乾淨，放進鍋裏煮熟。我去叫我的熊兄弟來，讓大家一齊享受這頓精美的大餐。」

說完，狼便走出去找他的老熊去了。狐狸照着狼的說話去做，並站在火爐旁邊看火。

不多久，兩隻小雞煮熟了，鍋裏噴出了濃郁的香氣，直熏得狐狸流下口涎來。她深深的吸了一口氣，再也按捺不住食慾，便粗着膽子撕開了一隻鷄腿放進嘴裏去。鷄肉的滋味實在太美了，狐狸剛吃完了鷄腿，又再想嘗多一點兒。於是，她又再撕開了一隻鷄翅膀放進嘴裏去，也很快就吃完了。她舐了舐舌頭，不知怎麼的，反而覺得肚餓起來了。她便不顧一切，把整隻鷄都吞進肚裏去了。

濃郁的香味還繼續從鍋裏噴出來。狐狸一邊深深吸着氣一邊在想：「假如狼回來發覺不見了一隻小鷄，他一定會非常氣憤的，不如趁他回來前把兩隻小鷄全吃了省事。」

狐狸把心一橫，把另一隻小鷄也吃了。

狐狸把鷄骨埋在地下，用爪拭了拭嘴巴，一雙眼睛睜得長長的，她正在思索一條詭計。

狼回來了，對狐狸說：「我的熊兄弟就要來了，我現在先去磨刀，好用來切鷄肉。」說完，便到屋後磨刀去了。

「砰，砰，砰！」有人在敲門。狐狸知道是老熊來了，便急忙奔出去把門打開了一條縫隙，悄悄的對熊說：「噢！你這隻蠢熊，還不快跑！」「爲什麼？」老熊疑惑地問。「你不知道狼要割你的耳朵嗎？聽！他正在磨刀呢！」

老熊靜耳一聽，果然。於是，掉轉頭便跑。

老熊剛跑出了門，狐狸便連哭帶嚷的跑向屋後對狼投訴：「哼！看你這個野蠻的好朋友能呀！我們好好招待他，他卻把我們的小鷄全搶走了，好沒道理！」

狼一聽，連刀也不放下便奔出門去追老熊，老熊正跑在他的前面，於是他大喊：「喂！不要走！給我留下一隻我便夠了！」

狼的意思是叫老熊留下一隻小鷄的，但老熊誤會狼眞的要割他一隻耳朵了。他迴轉頭來，看到狼手中拿着一柄閃閃發亮的菜刀，心中不禁暗罵道：「哼！你這個壞心腸的朋友，實在太狠毒了！」就更加快了脚步。

但是，狼的四條腿是比熊跑得快的，不一會，便追上了，他從後邊把熊狠狠揪住，氣鼓鼓的問：「幹嗎你搶走我的兩隻小鷄？」

老熊被狼揪着，憤怒的反問狼道：「幹嗎你要割我的耳朵？」

「誰說的？我爲什麼要割你的耳朵？」狼被他問得莫名其妙。

老熊見他這樣說，也就心寬了些，於是，伸開了他的一雙臺爪：「看！誰偷了你的小鷄？」

就這樣，狼和老熊兩個很快便把情形說清了，才知道是狐狸欺騙了他們，便一齊走回去把狡猾的狐狸狠狠揍了一頓。

廢物利用

·膠袋·

最近無論買糖果、餅乾，或是恤衫、冷衫，外包的不是紙而是一些膠袋。這些膠袋的用處比紙有用得多，把它留起來，隨時都能利用。

像麵包或饅頭，留到第二天，便會乾硬，但如用這些膠袋包好，水份就不至很快的蒸發掉，能保持柔軟。新鮮蔬菜以及生的魚肉，放在雪櫃裏，都會慢慢地變乾，失掉了新鮮。用膠袋包好，放進去就不會有這個弊病了。

旅行的時候，用膠袋裝點心，水杯，濕了的手巾衣物等，更是方便。（清）

小知識

傣族人民的新年

—同—

過幾天，就是舊曆新年了，現在我們又把這個節日叫做春節。每年到了這個日子，我們都有幾天假日，大家照例都要穿新衣，吃糖果，放花爆，特別快樂。

過着舊曆新年只是我們漢族人的風俗習慣，其他的民族不一定都過這一個節日的。譬如住在雲南邊境的傣族人民，他們的新年就不是陰曆正月初一，而是在淸明節後七天左右。新年裏，傣族同胞也是有很多新鮮的娛樂的，只是和我們的不同吧了。

在新年的早晨，傣族人都要「堆沙」。他們在佛寺的院子裏，用沙堆成三、五座寶塔，寶塔有三、四尺高，塔尖上插幾根鮮艷彩色紙條的竹枝，預祝這一年風調雨順，五穀豐收。

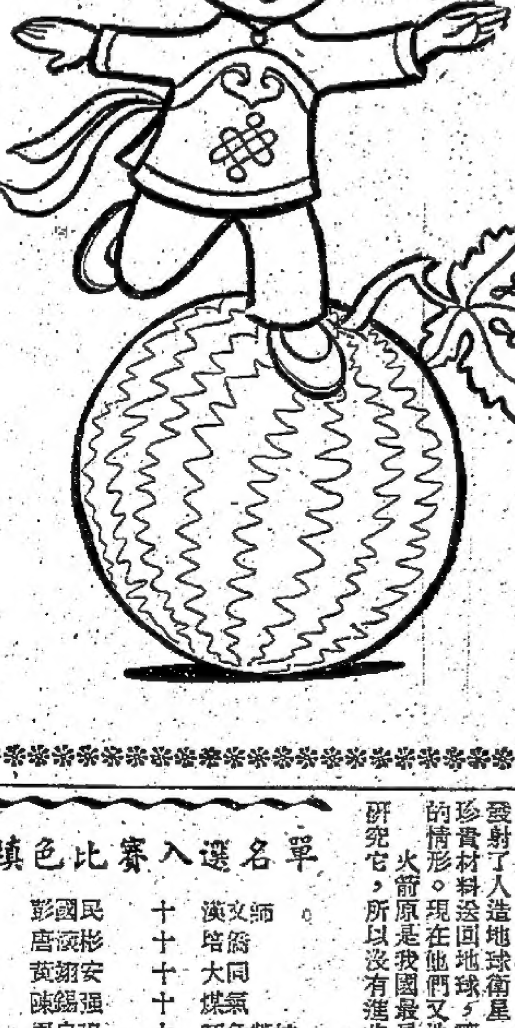
住在靠近江邊的傣族人民，新年裏要舉行賽龍船。船上裝着花彩，江上鑼鼓喧天，比賽得勝的龍船還要接受頒獎。

傣族的青年男人，在新年裏要成羣地跳舞，他們跳的是「馬鹿舞」和「孔雀舞」，都是象徵亞熱帶森林裏的一些動物，好像我們的獅舞和玩龍燈一樣。

傣族過新年最新奇的風俗就是「潑水」。新年的早上，青年男女們一齊到山上去採鮮花，做花房。中午，村裏的婦女們各人挑一擔水，到佛像身上替佛洗塵。接着，青年男女便用水你潑我，我潑你地玩起來，常常大家都被潑得全身濕淋淋的。據他們的風俗，認爲要潑濕了，在一年之內才不會生病。

填色比賽

玩雜技



姓名：　　年齡：
學校：　　年級：
地址：　　性別：

注意：下星期日是春節，本版放假。填色比賽入選名單延一星期發表。

「妹妹不高興」填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校	姓名	年齡	學校
余小晴	四	未入學	彭國民	十	漢文師
馮笮燊	五	海員學校	唐薇彬	十	培僑
岑福昌	五	印務工會	黃翊安	十	大同
羅海棠	五	建造商會學校	陳錫强	十	煤氣
馮艷珊	六	聖約伯	周自强	十	旺角勞校
何永强	六	樹膠工會	林色芬	十一	培僑
李炯昌	六	高主教	陳麗娟	十一	打掃工會
黃鎮華	七	諸聖中學	邱寶兒	十一	香島
阮家發	七	燒臘商會	伍志德	十一	勵羣
周智德	七	賽馬會官立	盧禮文	十一	東華三院
李玉英	七	聖心	朱艷芬	十一	失學
陳石東	七	致用	黃家驥	十一	澳門培道
劉愛祺	七	青年會	李妙富	十二	紅磡勞校
李德餘	八	新會商會	潘鈺珍	十二	救世軍學校
林健人	八	李陞大坑小學	龔三妹	十二	愛勤
馮蓮卿	八	寶血	鄧寶才	十二	勞校
湯舜瑰	八	聖心	李炳添	十二	香島
施鈺珩	八	聖方濟各	何樹新	十二	失學
莊少海	八	培僑	黃英華	十三	福音堂
郭惠珍	八	聖十字架	王麗娜	十三	嶺英
梁志强	九	紅磡勞校	奚璧瑜	十四	培僑
張勵娟	九	培僑			
周麗娥	九	般咸道官立			
梁寶昌	九	精武			
羅貴光	九	大成			
庾寧娣	九	煤氣子弟學校			
樂蓓兒	九	蘇浙小學			
許小燕	十	北角官立			
藍小圓	十	漢師			

請入選小朋友，以及今天及上期（一月二十八日）在本版有兒童作品登出的小作者們，今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品，澳門小朋友請向本報澳門分銷處領獎。

注意：最近發現有人冒名領去獎品，今後請小朋友來領獎時，帶同學生證或學生手冊來，作爲憑證。

小作者園地

兒童作品

太空晚會

廖琦

十四日晚上六時三十分，我校中學部舉行了一個太空園遊晚會。晚會在新課室裏舉行，台上佈置得很美麗，有星星、深藍色的天空；有石，有花，有草和樹等等，都是眞的，畫得很好，遠看像眞的一樣，美妙得很。

六時多，我們在排球場上排隊，跟着一個一個到了新課室裏便坐下。晚會開始了，起初有兩位老師講述一些到了月球和太空的情況，以及蘇聯火箭和地球上的距離等等知識給我們聽；隨後是看幻燈：一個小孩子乘着火箭到了太空，他所見到的情況，我們在幻燈裏也看見了。跟着又有太空問答比賽。這次比賽，初中組初一C班得了第一名，有二十多分，而我班只有十多分。晚會至十一時多才散。

大家出力

鍾玲玲

不久以後，香港會出現一座雄偉的建築物，那是什麼呢？就是工人大會堂。我相信很多小朋友都有一本籌建工人大會堂的捐冊，大家都把零用錢拿出來捐獻。我校有個同學，他的媽媽常在一家雜貨店裏買東西，他認識那裏的工友，便請工友們捐錢。還有很多同學去找朋友，希望大家盡力使工人大會堂早日建成。

我沒有零用錢，便寫些稿，把稿費捐給未來的工人大會堂。（稿費捐給工人大會堂）

時事比賽

陳啓銳

我班最近舉行一個時事比賽，這個時事比賽是在每一個星期六舉行的。所以我們在每天早上都要看報紙，看報紙的好處很多，可以使我們知道世界上發生的事情，又可以使我們的寫作得到進步，更能訓練我有一個每日讀報的好習慣。在上星期六比賽時，我得到了一百分。我很是高興。我希望小朋友們都看報紙！大家一同進步。

大掃除

蘇林

今天放假，我們舉行一次大掃除：哥哥擔任掃地和抹地；爸爸和姐姐負責整理地方等；我被分配去抹桌椅；媽媽煮飯給我們吃。大家一起合作去做，經過兩點鐘，已把房子打掃得乾乾淨淨，雖然我們經過這麼長的時間工作，但我們一點都不覺得辛苦呢！（稿費請捐工人大會堂）

我

陳浩生

我家有媽媽，一個弟弟，連我自己共是三個人。爸爸早死了。媽媽在澳門做工，她每個星期來港看我一次。弟弟今年十一歲，也是在澳門居住的。媽媽很愛我們，她一有空便和我們看電影或去玩。

我很喜歡去旅行，踏脚踏車和釣魚。去旅行不但使身心愉快，而且可以增加知識；踏脚踏車也是對我們的身體很有益；釣魚可以陶冶性情，我還有一樣是喜歡收集郵票，到現在我已經有四百多個了。

我的志願是將來成人後，做工程師或是空軍。工程師和飛機師可以爲人類服務，空軍不論在平時或戰時，都能保衛祖國。

馬

唐淇生（十歲）

小狗捉賊

鍾敏儀

我是一隻小狗，生下來幾個月，就被主人送給他的朋友了。我的新主人是一個慈祥的人，他天天給我好的飯，好的菜，吃得我肥肥胖胖的。

有一天晚上，主人出了街。只有園丁在花園裏工作。我看見一個黑影，從窗外閃了進來。我認出這不是主人，便拚命地叫。園丁聽見了，便把這個人捉住，原來是一個賊。園丁打電話去警局，警員來把那小偷帶去了。（稿費捐給工人大會堂）

改過

李法昌

星期三那天，我被先生罰在課室裏做改正算術，因爲沒有尺和筆，所以沒辦法做。後來看見別的同學的桌子上，有一枝鉛筆和尺，我一時貪心，便偷了去做算術。

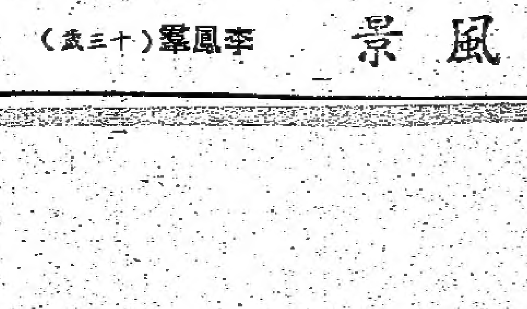
到了第二天，這件事給先生知道了，我覺得很慚愧。因爲小時偷很少的東西，大了便會成社會上的大賊。我現在立下決心永不做這種壞事了。

宇宙火箭

張曉沚

前月蘇聯的宇宙火箭發射成功了，它衝出了地心吸力，成爲宇宙間的一顆行星。去年，蘇聯發射了人造地球衛星，繞着地球運轉，把空中的珍貴材料送回地球，讓地球上的人類了解了天空的情形。現在他們又造成了宇宙火箭。火箭原是我國最早發明的，但那時沒有人去研究它，所以沒有進步。後來別國的科學家對火箭作了研究，認爲可以利用它射到天上去。蘇聯的科學家認爲一級火箭射得不夠高，就用兩級火箭來射，還不夠高，那就用三級。人造地球衛星就是用三級火箭發射的。最近發射的宇宙火箭，是用多級火箭衝出地心吸力的。我想，到太空旅行會很快實現的了。

風景



李鳳翚（十三歲）